

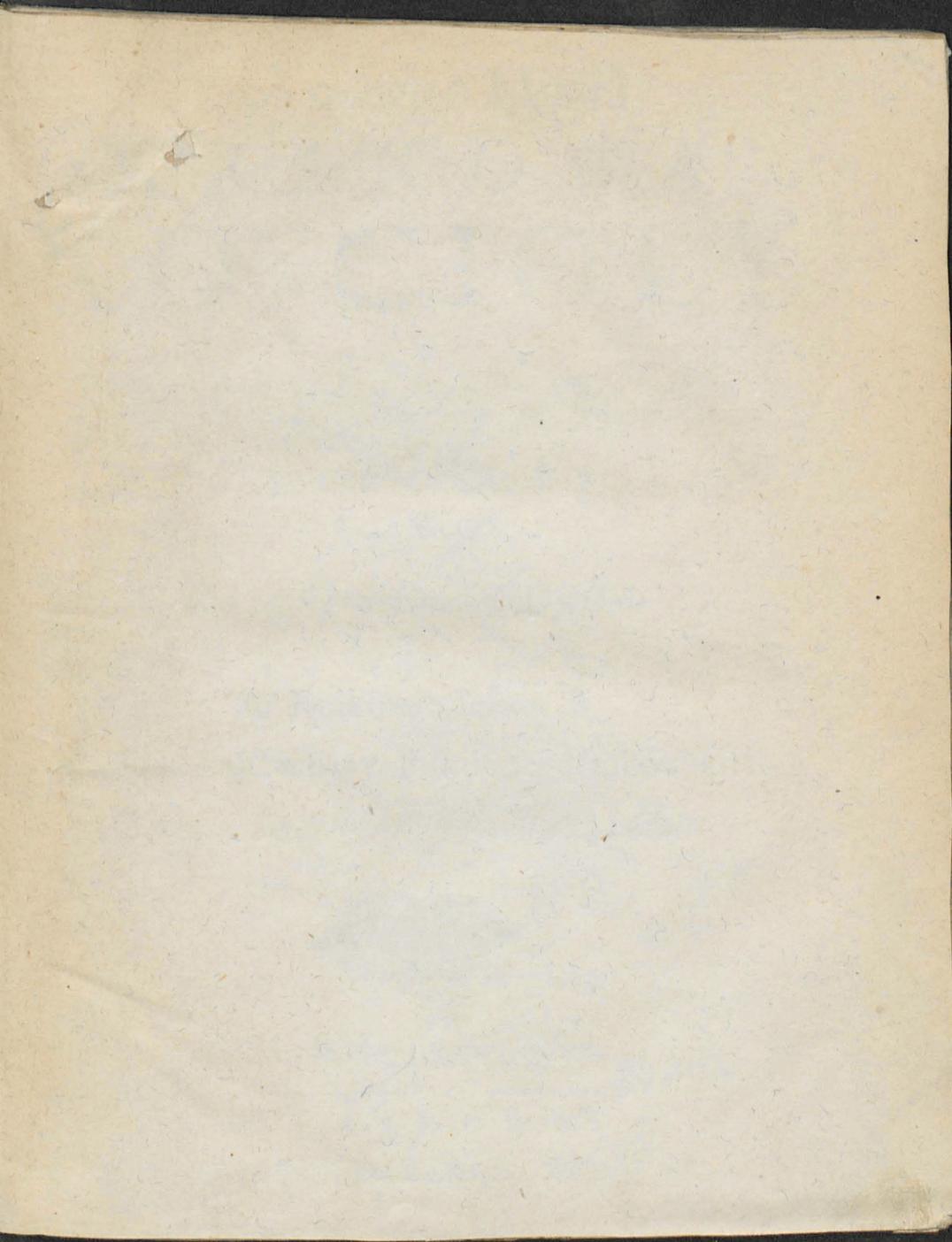
BIBLIOTEKA

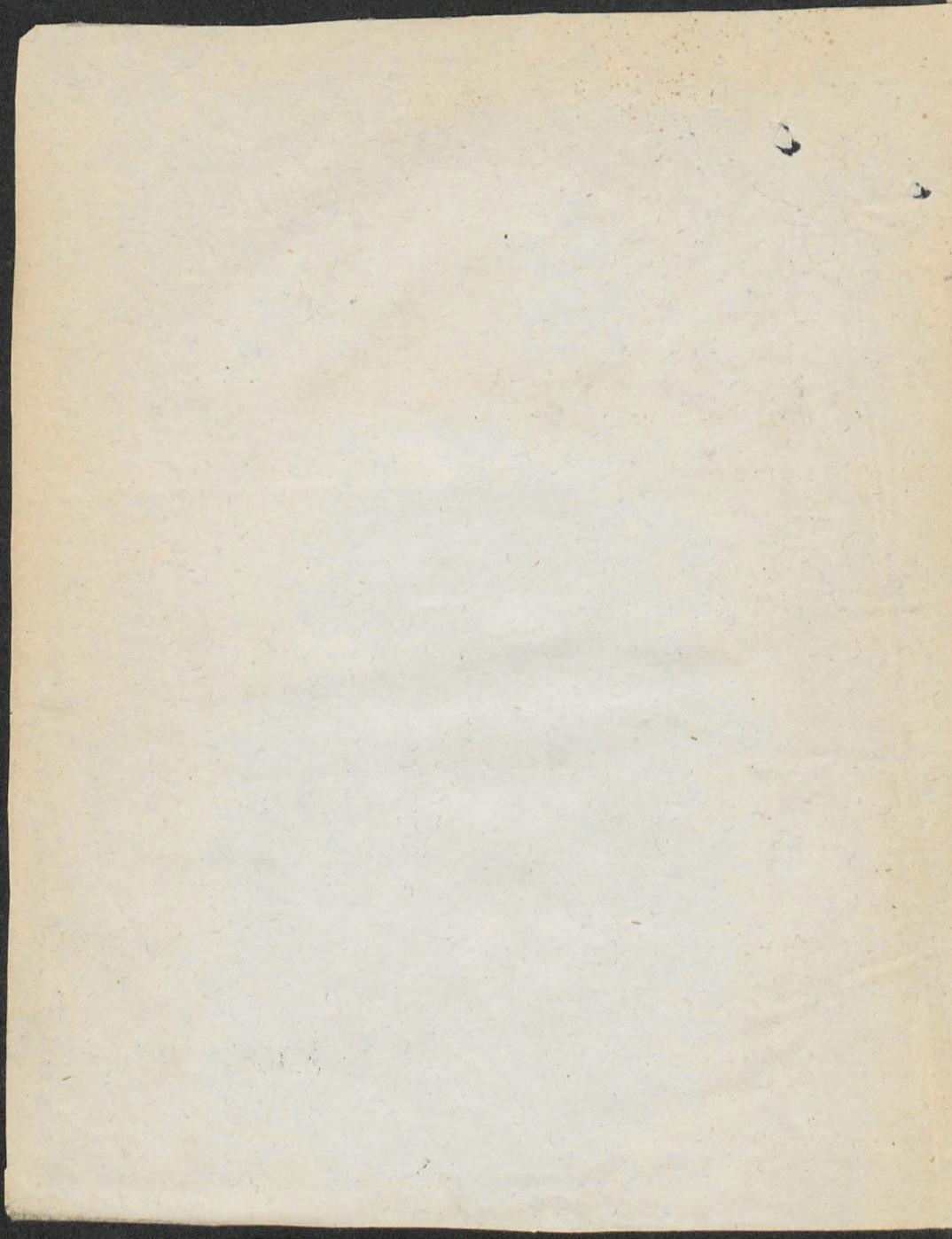
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

XVII

4.118







Stołecznego Miasta  
KRAKOWA  
KOŚCIOŁY

~~REPOZYTORYJNE~~  
Co w nich jest widzenia godnego  
y zacnego.

*Do tego przydane jest Opisanie  
S W I E T Y C H B O Z Y C H  
W Krakowie leżacych,*

Krolow Polskich, y Biskupow Krakowskich.

*Teraz nowo zebrane y do druku podane.*



59.305  
99305.

Cum licentia Superiorum.

59.305

W KRAKOWIE,

W Drukarni Franciszka Cezarego / Roku p. 1647.



XVII - 4118 - III

*Memu wielce M̄ciwemu Pánu y Dobrodziejowi*  
**I. M. X. ALEXANDROWI**  
*Z BRZEZIA*  
**B R Z E S K I E M V,**  
Kánonikowi Krákowskemu, Archidiákonowi  
Zawichoſtskiemu, Scholastykowi Sen-  
domirskiemu,  
*SEKRETARZOWI I.K.M.*

  
*Ak stárzy Chrzeſtiánie Koſcioły, y  
miejscá Pánu Bogu poświecone w po-  
ſanowaniu miewali, mnie wielce M.  
Pánie y Dobrodzieju, že y dźictiom  
málym blisko nich, a ná Cmentarzu  
pogotowiu, igrać nie dopuszczali: iáko Pater Antiqui-  
tatū Lipsius ſwiadczy, przywodząc o tym Obywatełow  
Lowánskich Statut ieden. Templis, ædibusq; sacris  
honos esto, & ne quis pilam, neué trochum in areā,  
aut circum illa ludito. A myſmy teraz do takiey o-  
zienbłoſci w nabożeństwie przysłi, iż nie tylko o rze-  
czyach*

## Przedmowá.

czách rozmáitych w Kościotách, iíkoby w domách ná-  
szych prostych, rozmarwiamys; ále iuž y vkleknac Patie-  
rze mowiac, wstydamy się. Ledwie co czapki wchodzac  
russemys; y to ráczej tym się kłaniáiac, co ich w Kościele  
znáiomych widziemy, niżeli obecność Pánska y dom-  
iego święty sánuiac. W czym nas dáleko Schismatycy,  
y Pogánie niemal wsyscy przechodza. Bo w Abis-  
sinow, vel mucorem, vel sputum excreare in templis  
pro insigni flagitio haberí, scribit Alpharesius. U  
Turkow zásie, y obeyźrzcć się názad, nie tylko z kim ro-  
zmarwiáć, ábo się głośno modlić w Meczecie, powiadáia  
nie godzi. Y luboby nikogo nie było w Moschei, prze-  
cieg gdy do niey wnidzie kto džiwowáć się, ábo też rze-  
mieslnik nápránować co, nie może iednák głośno nic  
mowic; bo tam Páná Bogá obecnego byc rozumieia,  
y zá mieysce święte v šiebie máia.

Zebysmy tedy stárych Przodków nászych świątobli-  
wych przykłáde, Kościoly Pánskie w wiekſey uczciwo-  
ści mieli, y prawdžiwa pobožnoſcia Odszczepience wsys-  
tie, y głupie Pogány celowali; dla tego, Miastá tego  
Stołecznego Kościoly wsyskie porządnje spisanysy, y co  
w którym zá Odpusły, ábo skárby duchowne znáyduia-  
sie, iákie Reliquie ss. Božych, y co zá Antiquitates wie-  
dzenia

## Przedmowá.

dzenia godne, ludziom nabożnym do czytania podać  
umyśletem. Gdyż nie tylko odlegleyſſy tez zacney Koronę  
obywatele, co w Krakowie nigdy, ábo rzadko kiedy  
bywają, ále też y či co w okolicy mieſkáiac, niemal ná  
kázdy targ do niego przyjezdžają, nie wſytko dobrze  
wiedzą, coſie w ktorym Koſciele znáduie, y iakoſie w  
nich nabożeństwo odpráwuie. Abowiem tylko przez  
nie, dla ominienia błotá, ábo skrocenia drogi przecho-  
dzą, gdy do Krakowa przyjada, á coby w nich do wiá-  
domoſci, y pobudzenia ku nabożeństwu potrzebnego  
zawierátoſie, nigdy nie ſpytają. A o inſykh Koſcio-  
łach, ktore ná vſtroniu ſtają, y Kápicách mniejyſych á-  
bo odlegleyſych, z goła nic nie wiedzą. Włoskiego tedy  
narodu przykładem, ktorzy w Prowincyah swoich bu-  
dynki wſpániálſe, y Koſcioły wſytkie, w iednej kſiązke  
ſpisanſy, cudzoziemcom do wiadomoſci podają. Tego  
Stolecznego Miasta miejſcá ſ. ſpisanſy, wſytkiey Ko-  
rony Polskiey narodom do czytania y wiadomoſci pre-  
ſentuiac, Wm. ie swoiemu Mčiwemu Pánu y Dobro-  
dzieionu ofiaruię. Ktorego miłośćiwey láski y dobrotzyn-  
noſci, przez tak wiele lat doznańſy, iż poſługámi moi-  
mi unizonemi odwdzieć, y ſłowy doſtatecznemi wy-  
powiedzieć nie moje, tedy tym przynamniey málym v-

## Przedmowa.

pominieckiem oświadczenie, pro acceptis beneficijs  
grati animi significationem, vmyślitem; pomniac ná  
ono, co ieden Poetá w tey mátereyey nápisat:

Decet bonum meminisse grato pectore  
Si quid bēneficij adeptus est à quopiam.  
Nam gratiam quisquis benefactori suam,  
Studet probare, bene ad merendum hūc prouocat;  
Quem verò obliuio capit affectum bonis,  
Indignus ille nomine est viri boni.

Przy oddaniu przeto życzliwych moich posług yz dźia-  
kami moimi, iáko Dobrodzieiowi swoiemu wielkiemu,  
życzę Wm. moiemu M P. ná ten nowy Rok wßelkiego  
błogosławieństwa od P. Bogá, yßczesliwego powodze-  
nia, Máiestatu iego ś. pokorne proßac, aby Wm. me-  
go M. P. y Dobrodzieią, vel cum inuidia eorum,  
quorum prauis moribus semper grauis est vita bo-  
norum, przydobrym zdrowiu, y pomnożeniu honorow  
w Kościele swoim ś. iáko w naydłuższej látá, w protekcyey  
swoicy Boskiej chowat raczył, ná poćieche Przecznego  
Domu W. M. P. ná ozdobę wßytkiej Oyczyszny ná-  
sey, y ná obronę nam služebnikom swoim życzliwym.  
Datum Crac. Anno 1647.

Wm. mego M. P. y Dobrodzieią

naniſsy ſugā

Fránciszek Cæzary.

# Do Czytelniká Gościá.

W Jele zacnych oboggá stanu ludzi przez Krákow przechodząc na  
miejscá święte Kalwaryjskie/ Czestochowskie/ y Gidelskie Czy-  
telniku láskawy; ták z rożnych Prowinciy Królestwa Polskiego/ iż-  
ko też z pograniczych Królestw/ y Państw/ a nie wiedzą o ták za-  
nym Bleynocie w Krákowie/ o ták wilu (mowie) ciał świętych/  
Reliquiach/ Obrázach cudownych Kościołów wspańialych/ odpu-  
stami od Laywojskich Paśterzów wpzymileiowanych/ o Bractwach  
rożnych Duchownych/ w których grzeszny człowiek wiele może ży-  
ać/ y umarłym pomoc: dla tegoż Czytelniku láskawy chce abyś  
wiedział o tych Bleynotach zacnych: to jest/ o miejscach świętych  
w Krákowie/ y gdy się do domu zwrociisz/ bedzieś umial drugim  
powiedzieć/ iakiegoś nabożeństwa zazysł/ na któryches miejscach  
świętych byl/ coś pochwala godnego wiedział; to powiadając in-  
szym/ y sam w sobie uważając rzeczesz/ że Krákow jest drugi Rzym/  
bo nie maš żadnego dnia y godziny/ w których człowiek grzeszny  
odpustów nie miał pożyśkać/ Kościoły y miejscá święte naz-  
wiedzając/ pacierze mowiąc. To gdy usłyszysz miewiadomy tobis do-  
świadczenemu zdziwić sie musi: ale ty niebywälce

Nie myśl proſę, ogląday oczymá ostátek,

Zdziwiſſ się iako Świętych ma Krákow dostátek.

Przydże tedy Czytelniku láskawy/ ieslic prace y zabawy domowe  
pozwalać/ a ogląday/ przyznaſz ták być a nie inaczey/ abo też pilnie  
w te Księzecze weźrzyć: uwierzyſ temu/ gdy rzetelnie wszykto zroz-  
umieſ ſ pociecha twoja. Za tym cie Panu Bogu oddaie.

Do Kráko-



## Do Krákowá Miástá Stołecznego.

**C**o ma cna Pálestyná, y sławny Rzym w sobie,  
To wsytko niemal znaydzie Cny Krákowie w tobie:  
Reliquiy Męczennikow Krwią drogą oblanych,  
I wielu Świętych z Rzymu do ćiebie przystanych:  
Cudownych J E Z U S O W Y C H, y z Matką Obrazów,  
Vprzynieleiwanych z Odpusty Ołtarzow,  
Kościołów, y Klaſtorow, y Bractw różnych różnie,  
Ieno wierz przeczytanſy, bys nie czytał proźnie.

## Do tegoż.

**M**óżeſſ się godnie z tego ſzczyćić Cny Krákowie,  
Zeſ iest drugim Rzymem, iako maſſ przysłowie;  
A nie dźiw gdy ſławę twą maſſ między Świętymi,  
Zwlaſczá Stolicę máiac Polską między niemi:  
Tych iak drogie kamienie noſi Cna Koroná,  
Przy ktorey weſtoł tobie ſławą iest obroná.



Stołecznego



Stołecznego  
**MIASTA KRAKOWA**  
KLEYNOTOW  
PIERWSZA CZĘŚĆ,

W ktorey się opisuje Miasto,  
y Kościoły iego.

**M**iasto Krakow naystawniejsze y nayprzedniejsze w Królestwie Polskim / które ieszt głowa Rony wskytciey / założone od Krakuśa Monarchy / iesztęce Pogáninā / Roku 700. od którego to Miasto ma swe imię. Jest zbudowane na miejsci pięknym / rozłożystym / w gruntach dobrych / nad Wisłą Portową rzeką / przy skalach / murami dwiema mocnymi / wieżami y báštami / przykopa murowaną / wałem grubym / y rzeką Rudawą obtoczone. Na Zamku twierdzy mocney / wielki y wspaniely / palaćami przestawnych Królów Polskich znaczy / na Gorze skaliściey Wawel nazwanej / w którym ieszt Rāthedralny Kościół / kedy Koronacye y Pogrzeby niezwyciężeni y świętosławni Królowie Polscy swe odprawiają. Mieszczanopole Krakowskich Lekto Czarny wskytkich nobilitował / y wolnościimi nadal / Roku 1285. Na to Miasto w sobie ludzi wzorowych stanu ro-

## Miasto Krakowi

żnego dosyć / obywatełow swych bárzo wiele / Cudzoziemcow ze wszelkiego narodu dostatkem / w kupiectwá / y rzemieślniki bogate : w żywoność wszelką y potrzeby obfite / ogrody roskosne / ze wszystkich stron przedmieścia wielkie. Za herbem używa trzech wież o iedney bramie / a w niej Orla bialego z rozszerzonymi skrzydłami. Sa też przylegle temu Miastu dwie mieście známine ite / Rázumierz y Klezparz / abo Florencia / od s. Floryani nazwany. Rázumierz / który Rázumierz Wielki od swego imienia założył. Te Miasta prawo swych y rady używają : iest y trzecie Miasto przekletych zdraycow wszystkich Chrześcian Żydowskie / a tych iest wielkość niemala / zaraz przy mieście Rázumierskim. Co w sobie te Miasta mają / pozaśnie czystay w Imie Pánskie / poczynając naprzod od Ráthedralnego Kościola.

## Kościół Káthedrálny w Zamku Pierwszy.

**S**Luźnie od tego Kościola początek się wziąć ma / który miedzy Kościoły Korony Polskiej / y Państwo do niej należących / przedeł po Gmeźnieniskim z dawnia otrzymał. Ten iest na wysokicy górze nazwanej Wawel, w Zamku koftownie y piętnie / możliwe y kształtnie zmurowany / hoynie nadany / nákoniec / w wielu świętych Patronow Polskich / Cielami y Reliquiami dostatnie ubogacony. Założony iest z tytułem Arcybiskupim od Mieczysławá / Pierwszego Księcia w Polsce / na cześć y na chwale Pánu Bogu / y Mieczennikowi jego s. Mawryniow / Roku Pánskiego / 866. potym od Bolesławi Krzywoustego Bróla Pierwszego w Polsce rozwieszczony. Małostatek / gdy ogniem zepsowany był / za staraniem Stanisławá Biskupa Krakowskiego / y Kapituły iego / tym kształtem iako teraz iest / zmurowany / Roku 1320. a potym wielu terazniejszego od Biskupów starnej pamięci / Bernata Mieciowstiego / Kardynała y Biskupa Krakowskiego / Piotra Tylickiego / Marcina Szyszkowskiego /

## Kościoły y Kleynoty.

3

włstiego / Biskupow Krákowskich / Emýntarzem y posadzka ná nim  
odedržwiami marmurowemi / y sam Kościol wifietek weownatrz  
wielkim koftem odnowiony / Obrázami / Historyami s. Stanisław  
y s. Małławą / do kolá bárzo kftownic przyzobdiony / ed Kro-  
low / Księzat / y Pánów oboyga stanow dostatnie vlogacomy / 3  
przyezymiem Ráplanew / y z przymnożeniem chwały Bożey. Jest  
przy tym Kościele Biskup / Suffrágan / Prálatorow fesc / Ránomi-  
kow trzydzięscí / Togam fárby fiolkowey z wierzchu / á zespod ká-  
mazynowej bárzo pozornie przyzobdieni / z konsensu y nadania Maryi  
wyżsiego Pásterzā V R B A N A VIII. Wikárow trzydzięscí / Mán-  
sionarzow ósm / Psalterystow fesnascie / y innych / ták iż w každy  
dzień niemal sto Mszy odprawui sie. Jest tež y Szkołá / ktora ma  
swego Mistrzā / Báklarzā / Rántorá / Młodzienice y žaki do śpie-  
wania Kościelnego. W tey Szkole jest Ráplicy / w ktoroy Sacrum  
odprawia ná czasy perne / dla chorych studentow y innych szkol-  
nych. Sa tež przy tym Kościele Swiątnicy ábo chlopi do dzwonie-  
nia / y innych posług kościelnych. Jest ich záwje czterzey / á ná  
świetá wielkie byra ich ósm. W tymże Kościele jest Ołtarzow kil-  
kadziesiat / z nadaniem od rožnego stanu. Przeto w tym Kościele  
chwałá Páńska we dnie y w nocy w spiewaniu nie vstaie / Godziny  
de Tempore, o Náswietzey Pannie Maryey / y o s. Krzyżu / y po-  
wtore o Poczeici Náswietzey Panny odprawia. To gdy odprá-  
wia / następuią zaraz Psalterystowie / we dnie y w nocy spiewając /  
oprocz tego czasu / gdy Mszy y Godziny spiewają / których Mszy  
spiewanych dżesieć ná každy dniu sie odprawia / okresem cytanych.

Pierwsza Msza spiewana o s. Troycy / w Ráplicy tegoż imienia y  
przezwiská / od Królowey Zophiey żony Jagiełowej / Mertki Rázi-  
mierzowej / fundowana ; te Semináristowie spiewają. W tey Rá-  
plicy jest grob ozdolny Piotra Tylickiego / Biskupa Krákowskiego.

Wtora Msza o s. Krzyżu / w Ráplicy tegoż imienia y przezwiská /  
fundowana od Rázmierzā Trzeciego / y Helzbiety Małżonki jego,  
Rodziców wieku świgobliwych / to jest / Janá Olbrichta / y Zy-  
gmuntā Pierwszego / Królow Polskich / y Fryderyka Rádynala.

## Miasta Krakowá

Trzecia Msza w teyże Káplicy wzwyż miadowiney zá Vmárle.

Czwarta Msza zá Vmárle w grobu Jagiellownego / ktorey jest mie-  
dzy filarami po lewey stronie / idac od grobu s. Stanisława / od  
Krolowej Jadwigi żony iego nadana.

Piąta o Pánnie Maryey Missionarska / w Káplicy Króla Ste-  
phana / od żawisze Biskupá Krakowskiego fundowana.

Szosta w Káplicy Królewskiej / pod tytułem Zwistowania Na-  
świetley Panny / rzeczone Rorate. od tegoż slowi poczynając / fra-  
ktem odprawia. Fundowana od Króla Zygmunta Pierwzego / y  
Anny Krolowej Corkiego.

Siedma rama Wikaryow przy grobie s. Stanisławi.

Osiem tāmże w grobu s. Stanisławi o ss. Aniołach / fundowana  
od świeżey pāmieci Marcina Szyszkowskiego / Biskupá Krák.

Dziewiąta w Káplicy s. Macieja / o Poczećiu Naswietley Pā-  
ny we dni Sobotnie sprawiona. Fundowana od Fiedzā Garwskie-  
go / Rānonikā Kr. kowskiego / ialmuznikā wielkiego.

Dzieśiąta Msza w Wielkiego Ołtarza w Chorze. W tymże Chorze  
Mägister Kappellä z Muzyka swa / tak Mokalistow / iako y Instru-  
mentalistow rożnych / w każdą Niedzielu y Fest Msza s. y Nieśpor  
odprawia. Fundowana od Piotra Tylickiego / Marcina Szysko-  
wskiego / Biskupow Krakowskich / tāż y od Przezaczney Kápityły  
Krakowskiej. Przy tym wielkim Ołtarzu nie godzi sie Mszy od-  
prawowic inszym Káplanom / tylko samemu J. M. E. Biskupowi/  
Suffraganowi / y Rānonikom Krakowskim. Po tey Msze spiewane/  
ktore sie odprawia w tym Kościele.

## Káplice Kościoła Káthedrálnego.

**P**ierwsza w drzwi zachodnich po lewey rece / pod tytułem świe-  
tey Troyce / fundowana od Krolowej Zophiey / ktorey cialo  
tu odpoczywa w grobie kamiennym. Jest tu w tey Káplicy  
Reliquiis Świętych Bożych dosyć / appāraty koftowne / dostate-  
czne

## Kościoły y Kleynoty.

cznie sprawione od teyże Królowey. Jest y grob wielce bogoboynej  
go Piotra Tylickiego / Biskupa Krakowskiego / defensora y Jalmus  
żniaka Spitalow / Klaſtorow / Rąplanow v bogich / dawce fiziodro-  
bliwego / ktemu Pan Bog nich odplaca / ten byl po wielkiej  
części renowatorem tego Kościoła.

Wtora Káplicá pod wschodem / tytulu ss. Młodziankow / gdzie  
jest grob pp. Łynezow z Rogoźna / fundatora tey Káplice / w tey  
Káplicy sa znacze Reliquie tych ss. Ciewinnitek.

Trzecia Káplicá nad taž Káplicą s. Stanisławą / do ktorey po  
wschodach chodzić / w tey Główą s. Stanisławą bywa wystawiona  
na świętą iego.

Czwarta przed Rápitulatrem s. Nikolaiā / gdzie grob jest pp.  
Moskorzewskich y Ramiecieckich / na koniec Ołtarzem nowym przez  
X. Adámá Szyszkowskiego/Rátoniká Krakowskiego/przyozdobiona.

Piąta Macieiwskich / tytulu Pámy Maryey Smieżney / krata  
mosięzna zatrzymana. W tey jest grob Sámuelá Macieiwskiego/Bi-  
skupi Krakowskiego / y Bernata Macieiwskiego / Kárdynala y Arz-  
cybiskupa Gnezmieńskiego / nad którym Kapelusz Kárdynalski wisí /  
przed Ołtarzem srebrna lampa wystawionie gorąca jest / tamże Obraz  
S. MARIAE Maioris dla przystomności laski Bożej y pociech / które  
z tamtad ludzie odnoszą / pięknymi y kostownymi wotami ozdo-  
biony.

Szosta s. Macieja / z gruntu wymirowana od Andrzeja Lipskiego  
go / Biskupa Krakowskiego / y iego grobem ozdobiona marmu-  
rowym.

Siedma s. Wawrzynicá / wskytka ozdobiona przez X. Stanisławą  
Skarzewskiego/Szkolastyka Krakowskiego / medzy Káplicami s.  
Macieja y s. Wawrzynicá. Jest Obraz Chrystusa Pána / statury jes-  
go iako napilnicy mogło być wymiłowany / ma swoje Odpusty uprzyc-  
wileiowane / kto tu odmowi piec Pacificzy / y tylož Pozdrowienia  
Anyelskiego / dla wielejyczliwości swiece przed nim zapalnia lus-  
dzie nabożni.

Osią ss. Rosmá y Damiáną / pp. Zembrzydowskich / krata mo-

śiejszą zawarta. W tey iest grob Andrzeja Zebrydowskiego / Biskupa Krakowskiego / y Mikolaja Woiewody Krakowskiego / fundatora Kalwaryey przy Zebrydowicach. W tey Kaplicy w świętej wroczyste ukazuią gwozdź / ktorym bylo ciało Chrystusa Pana do krzyża przybite / w teyze Kaplicy Szkoła Zamkowa Salve odprawie na Ewangelie. Z jednej strony tey Kaplice iest grob Tomasza Strzempinstkiego / Biskupa Krakowskiego / z drugiej Janá Rzeszowskiego : przeciw iey po prawej stronie ku Ołtarzowi wielkiemu iest grob Władysława Łokietka Króla Polskiego / przy którym iest grob kamienny. Przy drzwicach Kalwaryey iest Ołtarz / Obrázem Umečenja Chrystusa Pana sławny / przez cudá czeste y wielkie / ktorych nabożni ludzie doznawają. Tradycya pewna iest / że do Błogosławioney Jadwigi Królowey Polskiej / żony Jędrzejowej / Corki Ludwikę Layze Króla Polskiego y Węgierskiego / mawial : y reke do niej ścisgal iakoby na błogosławienstwo / gdy sie modlili przed nim. Tey nabożney y świętobliwie żyjącej ciało odpoczywa przed wielkim Ołtarzem po lewej rece. Wspominając iey wzynki dobre / miłosierne / y cudá / Crom : lib : 16. fol : 328. Bielsc : lib : 3.

Tenże Ołtarz Krucifixu iest uprzewilejowany od Stolice Apostolskiej za Umarlych / z wybarwieniem iednej dusze z Czyczą / za ktorą się Nsza odprawi. W tegoż Ołtarzu sam Obraz iest struktury wyborney / fincycką robotą zrobiony / y świętemie pozłocony. Tablica szerszefebna wielka / ná lokci w zwycz siedm / a w fierz pulcezwartá / a na tey iest wyrobiona Historia Meti Państkiej / za staraniem y nakładem J. M. X. Wojciechę Serebryńskiego / Kanonicę Krakowskiego. Przed tym Ołtarzem w ziernym Klepie odpoczywa ciało wielkiej pokory / życia świętobliwego / miłosiernych wzynków / prac Kościelnych pełnego / Wielebnego X. Tomasza Oborskiego / Biskupa Lądeckiego / Suffragana Krakowskiego / zmarslego Roku 1645. dnia 4. Lipca.

Dziennik Kaplicy na wschod słońca s. Káthárzyny Męczennicę / krata mosięjszą zawartą / w tey grob marmurowy / w którym Piotr Gámrat / Arcybiskup Gnieźnieńskiego oraz y Biskup Krakowskiego / pochowano.

# Kościoły y Kicznoty.

7

Dzieśiąta zá wielkim Ołtarzem Mánzionárskim / w ktorey z dawna  
Anná Gránowska z Pilce Jagielowá żoná pochowana jest / y Jan z  
Rádlic Biskup Krákowski / a teraz grobem Róla Stepháná y z we-  
lu miar innych ozdobiona. Jest w tey Ráplicy Tabernaculum  
Venerabilis Corporis Christi szeroszbrane / bárzo koſtrowne / z  
szczodroblliwości J. M. X. Woyciechá Serebryńskiego / Rámonika  
Krákowskiego / oddane: przed ktorym lámpy srebrne wieńcza / mie-  
dzy tymi Ráplicami sa Ołtarze bárzo piękne / s. Agnieszki / s. Wins-  
centego / y s. Anny / z obu stron przy wejściu do Ráplicy / sa Oltarze  
bárzo piękne y nabożne / spráwione koſtem X. Jakubá Ostrow-  
skiego / Rámonika Krákowskiego / a przeciw tymże tegoż ciało w gro-  
bie odpoczywa / przy tym nie daleko w tyle wielkiego Ołtarza jest  
grob Janá Chomskiego / Biskupá Krákowskiego.

Iedenasta tytułu s. Thomasa Biskupá Rántuárijskiego / Piotra  
Tomickiego / Biskupá Krákowskiego / mośieźna krata zawarta / gros-  
bem marmurowym dostatkem koſtrownych Apparatorów tegoż Bi-  
skupá przyozdobiona y bogácona.

Dwunasta tytułu s. Janá Ewangelisty / Janá Grotá / tu polu-  
dniowej stronie / czele świętoobliskiego / w ktorey ciało tegoż B.  
Biskupá odpoczywa / także Małentego Debinskiego / Ráfiellaná  
Krákowskiego / przy tey Ráplicy leży ciało Stanisława Borká / Dzieci  
Janá Krákowskiego / Jalmuziná wielkiego / ktoryná zo Studen-  
tow iálmuzne zostával / z pewney fundacyey / y dom Wikárom  
(Borek názwaný) porządnie zmurować dal.

Trzynasta Ráplica SS. Corporis Christi. Janá Olbráchtá Róla  
Polskiego / ktorego tu jest grob: Ma ta Ráplica Reliquiis SS. pie-  
knym dostatkiem / miedzy innymi jest ciernie z tey korony ciernowey / ktor-  
ą Chrystusowi Panu na głowę wtłoczono / tegoż Pana krwia przes-  
nadrożna stropione / w tey reż Ráplicy Sakrament Ciała y Krwi  
Pánskiej przez Oktawę tegoż świętą bywa / przeciw tey tu wielkie-  
mu Ołtarzowi jest grob Rázumierza wielkiego Róla Polskiego / y  
z Ołtarzem dobrze fundowany.

Czternasta s. Janá Chrzciciela Ráznodziejska / Pánow Koście-  
lectich/

## Miasta Krakowa

leckich / w tey leży ciało Jakubá Žadzitá / Biskupá Krakowskiego / zlektá we wszelkie cnaty ubranejego / który Burze Jeruzalem reformował / y fundus ná 30. Studentow uczymil. Táž Ráplícá za staraniem J. M. X. Alexandrá z Brzezia Brzeskiego / Ránoniká Krakowskiego / iako Erekutorá tegož Biskupá koštem niemalym w kolo marmuru czarnego rożnym sadzoná y sporządzona.

Piętnasta Poczećia Náswietzej Panny Penitencyárská / w tey iest grob Jana Konárskiego / Biskupá Krakowskiego / ten Penitencyarze z Pisná ss. Doktorow fundował / ciało iego odpoczywa w kás niemalym grobie.

Szesnasta Tytułu Wniebowzięcia Náswietzej Panny / rzeciona Rorate, Królewská / wedle drzwi poludniowych / złocistym dachem w kápiora luske zrobionym natryta / odpoczywają tu ciała Królow Polskich / Zygmunta Pierwszego / Anny Corki / y Augustasyná jego. Táž Zygmunta Trzeciego / y Małżonek iego / wespół z posłomstwem / którym nich Pan Bog da wieczny pokój / ozdobiona iest grobem marmuru czerwonego tych świątobliwie zmárych Pań now / ma Ołtarz srebrny z kontyfertem żywotá Pána Jezusa / iest y Reliquií Świętych Bożych niemály dostatek / kleynoty drogie / apśpiraty koštowne / fabryka síná przez sie wspaniała y pozorna / Królewskie dzieło pokazującā / ma swoie wielkie Odpusty czasów swych.

Siedemnasta Ráplícá w druga strone drzwi poludniowych / w tey przedtym było ciało s. Stanisława / ukazując tu reke iego z pierscieniem we dni uroczystej styczy / przy teyże Ráplicy iest grob stary s. Stanisława / koštownie niegdy przez Zbigniewa Oleśnickiego / Kárdynala y Biskupá Krakowskiego / sprápiony. Tu w tey Ráplicy odpoczywa ciało B. Janá Prándoty Bialaczewskiego / Biskupá Krakowskiego / podniesione Roku Pánskiego / 1639. dnia 7. Czerwca / za staraniem tego B. Ránonizacyja s. Stanisława sie stała / cudem wielkim wslawiony.

Osienna Szafáncowska pod dzwonami / tá do Kollegium Juristarum iest inkorporowana od teyże Sámiliey potomków / w tey odpoczywa ciało Macieja Niechowity / Ránoniká Krakowskiego / Medyká

# Kościoły y Kleynoty.

9

Medyka y Historyká / czeka dobrej żywotá / Jalmużná wielkiego / zmarłego Roku i s 23. w tezje odpoczywająca ciało wielu y wielce świętoobliwych Doktorow / Professorow Akademiey Krakowskiey.

Dziemietnasta Káplica Tytulu Oczyszczenia Niewiety Panny / Panów Kozycew / krata mosięzna zawarta / od Philipa Pädnewskiego / Biskupa Krakowskiego grobem jego ozdobiona / w tey Kaplicy Chrystus s. odprawia.

Dwudziesta Krzyża świętego / podle drzwi zachodnich po prawej rece w tey jest grob marmurowy Raszimierza Trzeciego Króla Polskiego / y grob Helżberty Rakušanti Fundatorki tey Kaplice: ma ta Kaplica Reliqui świętych obfitos cniemala / y apparatow koftownych dostatek.

Dwudziesta pierwsza Káppella Władyславa Jagiellá Króla Polskiego / między filarami krata żelazna zawarta / leży tu w grobie ciało tegoż Króla / Ołtarz nowy od E. Jakuba Náymana / I. V. D. Rasznomka Krakowskiego zbudowany : námalowano na nim / iako Król Jagiełło Litwe przyprowadzi do Chrztu świętego / y Jadwigę Królową / ktorą także też Litwedo Korony jednocy / Akademię Krakowską y Psalterystów funduje 20.

Dwudziesta wtora Káplica s. Stanisławów w pośrodku Kościoła / naprzod od Króla Zygmunta Pierwszego zbudowana / y srebrnym Ołtarzem / na którym żywot y śmierć s. Stanisława w figurach sie reprezentuje / ozdobiona. Tu też ciało Przewielebnego Męczennika s. Floriana odpoczywa. W tey jest grob s. Stanisława / potym za staraniem E. Męcina Szykorskiego / Biskupa Krakowskiego / nowo z gruntu wielkim koftem y strukturą przedziwnie piękną wystawiona (że też y zaledwie w Chrześcianstwie temu podobna może być widziana) Naprzod tedy ma gradusę z czarnego marmuru, niektórych obliszowanie na bałasach stoi : w rogach zaś cztery Posłumenta / kiedy z nich trzy oraz flupy w sie Ruryantowe bierze / jeden marmurowy // a dwam mocieżne złociste : te trzymają Xemsem marmurowy bąz o zdobiony / na kształt Ratafalku / wysoko aż pod sześćmo sklepienie kościelne wyniesiony / nad Xensem Kopulą abo dach

C

tey

tey Kaplice w karpiorze luske z miedzi złotnicza robota pozłocony: w rogach słupów Zemowych na wierzchu dachu są obrazy mościszne złociste odlewane Patronow Polskich / nad tymi zas wyżey we czterech rogach tąże dachu / są czterech Ewangelistow Obrązy / tąsiegoż wizerunku pod Zensem frambugi cerklowe / w których kraby żelizne / sanelcem lazurowym / kwiatami złocistemi / tąże y herbami Biskupow Krakowskich ozdobione są: okolo tego grobu iest listroja marmurowa z mościeznymi balaśami / w pośrodku czerwonym marmurem sadzona: stol abo Ołtarz z czerwonego marmuru na którym Antyolow czterey z odlewanej srebra nowa trunne hecze srebrna trzymają: te sprawil s. panięci Zygmunt Trzeci Król Polski / a w tey druga srebrna y trzecia heczerzlotu / w ktorejuz Ciało Przewielebnego Chrystusowego Mieczem ukaś. Stanisława Biskupa Krakowskiego odpoczywa. Przy tey trunnie na Ołtarzu stoi Obraz odlewany srebrny tegoż Swietego z Obrązem / tąże srebrnym Piotrowiną wskrzeszonego. Nada Ołtarzem zas y po stronach są wota złote / srebrne / y infe rożnych ludzi stanu wszelkiego / którzy w postrzebach swoich osiąrują się do tego Swietego / pociechy odnosili / y zawie prosiący odnośią. Sa też postawione przed tym Ołtarzem lichtarze srebrne / kielalem chedogim y kostem wielkim sprawione / na czesę y na chwale P. Bogu / y wskytim Swietym / od E. Woyciecha Serebryskiego Rāmonka Krāk. dane. Tu Królowie Polscy / y Hetmanie walczni chorągwie z nieprzyjaciela / Turcyna / Molochā / Tatarsyna / y z innych / zwycięstwo otrzymane zas przyczyną tego Swietego / zostawiają. Sa też y lampy srebrne na ozdobe y weziewość temu Swietemu świątkiem opatrzone. Pierwsza od Wincentego Radubki Biskupā Krāk. Druga od Młodysława Czwartego / koronowanego Króla Polskiego nam szesnastie piumieszczo / ozdobnie kostem nienalym zrobiona. Trzecia od Pána Stanisława Gārwassiego / Rāstellana Płockiego / Starosty Gostynskiego / y innych wiele. Pod tym grobem s. Stanisławi iest grob zienny / który gdy otwierano Roku 1630. znaleziono ciało z wonią wielką w trunnie kaszmenney. Trädycya perwia iest / iż to ciało iest Blogosławionego

Baronā

# Kościoły y Kleynoty.

11

Aaronā Opátā Tynieckiego / siódmego Arcybiskupā Krakowskies  
go : przy tym iest grob podle filara z nagrobkiem żelazna krata obo-  
warowany / J. M. X. Marcina Szykowskiego / Biskupā Krāk.

W Chorze Ołtarz wielki Neki Pánskiej s. pámieci Króla Zys-  
gmuntá I. ozdobnie y koftownie postawiony / przed tątym lichtarze  
srebrne wielkiej ozdoby y koftu od X. Andrzeja Łukomskiego posta-  
wione / ná czesci y náchvale Pámu Bogu wzechmogacemu : sę y  
lampy koftowne srebrne / ogień w sobie stawione miajace : wiśia też y  
Rápelusze czterech Rádynalow y Biskupow Krákowskich / Fryde-  
ryka nad grobem mosiądzowym / ze stopniem wypuszczoneym. Zby-  
ska Rádynala także nad iego grobem. Jerzego Rádzivila / który w  
Rzymie umarł Roku 1600. w Oycow Jezuitow al 1 E s v pogrze-  
biony iest. Janá Olbráchtá Królewicá przed wielkim Ołtarzem /  
przy tym Ołtarzu (iako sie wyżej rzeklo) Ráplani postawni nie cele-  
brują / tylko sam Biskup Krákowskí z Rámonitami swemi. Jest ná  
tym Ołtarzu szesnastebny Ołtarz / przeniesiony z starego Ołtarza  
s. Stanisławá / iest y innych Ołtarzow po rożnych miejscach niemá-  
ly dostatek / a wszystkie ochedożnie / koftownie / y dostatecznie sum-  
dušami opátrzone. Odprawia się w tym Kościele Stáceje siedmi  
Kościołów Rzymiskich z Odpustami tymi co w Rzymie / które sę  
applikowane siedmiom Kościołom Krákowskim. Te uprosili na-  
przed ewietey pámieci X. Marcin Szykowski / Biskup Krákowskí /  
w Uawyjske Pasterzā V R B A N A VIII. Roku 1621. dnia 14. Luteg/  
a powtore znowu od tegoż wzwykliwowocne Oycá s. V R B A N A VIII.  
sę prolongowane / zá uproszeniem y zá stáramiem X. Jakubá Žadzilá /  
Biskupá Krákowskiego / y ludziom opowiedziane Roku 1638. dnia  
22. Lipca : które to 7. Kościołów / y w nich Ołtarze / sę ná koncu tey  
ksztuki specyfikowane. Jest też przy tym Kościele dostatnie sum-  
dowane Seminarium dla młodych Ráplanew / od Jerzego Rádz-  
ivila y Bernatá Mláctiejkowskiego / Biskupow Krákowskich y Rády-  
nalow : tym rzadzi Rápitulá Krákowska. W starbie Kościoła  
tym iest też co widzieć lu podziwieniu / iako Krzyżów złotych / srebr-  
nych / w których drzewo Krzyża s. iest / y innych Reliquiis świętych

- wielki dostatek: á te Królowie Polscy / Rycerzeta / Biskupi / temuż  
 Kościolowi sprawiwszy / dostatnie y ozdobnie oprawne w tleynoty  
 darrowali: sz y Insuly Biskupow Rycerwostkich roźne y bogate/mie-  
 dzy tymi iest stara/ ktorą s. Stanisław na głowie swey miewał/ gdy  
 Ofiare Przenaswierszą Pánú Bogu oddawał / druga koftownia od  
 J.M. X. Andrzeja Lipstiego/Biskupá Rycerwostkiego dana/ k temu  
 Reliquie ss. y godne widzenia w tym Kościele Rycerwostrym te są:  
 S. Andrzeja Apostola 30. Listop.  
 S. Albina Męczennika 1. dnia  
 Márca swioto iego.  
 S. Augustyna Doktora Kościelne-  
 go / 28. Sierp. swioto iego.  
 S. Aleksego Wyznawce 17. Czerw-  
 ca swioto iego.  
 S. Agaty Męczenniczy 5. Lut.  
 S. Antoniny Meczen. 17. Wrzes.  
 S. Bartłomieja Apostola Reba/  
 24. Sierpnia.  
 S. Bernarda Wyznawce 20 Sier-  
 pnia swioto iego.  
 S. Barbary Panny y Męczenniczy-  
 ki 4. Grudnia.  
 S. Bonifacego mecz. 14. Maiā.  
 S. Brygidy Brolowej Szwedzkiej  
 8. Października.  
 S. Brykcego Reba.  
 S. Chryzogonę m. 24. Listopadę.  
 Ciernej Borony Pánskiej w Wiel-  
 ki Piotek.  
 S. Cyrykała mecen. 8. Sierpnia.  
 S. Konstantego meczennika.  
 Drzewo Brzyżas. 3. Maiā y 14.  
 Wrzesnia.  
 S. Dorothy Panny y meczenniczy-  
 ki 6. Lutego.  
 SS. Chryzantę y Daryuszą me-  
 czenników 1. Sierp.
- S. Ewangeliego meczennika.  
 S. Fabrego mecen. 28. Listop.  
 S. Klementego meczennika 12.  
 Wrzesnia.  
 S. Egidziego Wyznawce 1. Wrze.  
 S. Floryanę meczennika čiasto/Pá-  
 trona Brolestwa Pol. 4. Maiā.  
 S. Felicitysbā 13. Listopadę.  
 S. Felicyusbā mecen. 30. Sierp.  
 S. Faustynę meczenniką 9. Lipca.  
 Gwoźd Páński w Wielki Czwartek  
 Brolowi Władykowowi od Vra-  
 sind Kárdynala darrowany.  
 S. Giereonę mecen. 20. Paźdz.  
 S. Hippolitę mecen. 13. Sierp.  
 S. Hermetę mecen. 28. Sierp.  
 S. Hiacynhę Wyznawce 20.  
 Sierpnia.  
 S. Hermána Wyznawce.  
 S. Janą Chrzcicielą 24. Czerwca.  
 Ćzelusć z vst.  
 Jedenaste tysiąc Dziewic 21. Pa-  
 zdziernika.  
 S. Jakuba Apostola 25. Lipca.  
 S. Bawę Papieżą 22. Kwietnia.  
 S. Klemensa Papieża y meczenni-  
 ka 23. Listopadę.  
 S. Kólystego Papieża y meczenni-  
 ka / 28. Października.
- SS. Bo-

# Kościoły y Kleynoty.

13

- SS. Bosma y Damianā mecen-  
nikow 12. Listopadā.  
SS. Bartego/ B. nyanā y Bān-  
cyonalā meczennikow.  
S. Bartłomiey Senensis y Reka.  
S. Bystyny 6. Czerwca.  
B. Boniegundy 3. Márca.  
Lilia złota od Juliusza Papieża II.  
Brołowi Aleksandrowi przystała  
cum plenaria Indulgencja, te v-  
kazia w Szczodropostna Niedz.  
S. Lukasza Ewang. 28. Paździ.  
S. Domicille 16. Wrzesnia.  
S. Macieja Apostoła 25. Lutego.  
S. Marcellinā Papieża y meczenn-  
nika 26. Kwietnia.  
S. Mártyuszą mecen. 26. Wrzes.  
SS. Măchabejskich meczennikow  
22. Wrzesnia.  
S. Marcinā Biskupk y Wyznaw-  
ce 11. Listopadā.  
S. Mártyny Panny 18. Grudnia.  
S. Maurycego Włocznia.  
S. Mártyey Magdaleny 22. Czerw.  
SS. Niewinniatek meczennikow  
17. Grudnia. ecce cista.  
S. Názáryuszą mecen. 18. Czerw.  
Opakaz Grobu Pańskego w Wiel-  
ki tydzień.  
S. Osmałek Broła Wyznawce 13.  
Sierpnia.  
S. Piotra Apostoła 19. Czerwca.  
S. Pawła Apostoła 25. Sycz. Jób  
S. Philipa Apostoła 1. Maja. dwa  
pälce.  
S. Prokopą Meczennika 4. Lipca.  
S. Pankrácego mecen. 12. Maja.

- SS. piec Bracię Polscich mecen-  
nikow 12. Listopadā.  
S. Pauliną Wyznawce 21. Lipca.  
S. Remigiuszą Wyznawce 1. Paź.  
S. Stanisławā meczennika / Pa-  
tronā y Biskupk Brakowskiego /  
od Bolesława zámordowanego/  
8. Maja.  
S. Stephanā pierwego meczenn-  
nika 26. Grudnia.  
S. Sebastyanā mecen. 10 Sierp.  
S. Syxtą Papieża y Meczennika  
6. Sierpnia.  
S. Saturninā mecen. 29. Listop.  
S. Zygmuntą mecen. 2. Maja.  
SS. Sergiuszą y Bachā mecen-  
nikow 7. Października.  
S. Serwijszą Wyznawce 22. Paź.  
Szesć Bracię Polakow.  
S. Sylwestrā Papieża y Wyznaw-  
ce 31. Grudnia.  
S. Stephanā Broła y Wyznawce  
20. Listopadā. Reka.  
S. Thomaszą Rantuarijskiego Bi-  
skupk Reka.  
S. Theodora meczennika 8. Listop.  
SS Trzech Brołów 6. Stycznia.  
S. Urhānā Papieża y meczennika  
26. Czerwca.  
S. Wacławā meczennika y Pátro-  
na Królestwa Polsk. 23. Kwiet.  
S. Wincentego meczennika 22.  
Stycznia.  
S. Wawrzyniaka meczennika 10.  
Sierpnia. Ecce głowy.  
S. Wojciechā meczennika Pátronā  
Królestwa Pol. 23. Kwietnia.



# Miasta Krakowá

|   |  |
|---|--|
| S. Wiktora Papieża y meczennika<br>28. Lipca. | S. Włodzimierza meczennika 14 Lutego.            |
| S. Wita mecen. 15. Czerwca.                   | S. Witalda meczennika 7. Lipca                   |
| S. Wiktoryna mecen. 6. Marca.                 | Innych wiele ss. mm. y Wyznawcow / Panien y Dow. |

Wieże przy tym Kościele są trzy / z iedney jest Dzwon Zygmuntem nazywany / od Zygmunta Króla Polskiego sprawiony / wielki y głosu bardzo ogromnego : są też drugie / ale już mniejsze / głosu iednak nader wodzicznego / y wielkiego / a to w drugiej wieży Witaczyńskiey rzeczoney : W trzeciej zas jest Zegar / ludziom czasu zamieszczony oglądarkiacy.

## STACYE RZYSKIE.

Opiewają się tu w tym Kościele Stacye Rzymskie / iedne z tych / ktore do siedmi Kościołów w Rzymie należą / przed Ołtarzami także peronymi trzemá Tablicami z tekstem napisem názwonymi: Altare Stationum. Sa y w innych Kościolach też Stacye / o których przy każdym Kościele swym nadziesi.

## 2. Kościół S. MICHALA.

Od Bolesława Chabrego / pierwszego Króla Polskiego / przedko po przyjęciu Wiary Chrześcijańskiej / tamże w Zamku zbudowany / y nadany. Potym tenże od Kazimierza Wielkiego potrebadni kościelnymi ozdobnie opatrzony / Roku 1315. Ma dwo Prłatów / Proboszczą y Ruskosą / y trzech Råmoników / sa y Mniszmarze / którzy Kurs o Pannie Nasiwietzej odprawiają. Ma Odpusty / y Reliquię świętych dostatek.

## 3. Kościół S. JERZEGO.

Także w Zamku ten Kościół jest zaraż po przyjęciu Wiary świętej zbudowany / a to dla Stacy Katedralnego Kościoła / wy-

stawniory

## Kościoły y Kleynoty.

15

stawiory murem od Wielkiego Rázimierza Roku 1346. Ma czterech Ránonikow / y Missionarze ma / y Odpusty pewnych dni / ma y Reliquie Świętych.

## 4. Kościół MARIEY MAGDALENY.

**T**en na Ránoniczey ulicy iest podle Rollegium Jurystarum zbudowany od Piotra Wyżá / Biskupá Krátkostiego / temuż Rollégium inkorporowany : w którym Kościele S. Jan Rápistran Miha świętego odprawował / który naprzod Zakon Bernárdynski do Polski wprowadził / y w Zbyška Rárdynala y Biskupá Krátkostiego mieścił. Ma Reliquie ss. Bożych y Odpusty pewne. Tu też Studenci z Burze Iuristarum Mihię świętey słuchają / Litanie o Pannie Ma świętej / y inże nabożeństwa według ich ustaw ex fundatione Garuasciana na każdy dzień odprawiają.

## 5. Kościół SS. MICHALA ARCHAN- YOLA y IOZEPHA.

**O**rcowie Rámelici Bosi przy tym Kościele swą residencyę miały (o których przyściu do Polski czytaj Kościół 45.) są fundowane na gruncie różnych Panów / gdzie te place częścią i almużnami częścią też kupinem są otrzymane do Kościelnego y Klasztornego budowania / zastaraniem Ich M. pp. E. Piotra Tylickiego / Biskupá Krátkostiego / J. M. p. Mikołaja Zebrydoroskiego / Woiwody Krátkostiego / J. M. p. Andrzeja Tęczyńskiego / Kastella na Bellskiego / y innych. Przyłożył się też znacznie do tey fundacji J. M. E. Hieronim Powodowski / Archipresbiter y Ránonik Krátkostki. Przy zakładaniu tego Kościoła pierwszy kamień poświecony świętey pamięci J. M. E. Hieronim Reczayski / Ránonik y Archidiakon Krátkostki włożył / Roku 1611. W tymże Kościele najpierwszą Miha miał J. M. E. Marcin Szykowsky / Biskup Krátkostki / y błogosławil miejsca temu / z wystawiением na Ołtarzu

Ołtarzu Näsroietšego Sákramentu. Do tegož Kościola Žakonnięcy preprowadzili sie z Klaſtoru Niepočalaneego Poczećia Näsświescy Panny Maryey Ogrodą za s. Mikołajem bedęcego / Roku 1618. dnia 25. Octobrā. Też poświecony od J. M. X. Jakubā Židziakā / Biskupā Krakowskiego / Roku 1636. dnia 26. Octobrā. Ma wiele swoje Odpusty y Reliquie Świętych Bożych / a mianowicie tych: Główę całe s. Flawiey / s. Klaudy / Pamięt y Męczennicę / tąż dobrze znaczna s. Walentego Biskupā y Męczennikā / dwu Bracię Thebańskich / Jedenaście tysiąc Dziewic / Aleksandrę Męczenniką gołęń cała / s. Stanisławą Biskupā y Męczenniką Krakowskiego Reliquią znaczna / ss. Apostolów / Pawła / Jakubā y Philippā / s. Floryaną / s. Barbary / s. Teresy matki tego Žakonu dwie stucze ciałę/drzewo Krzyża s. Obraz Meronki s. prawdziwie wymalowanej z teyiaka iest w Rzymie z Odpustami / y innych wielu ss. Bożych w innieszych partyculach. Ci Žakonni cy wielka y fizyczna obserwancja Reguły swęe zachowują w silencyum / w umartwieniu ciału ostatecznym. Mała też čiz Oycowię swoie studium wedlug nauki s. Thomasa z Aquinu. Ktozy iako prawdziwej od samego Boga / y od Pasterzow Stolice Apostolskiej tak wiele razy approbowanej / nigdy nie odstepują. Odpozywa też tu ciało wielce pobożnego y świgotobliwie pracowitego / X. Sebastyanu Lucerynā / w Pisimie s. Doktorā / Rznodzieje Zamkowego / który Roku 1635. dnia 23. Septembra umarł / 1. Octob. pogrzebiony. W kilku lat potym bylo widziane ciało iego namniej nienaruszone / ktemu pan Bog nich vezynki iego dobre placi niebem.

## 6. Kościół W SZYTKICH SWIETYCH.

**T**en na Grockiey ulicy iest / fundowany y nadany od Jakubā Boole / cieką pobożnego / y w sprawach Rycerskich załatwionego. Ten wiele koftownych Apparatorów temuż Kościolowi zostawił. Ma ten Kościół Odpusty wielkie nazywy pewne / ma y Reliquię ss. Bożych niemalo / a mianowicie z towarzyskiem s. Wszule jedne głosy.

glowe. Ma Proboszczá záxse Professorá Akademiey Krák. Dzięka-  
na/Ránonikow/tatze Witaryow. Ten Kościół ozdobiony jest w stylu  
de nouo, y wielkim Ołtarzem tätze y Zegarem eglofiony/zá staraniem  
A. Jakubá Zátrystyana tuteznego. Jest Szkoła od Macieja Mies-  
chowity/Ránomka Bráckiego y Chronikarza starego zmierowana.  
Jest y Obraz Pánny Cás, piękności wielkiej kostworne przybrany/ á  
ten przymiesiony z Megier przez tameczneg Szlachcicá Roku 1647+  
y tuteznemu Kościolowi z funduszem darrowany.

## 7. Kościół S. FRANCISZKA.

**R**oku Pánskiego 1257+ od Bolcsława Pudyka Menarchy Pol-  
skiego zbudowany / gdzie w grobie marmurowym ciało iego od-  
poczywa po lewej stronie nie daleko wielkiego Ołtarza. W  
tymże Kościele leży Salomea s. Siostra iego/ Fundatorka y Rácie-  
ni pierwsza Pámen świętej Klary w świętego Jendrzejá/ cudem  
z żywota y po śmierci sławna. Tá umarla Roku 1265, ciało iey  
do Ráplice nie daleko drzwi (idac z Bráckiej ulicy) przemieszono: w  
pośrodku Kościola / przed którym lampy gorywają/ jest ciało Bla-  
gosławionego Henryka Ewárduyaná / w náuce y w świgobliwości  
sławnego / zmarslego Roku 1269. Tatze B. Ráymunda zmarslego  
Roku 1272. Władyślawa / Michała / Blázego / Leonárdá / Estér-  
da / Janá / Mikoláá / y innych 4. Namy też to wiedzieć / że ten  
Kościół był zbudowany pod tytułem Ciała Páńskiego/ ale Rázmierz  
Wielki Król Polski / złożywszy Rázmierz Miasto od swego imie-  
nia przy Krakowie / Kościół tamże zbudowany pod tytułem Bo-  
żego Ciała/ otrzymał to w Franciszkanów / aby tytułu ryci pili pier-  
wszego / a Franciszkowi s. Kościol poświecili. Uczynili to Zatoni-  
cy / iednak do tego czasu natkdy czarnek byra tu Procesja z Cia-  
świstym Sakramentem y z Odpuštami. Jest w tym Kościele  
Bractw Duchownych trrei. Pierwsze Compassionis Iesu Christi,  
wielka pobudka ludzi grzesznych do pokuty / gdzie jeden Brat tegoż  
Bractwa wita ludzi wchodzących do Kościola / tymi słowami: Pa-  
miętaj członiecke na śmierć, trzymając trupią głowę w ręku. W pio-  
wadzone

wadzone y fundowane to Bractwo s. od X. Marcina Szyszkowskiego / Biskupa Krakowskiego/ dnia y godziny tey / w ktorey sie Król dzisiejszy W LAD Y S L A W IV. nam szczesliwie panujący narodził Roku 1595. dnia 9. Iulij godziny 19. To sie stalo z przeyrzzenia y opatrznosci Bożej. To Bractwo wznowiły sobie dobie omen, wzięło sobie záraz z protectora Króla J. Mici / zá którego osobiście bywa Nsza w týždy Piaget: toż Bractwo od Oycá s. Klemensá Osmego iest potwierdzone / y wielkiemi Odpustami nadane: Ma swoje Ráplice poboček Kościola tytułu Krzyża s. także tež s. Młady-slawa od tegoż Biskupa zmienionego / Ołtarzem żałobliwym / y ap-paramentami dost. itnie nadane: w teyze Ráplice iest Ołtarz Panny Maryey Loretánskiej/ wielkiey pobożności / w którego ludzie pociechę od Pánia Bogi doznawiąt. Wzwoły manowane Bractwo wzyska kap czarnych / z malowinemi trupiem głowami / a z napisem takiem: Pámit aż człowiecze na śmierć. Nátki týždy Piaget Nsza o Mesece Pánskiej spiewają / a potym discipliny: w Piagetki zás Młotowe abo rácze Wielkopostne / bywa konkurs wielki ludzi dla Odpustów ktore tam ludzie otrzymywają / y dla Processyi cum Venerabili Sacramento, z pozwolenia Oycá s. Klemensá VIII. od tegoż Oycá s. iest Ołtarz Bracki uprzewilejowany zá dusze zmarte. Ma tež iestże to Bractwo te prerogatywe / že w dniu Wielkopiątkowy wieźniów wybawia od śmierci. Drugie Bractwo w Ráplice Włoskiej s. Janá Chrzciciela/ktore wzyska kap bialych w Processyach: iest to Ráplica bárzo ochodożna / kostem Rupcowa Włoskich reformowina / ma swe Odpusty człosów pewnych. W teyze Ráplice reprezentują prawdziwa struktura Domku Panny Matki Loretánskiej / dnia 1 c. Grudnia z Odpustem / bywa tu na ten czas zgromadzenie wielkie ludzi. Trzecie Bractwo s. Chordy abo Paská s. Fránciszka/ wielce nabożnie z Odpustami wielkimi od Krakowá wszystkiego umiłowione. Jest w tym Kościele przy sciemie Krucifix na weyzrzeniu strażny grzeszny / do skrychy bárzo predki / w krucgantku także iest Ołtarz Panny Przenaswietowej żałobliwy / przy którym Pan Bog bárzo wiele ludzi smutnych pociesza. Ma Reliquię Swietych Bożych

## Kościoły y Kleynoty.

19

Bożych wielki dostatek / z których niektore te specifitowane są:  
Główne trzy z ss. Jedenastu tysiąc Dziewic / krew wypłyniona z  
Obrązów Świętych / z Rzymu tu do Krakowa dostana / część Relikii  
Leona Papieża / y innych. Bywa też Odpust na kształt Miłosierwies-  
go lata / na dzień Panny Maryi Aniołskiej / rzeczonej Portiuncula,  
dnia 20. Sierpnia. Ołtarz Wielki Marmurowy / struktury pięknej  
y kostownej: Formy bardzo wspaniałe / kościoła wielkiego / Perlowa  
mąćka Pana Jezusowa w flores w czarnym Chebanie siedzona  
jest / gdzie widac y historya żywotu s. Franciszka w pośrodku ma-  
lowana / itc. W krucyfikcie / tam Obrązy stawiane Biskupów Krako-  
wskich zmarłych / z doskonalem konterfetem: są też Bractkie Stacyje  
w tym Kościele / są y Kaplice Muzyków y złotników.

## STA CYE RZYSKICH KOSCIOLOW.

**T**V w tym Kościele odprawiają się też Stacyje siedmi Kościo-  
low Rzymskich / w siedmi Ołtarzach tablicami nazywanymi.  
Od S. Franciszka idąc po lewej stronie jest Pałac Biskupów Krakow-  
skich / który nowa struktura od J. M. X. Piotra Gętickiego Biskupa  
Krakowskiego kościołem nie małym reformowany / y pańsko wystawiony.

## 8. Kościół S. NORBERTA.

**N**ie daleko / zaraz przy Bramie Wiślanej jest Kościół nowy s.  
Norberta / z Klasztorem Imienia y Reguly tegoż świętego /  
do którego Panny z Klasztoru Zwierzynieckiego są naprawadzone  
s. dnia Septembra / kwatera ten Zakon w swej siedzibie Obserwanc-  
ey / pod Regulą s. Augustyna / ma swoje ss. Bożych Reliquie / zas-  
łóżony Roku 1636. poświecony Roku 1642. dnia 18. Maja / od  
J. M. X. Tomasza Oborskiego / Suffragana Krakowskiego / za star-  
aniem pobożnej J. M. P. Rzemi Zwierzynieckiej Doroty Rackiej /  
fundatorki tego Klasztoru siedzibowej.

## 9. Kościół S. ANN Y.

**W**tej ulicy s. Anny nazywanej / była przedtem Bożnicą Żydów  
sta / miejsce wrogania / y części uroczystości Imienia Nasionie-

mu I E Z V S, aleć te hárancz piekielna / y Pogánstwo mienawisze  
 przeciw prawdwiernym Chrzesćianom / z tey olice wygnano / z tey  
 przyczyny; niewinne dzieciactko w Wielki Piątek zabiili 27. Martij,  
 Roku 1407. y na Kapłana miosacego Naswietły Sakrament do  
 chorego kamienim ciskali / o czym powiadali ni swym Razanu Pro-  
 fessor w Pismie s. wielki yżalivý Ráznodzieja Biudek v. s. Barbary.  
 Po wygnaniu tych Żydow / a po poświeceniu tey Bożnice / oddany  
 jest Akademiey / aby Professorowie iey Chwale Pánskiej żalivie roza-  
 mnazali przez sie / y przez młodzim powierzoną / co z lasti Pánskiej  
 czynią pilnie. Ma ten Kościół Proboszcz swoego / y Rámonki z teyże  
 Akademiey / tätze y Witaryow. Tym inkorporował ten Kościół  
 Jagiela Reo / y Successorom ich. Jest to Kościół Parafialny / w  
 którym świętemi Sakramentami Parafianom swym administrują /  
 ma Bractwo s. Anny z Odpustami wielkimi / we Wtorki odprowadzają  
 Motive o s. Annie / Bracia tego Bractwa wzywają kapłanów  
 odpoczywa tu Ciało w marmurowym grobie przed wielkim Chórem  
 po lewej rece przy ścianie / Przewielebnego B. Jana Kantego / Do-  
 ktori w Pismie s. y Professora Akademiey Krakowskiey / wielka po-  
 ciechli ludzi wszystkich Korony Polskiey. Tu bowiem przy jego  
 grobie / ślepi / głufy / chrami / wrzodowici / y chorobami roznymi  
 ścismeni / w Paná Bog i przez przyczyne tego Świetego zdrowie w-  
 praszają / y opatani wolni od dyabelskiej zlosti / day Panie Boże  
 doczekić teg Świetego Rámonizacyey. Doznał lasti Pánskiej z przyczyn  
 czyma tego Świetego w swej cieślach chorobie s. pamięci E. Jakub  
 Szadzik / Biskup Krakowski / w Roku 1638. gdzie záraz perona y  
 szczodra sume Jilmuzny odłożył na Rámonizacyę y Ráplice tego  
 Świetego. Czego y przed tym innych wiele roznymi chorobami zlo-  
 żeni / 8 i. od rozumu odchodzących / koniacych tätze 6. prawdzi-  
 wie umarlych 16. doznali. W tegoż abowiem grobu Świetego /  
 jest Ołtarz przewilejowy zá Vinárle z wybawieniem iednicy dusze  
 z Czescią kto Mię s. záre odprowi w tymże Kościele: znáduje sie  
 wiele y wielce pobożnych (w pracach y w naukach młodzim codzien-  
 nych) Mistrzow / a osobliwie Grzegorza Wigilancyusza / Sambo-  
 rytanai

rytanā/wielkiej pobożności czekają: Antoniego Anapachomiuszā/Szymona Haličyuszā/ inātórym/gdy umarł/gwiazda we dnie świętej Elżbiety/y innych wiele Mistrzów żywotami naganione/o czym manu scripta Kollegium ich/X. Piotr Skargą w żywotach ss. pierwsi Akademicy potym Societatis Iesu Professor Wielebny X. Fabian Bartkowski Dominikan w swoich Rzeczyach/X. Simon Starowolski in sua Polonia, świadczą. Ma ten Kościół Reliquię ss. Bożych dostatek y z Odpustami/ma y Szkole zmierowana od Macieja Niechowity/Ranomira Krakowskiego/ w której Mistrz/Rantor/y Studenci mieszkają.

## STACYE VII. KOŚCIOLOW RZYMSKICH.

Trzy tu tylko Ołtarze są nazywane tablicami dla obchodzenia Stacij siedmi Kościołów Rzymskich.

A C A D E M I A  
MATER DOCTRINÆ, VIRTUTIS,  
PIETATIS, ET REIPVB. SEMI-  
NARIVM.

**T**uż przystapimy do Przezacnej Akademie Krakowskiej/Matki wielu ludzi uczonych/od Królow Mieszka Jędrzejów y Małżonki jego Jadwigi fundowaną/Roku 1361. w Kazimierzu wprzod/potym do Krakowa przeniesiona Roku 1400. W tych czasach ludzi wielkich potrzebnych ludziom młodym: ma Kollegia troje/w których Professorowie mieszkają/y żyją pod posłuszeństwem (iako zakonnicy) jednego Rektora. Te przywilejami wzwyż mianowany Król z Rzeczypospolitej umocnił/y aby nanie nie ludzko następował/tego przeklina/mowiąc taki: Si quis autem has nostræ erectionis studij concessionumque pro ipso liberratum

beratum & exemptionum ac iurium literas de successoribus nostris, aut quibuscumque violare & infringere præsumperit, iram vindicem disticti iudicis & miserabilem infelicitatis horrendum & inopinatum euentum nouerit se incursum.

Pierwsze Kollegium nazywane Wielkie / abo Vniuersitas, do którego wchodziæ z ulice s. Anny / jest Obraz Chrystusa Pana / przed którym sie Blogosławiony Jan Kanty modliwał / gdy bywało Kollegium zawarte. W tym mieszka Theologow y Philozophow 20. w tymże Kollegium jest skol abo Lectorium 6. na dole / w których in omni scientia & facultate, co godzinna insy a insy Mistrzowie audiutorom swym przez cały dzień (Żydowskiego y Greckiego iezykâ ex professo nie opuszczajc) lekcyje cztaią. Siodme Lectorium nagozje nazywane Theologorum, wspanioloscia swoja dosyć ozdobne / w którym nie tylko Professores Theologiae w Pisznie s. lekcyje swoje / ale też rozmaité akty publiczne in vtraçue facultate, tam Theologica quadam Philosophica, także y Promocye earundum facultatum, przy bytnosci Setenissimorum Regum, Ducum, Illustrum Cardinalium, ampliss: Senatorum, z wielka pochwala y ozdobą totius Christianitatis odprawiaja. W tymże to Lectorium Theologorum, jest Obraz Umezenia Chrystusa Pana wielkiej pobożności / także Jagiellâ Króla y Małżonki jego Jadwigi s. cudney wspamielosci konterfet.

Drugi Kollegium Małe rzeczone / w tym Ustytutow trzyńscie mieszka / ci co w dniemny a prawie niewytknionej pracy żyją aż do samej niemal śmierci / cztaiąc Studentom lekcyje / y disputując w Kollegium Wielkim. Mała też swego Dziekania iako y Theologowie / których powinnosc ta jest / podawać Questye do disputacyey Mistrzom / Bakałarzom / y Studentom / na każdą Sobote y Niedzieli; przy których præsentes powinni być / y Questye o rzeczach trudnych y wątpliwych rozprawiać / y dostatecznie solwować: pokazując destarcznymi z rozumu wywodami / w czym jest omyłka / a w czym prawda / y iako ma być obroniona. Te tedy utarczki Sędziowstwie bywaają czynione dwukroć w tydzień / lubo to sa y od saszych

mych Professorow argumentami trudnemi závichláne / y potěžnesmi racyáni z obu stron vmochnione / oni te decidua / y prawde fizy-  
rz iako iudices vznawáia / ná ktorey Disputatores ona sie kontentu-  
iac / przestawáia: žyia ex communi mensa.

Trzecie Kollegium rzeczone Iuristarum, ná Grodzkiey ulicy  
przy Kościele Maryey Magdaleny / w którym siedm Mistrzow w  
Prawie wzonych mieszka / w tymże lekcye swe czytáia / ex opposito  
tego iest Buršá nazwana Iuristarum, zbudowana ynádána od Jas-  
na Dlugosza / Rámonika Krátkostiego / Roku 1480 dla Studentow  
Prawa sie vezacych: przy tych mieszka ieden Professor / y iest im  
Seniorem / do tey fundacyey przybylo infych menalo / á osobliwie  
X. Stanisława Gárowskiego / Rámonika Krátkostiego / który trzy-  
dziestu trzech Studentow každodziennym wilem y rożnym sum-  
ptem opatrzył. Powinnosc Studentow / naprzod Pánu Bogu  
služyc / Rátholikiem byc / Officium o Pánnie Náswietzej ná každy  
dzien in Communitate odprawowac / taki y Litanie / sposob žycia  
im dobry y žartoscia w kstalt zakonny / ktoremu Pan Bog niech  
placi/podal: do czego znacznie sie przylozył swietey pámieci Gabryel  
Wládyslawski / nietiedy alumnus tey Akademiey / á potym pilny do-  
zorcá y Preceptor w młodych lecích Nájásnejskiego Wládysława  
Czwartego / fizesliwie nam pánuizcego Pána. Tu tež o tym wie-  
dziec potrzebá / že ieden Doktor Medicinæ facultatis, ex fundacio-  
ne & professi. powinien vbogich rád / lekarstwem / wedlug možno-  
ści ratowac. Wszyscy w tych Kollegiach Professorowie / iako Za-  
konnicy / pod tżadem iednego Rektora: ziedney spizatne / y z ied-  
ney kuchnicy žyia / in Communitate iadáia. Przy swym obiedzie w  
teyze izbie w tegoż stolu / gdzie y sami záwse vbogiego miewáia / ex  
fundatione B. Cantij, rowna mu swoje porcyę dając: który gdy do  
izby wchodzi / taki go witáia: Pauper venit, Christus venit. Pie-  
kny vraženia y pámieci godny zwyczay staroświetcki przyimowania  
gościa. Záprawde Akademia Krátkosta / Matka náša / pochwaly  
wielkiet godna / ex qua tot togata militia Duces prodeunt. Wie-  
dzieli bowiem te prace wierności y fizerosci dowcipy bystre Náy-  
wyższy

# Miastá Kráková

wyżsy Pásterze / y lácno pozwolili przez swoie Breue, czytac Theologia / y Pismo s. wykładac / wedlug sensu Oycow ss. a miánowicie Bonifacius IX. Urbanus V. tegoż potwierdzieli: Martinus V. Ioannes XIII. y insy. A slusna / bo co dzien wietše incrementa capiūc alumini tey Matki / textu s. Thomasa nie odstepuiac.

Przy tych Kollegiach iest kiltá Bursz / w których Studencti swę residencye mając / kázda z nich ma swoie fundacye od Biskupow / Księzat / Doktorow / Panow y Miast / a ci za Dobrodzieje swę poswinni Pana Bogá prośic.

Bursz Hieruzalem / od Zbyftka Oleśnickiego Rárdynala y Bis-  
kupá Kráckiego Roku 1456. fundowana / a potym y od wielu  
innych eleemozyna szczodra nádána / ktore sie tu nie wyliczaia. Ma  
swoie sposobne Oratorium, iest na scenie murowany Obraz Panny  
Naswietzej malowany: o nim ta pewna wiadomość iest / že do stu-  
dentá niektorego nabožnego mawial. O czym świadectwo záwie-  
zione tamże iest na scenie w tymże Oratorium. Dzis mieściący stu-  
dencti na kázdy dzien Litanie o Pannie Naswietzej odprawia. Niedzy inszym iest znaczna y wiekopamienna eleemozyna Barthlo-  
miejów Nowodworskiego / Rycerzá y Rávalera Malteńskiego dla  
Tucholezykow. Też Bursze J. M. X. Jakub Jádzik / Biskup Krá-  
kowski de novo restaurował / y eleemozynę dla 30. Studentow zie-  
mie Sieradzkiej nádal / z tey okazyey / memor bedęc bonae institu-  
tionis, że w tez Bursie / iefcze młodym bedęc / sam mieścił.

Bursz Pauperum, od Jagiellá Krolá dochodem rocznym opa-  
rzona / Roku 1409. do ktorey eleemozyny Anna Krolowa przy-  
czynila sie. Ma swoie Ráppelle y Ráplaná / ktory we dni swiete od-  
prawie Sacrum, te sami Studencti spiewają / y Litanie w kázdy  
dzien: ktorych nátey eleemozynie bywa pod czas y 200. z ktorych stu-  
dentow wiele ich Ráplanami / Bákalarzami / Mistrzami / za pilng  
náukę y bogosławienstwem Páńskim / zostaje: do ktorey sie funda-  
cye Krolowej Annys s. pánieci X. Biskup Kráckowski / Piotr Tyli-  
cki / znacznie przyłożyl.

Bursz Philosophorum, od Andrzeja Cioskowskiego / Biskup  
pa Plos

pā Plockiego/dla czterdziestu Studentow fundowana Roku 1560.  
a potym y od rożnych innych szczodra eleemozyng opatrzona.

Burszā Zizanistarum od Doktorā Pismā s. y Rānonikā Włocławskiego / Janā Izzeniuszā fundowana / y dorocznym de chodem dobrze opatrzona: W tey Studencī w skątach Kleryckich chodza. Były y inże Bursze / iako Niemiecka / Wegierska / ale dla tych nasci Herezyami zarzązonych / studentow w nich nie miaią.

Rłasēs abo Szkoły mniejsze/ te fundowane wpzod z nákladu s. pámici Bartholomieja Nowodworskiego / Kávalera Mälteniego. A teraz de nouo z gruntu wystawione z láski y nédania J. R. M. WŁADYSLAWA IV. Roku 1643. na przeciw Kościołowi s. Anny / iako widzieć kázdy može. W tychże záraz iesť prawie wspomiale y dostateczne Oratorium dla Studentow / gdzie na kázdy dzień Sacrum słuchają / w nim Officium B. M. V. y Rosarium odprawiajce. Pieśni nabożne według czásu spiewajce / na kázde święto Grácy odprawiajce / Spowiedzi / y Nawiślęego Sákramentu uzywajce. Maią swie wielkie Odpusty / nadane od Stolicę Apostolskiey / poświecone pod tytułem Niepotakanego Poczęcia Panny Maryey / die 2. Junij, Anno 1643. przez J. M. X. Piotrā Gebickiego / Biskupā Krákowskiego / Ráncerzā Akademiey / y przy bytności J. M. X. Andrzeja Gebickiego / Biskupā Luckiego / tátze y wielu znaczych osob / ták stanu duchownego Przeswietney Ráspituly Krákowskiey / iako y stanu święetkiego wielu Woiwodów y Rásztellanow / y rożnej Szlachty narodu Polskiego: tátze y przy bytności Przezacnego Senatu Miasta Krákowa.

W Kollegiach wszystkich y w Burszach wzwys mięczanych  
są Oratoria abo Réplice / w których Sacra odprawiaj / ták dla zdrowych iako y dla chorych studentow / ktorym gdy potrzeba Sákramentu święte dają : w tych iako y w innych wszystkich sklejach Litánie y pieśni nabożne w kázdy dzień czásie w swoich studencī spiewajce. Czego do gladajce Seniores żeby nie rastawała chwałá Páná Bogá wszechmogacego y Nawiślęcej Panny: czym to słusmie / gdyż wszystka Vniuersitas wziela ja solie za osobliwą Patronke / dla czeego

też w szkółach obrazy tey Przewielebney Panny bárzo piękne  
maloowane máją.

## 10. Kościół S. SZCZEPANA.

**O**d tego Swietego imienia też olicet tak nazywają. Ma ten Kościol Plebania swego y Wikaryow / którzy Parochianow swych opatruią przeszwietsiem Sakramentami. Jest to Parochia wielka tak w mieście iako y po przedmieściach / y też po wsiach rościąga się cura animarum. Ma też ten Kościol starodawne duchowne Bractwo s. Ofzule / abo iedenastu tysiąc Dziewic z Odpustami wielkimi. Wzywa kap czerwonych w Processyach. Przv tym Kościele od wschodu stonca jest Kaplica B. Stanislawi Kościel Szciercatis Iesu, Patrona Królestwa Polskiego : z druga strone od południa Kaplica kośtem y fundussem Ich Misi. PP. Rycerskich opatrzone / także s. Ignacego fundatora tychże Oycow / obojęwie piękne y chedozne bárzo. Ma swę Odpusty : Misa s. y Spowiedzi / Razania y Komunie s. odprawia Oycowie Jezuici / którzy przy tym Kościele swoj Młowiciat maja / y od nich wszelakim ochedostwem jest ozdobiony. Ma Szkoły y Mistrzà / Rectora y studentow / y dzieci w naukach progres znaczny biorgacy dostatek. Ta Szkoła zbudowana od Młaciecia Niechorowity / Rectora Krakowskiego : na tey jest wymalowany Obraz Panny Przeszwiety / przed którym Litanie dzieci szkolne spiewają. W tey olicy nie daleko tegoż Kościoła jest Szpital dla ubogich y podupadlych Mieszan Krakowskich porządky / których opatruije Bractwo Rupieckie z Kościoła Naszwiety Panny Maryi z ryntu. Tego prowizorem jest J. M. E. Archipresbiter / y Panowie Racy Krakowscy. Maja tu commoditatem piękne obrazy / maja Kaplani y Oratorium, w którym modlitwy swe cz̄iż mieszczanie ita každy dzień / y ile który chce / odprawiają. Tamże tym Szpitalnym ubogim Sakramenti są / y Misie s. dla nich odprawia z Odpustami nadanemi.

II. Kościol

11. Kościół SS. MACIEIA y MATHEWSA.  
THEVSZA.

**P**rzy tym Kościele iest też Kapellá Macieia y Mattheusza ss. Apostolow / przez Stanislawę Reicą z Robylan / na ten czas Plebania tamtegnego / zbudowana : w której Ojcowie Jezuici swoje Komunie y nabożeństwa przy Towiciącie odprawiają / kiedy iest Obraz Śląswietsey Panny bardzo piękny y cudowny. Ma też Reliquię rożnych niemalo.

## 12. Kościół S. MARKA.

**N**aj Slawkowskiej ulicy ten Kościół iest (od bramy nie daleko) który Boleslaus Pudicus zbudował y nadal / Roku 1200. na dwunastu Zakonników / których żowią Fratres de poenitentia BB. Martyrum, żeby we dnie y w nocy p. Bogu na tym miejscu chwalić: wywagić iż Zakonnicy bialego habitu / y Szkaplerza / na którym czerwony krzyż w sercu. Przy tym też Kościele iest Bractwo ś. Zophiey / których powinnosć Koronę Pana Jezusowego odmawiać / w bogich zmarnych darmo grzesć / y kosule / przykrycie zwyczajne darmo dać / y rzeczywiście i jeśli iey nie ma. Sa w tym Kościele Obrązy Krucifixu y Panny Śląswietsey cudowne / przy których wielkie łaski Boże ludzie doznawać. Odpozywa tu ciało Błogosławionego Michała Giedrońiego / narodu niekiedy Kiazat Literackich / Zakonnika tegoż Zakonu / wslawionego wielkimi cudami za żywotą y po śmierci. Umarl Roku 1485. ex manuscriptis eiusdem Monasterij, tegoż Niechowitą w swej Chronice wspomina.

13. Kościół S. IANA BAPTYSTY y EWANGELISTY.

**T**en iest na ulicy tegoż imienia zbudowany od Piotra Tunczyka Romesa z Rzynną. Kościol ten przed dawnymi laty był poda-

podawany od Szlachty Księstwa Siewierskiego. Jest tu dom śiedmiu Kapelanów bogich / których powizorem jest teraz Bractwo Kráwieckie. Powinnosc tych Kapelanów ta jest / powinni poiednicy Młodych w tydzień porządkiem ieden po drugim co dzien odprawować / potym gdzie mogą w innych Kościolach za eleemosyne: powinni we dni uroczyste y niedzielne / na Processyach w Panny Młodzieży w Rynku bywać. Ma też ten Kościół Proboszcza na bárzo lichey fundacyey. Roku 1633. w tymże Kościele Pan Bog wsech mogący / stwórcą wsech rzeczy y odkupiciel grzesznego głowięcia / wielkie dobrodziejstwo ludziom milosierdzia iego żebzacym / przy Obrązie Matki swoiej począł pokazować. Ten Obraz Panny Przenajświętszej niemal przez pultrzecią sta lat w kacie przy filarze po lewej stronie na Ołtarzu stał / mało co ochedostwa miając / jednakże tako flos campi odore fragrans miły y wdzieczny pokazał się / wolny wszystkim dając przystęp do siebie / wonnośćią wdzieczną dobrodziejstwu / cudow przedziwnych z onego sie nasycając: rozesłał się bowiem sława wielka o tym Przezarcnym Obrązie / nie tylko w mieście Krakowie / ale y po różnych krainach y prowincjach Królestwa Polskiego. Abowiem

*Z daleká utrapieni gdy się uciekają*

*Do tey Panny, pociechy znacznej nabywają:*

*Nie wzgardza Matka Boża grzesznych modlitwami.*

*Wszystkim przychylna, wszystkich karmi pociechami.*

Ma ten Obraz teraz wielkie ochedostwo / wotą rożne / wyświadczenie: dobrodziejstwa / które ludzie przy tym Obrązie na każdý dzien otrzymywają: spiewając tu Studencki Litanie o Pannie Najświętszej na każdý dzien. Roku 1639. dnia 9. Kwietnia przeniesiony ten Obraz z katedry od filarów na wielki Ołtarz / ochedosny y bárzo kształtny / przez Ich M. Wilebnych Prälatów Kapituły Krakowskiej: ma y święte Reliquie / także y Odpusty od Naiwyższego Pańskiego. V R. BANA VIII. nadane. Ma y Szkołę dla dziecić czwórzennia.

## 14. Kościół S. V R S Z V L E.

**N**A świętego Jana ulicy ten Kościół iest / przy którym Szpital  
y z Klaftorem zakonników nazywanych Boni fratres, którzy są  
revera Boni fratres, bo bogich chorych opatrznosci żadnej nie ma-  
jących / opatruią Doktorem / Apoteką / Cyrylikiem / iedzeniem y pi-  
ćiem / lożem y poscielem / onym co dzieni scielęc / chustami bialemi  
ochedzącąc; owa ze wszystkich miar chorym sami wyslugując y wyga-  
dzając. Maia dla nich Infirmarya bärzo sposobna / wielka / oche-  
dożna y ciepla: lożek w niej dwadzieścia y cztery / y Ołtarz / przy  
którym Miła święta odprawiona / gdzie tychże chorych Sätramien-  
tami świętymi opatruiąc. Chorzy tu postu nie mają nigdy / bo im-  
to Kościół s. pozwolił / a gdy tu z nich który umrze / otrzymuje in-  
absolutione plenariae indulgentiam, concessam à Summis Pon-  
tificibus, & toties confirmatam. Służą y inßym ludziom Indul-  
gencye / którzy ten szpital y chorych w nim nawiedzają. Zakonnicy  
samí żywiąc żabitu wszystkiego starego / żyja z samej eleemozyny /  
z których y bogich chorych żywia. Przyprowadzeni do Krakowa  
Roku 1612. przez Szlachetnego Pana Sebastygia Montelupie-  
go / Szlachcicę Florentiego à Rupca Krakowskiego. Maia Re-  
liquia zacna y znaczna s. Ofiule / y inße. Kościol z eleemozyny z  
gruntu wymurowany / w którym odpoczywa cialo Błogosławio-  
nego Bonifacyusa Romersa Niemca / życia świgtoobliwego/Ron-  
wentu Wiedenskiego. Umier ten milosierny / posłusny / y ostro-  
żyjący Brat Roku 1633. dnia 17. Maia w Komwencie Żebrzydow-  
skim / tego cialo dla pewnych przyczyn przywieziono do Krakowa /  
gdzie odpoczywa iſcież do tazécale: Za Umierlych / którzy v tych  
Bonifratrow umierają / z powinnością zakonnej ci Zakonnicy od-  
prawiają święte Rozáńce / a Kapłani Miłe święte. W Infirmary  
jest Obraz Panny Matki swiętej bardzo piękny nadę drzewiami / od  
którego glos słysząny był mówiący do Brata: Wstan Bracie, a to cho-  
ry bez powiedzi umiera, ten chory gdy sie wyspowiadal/ umierł.

**15. Kościół P A N N Y M A R I E Y**  
**Immaculatae Conceptionis.**

**T**O miejsce Klaftorem teraz Gycow Bernárdynow ozdobione  
 jest / gdzie przedtem była Ráthedrá brzydkich heretyckich Mis-  
 trów Brogiem nazwany / teraz za staraniem y nakladem J. M.  
 p. Stanisława Lubomirskiego / hrabi na Wisniczu / Woiewody  
 Krakowskiego / stał Kościół wspaniały lubo nie wielki / na chwas-  
 ie Pánny Bogu / y Niepokalanego Poczęcia Náswietsey Pánny.  
 W którym záraz nástal Obraz cudowny Náswietsey Pánny / y Re-  
 liquiámi rožnemi ss. Božych obdarzony dostatecznie od tegoż Fun-  
 datora J. M. p. Woiewody poruczony Gycem Bernárdynom.

**16. Kościół S. D V C H A.**

**P**Rzy tym sa Zakonnicy nazwani de Saxia, rožni z kryzykami  
 bialymi od świętych Rózji / wywáia ich na sútannach. Ula-  
 przed fundował ich Fulko Biskup Krakowski w Sławkowie w swy  
 miasteczkı / których przyzwał z Wiedniá Roku 1203. Potym Blo-  
 goślawiony Iwo Biskup Krakowski z támtęd przemiescie na Prá-  
 nik Roku 1223. Potrzecie/Błogosławiony Jan Prandotá Biskup  
 Krakowski / dla niesposobności miejscá przyprowadził ich do Krá-  
 kowa Roku 1244. y dał im Kościol farny s. Rezyja z dziesięcina.   
 Tenże Biskup zbudował im Kościol s. Duchá na gruncie farnym /  
 y Szpital przy nim bárzo przestrony z kilka izb / dla bialych głow  
 bogich y dla džiatek porzuconych / y dla ich mamek / które džiatki  
 przerzeczone karmią / y opatrują. W którym Szpitalu bywa pod czás  
 y do trzech set osób. Prowizorami tego Szpitalu sa Panowie Rácy  
 Krakowscy. Jest w tym Kościele Bractwo s. Duchá z wielkimi  
 Odpustami y Stacyami o Ołtarzow: w wielkz Szczode tamże Od-  
 pust bywa instar magni lubilai od Stolice Apostolskiej dany. Ma-  
 tez y Reliquiis ss. dostatek / przy tym Szkoła z Mistrem / z Kán-  
 torem

## Kościoły y Kleynoty.

31

Korem y z Studentami / a et maja żywotność swą z przerzeczonego Konwentu.

### 17. Kościół S. K R Z Y Z A.

**T**ym Kościolem rządzi ci Oycowie wzywają pominiem de Saxia,  
y Parafianom we wszystkim usługiwa (bo fara) ma swe Indulgencye y Reliquie ss. Nie daleko tych Kościołów mają Panny  
swoy Klaftor też Reguly y tego żabitu wzywają z prace rąk  
swych y z eleemosyny świętey się żywiać.

### 18. Kościół S. R O C H A.

**P**rzy tym Kościele jest szpital dla chorych Studentow / Prowizorami są Panowie Racy Krakowscy. Ma swe Odpusty y  
Proboszcz / który rezyduje przy tymże Kościele; sy y Reliquie ss.

### 19. Kościół S. T H O M A S Z A.

**P**rzy tym Kościele mieszkają Oycowie Karmelici / gdzie przed  
tym było brzydkie bluźnierstwo Aryńskie Chrystusa Pana y  
Młatki iego Przenaswietsey / teraz sie tu služba Panska porządnie  
odprawuje. Jest ochodostwo piekne / y Reliquiy ss. Bożych nie-  
malo / zā stwarzaniem pobożnego y czci godnego stareca X. Spiridiona  
na tegoż Zakonu / który mu przez X. Ambrożego Rorniewicza z Rzy-  
mu przysłano / który on po rożnych Klaftorach Zakonu swego po-  
rozsytał: temu Klaftoriowi zostawiwsy Rece ss. Cyryałę y Feliksę  
Męczenników / wierzch głowy s. Hiacyntę męczenniką / całe Cru-  
ra ss. Męczenników / Eweliusią y Antoniną. Jest y Ołtarz wprzy-  
wilejowany zā żniale: na fest s. Thomasię Apostola bywając 40.  
godzin / a na s. Cecylię Odpust zupełny. Jest tu Obraz bardzo pie-  
kny Panny Przenaswietsey / przed którym w Sobote y we Szrode  
Litania spiewywają cum indulgentijs.

20. Kościół

20. Kościół P. MARIEY SNEZNEY  
Ná Grodku.

**T**en ná tymže miejscu Grodku zbudowany / ábowiem tu byl pierwey Grod ábo Zamek Krakowski. Ten Kościol y przy nim Klaftor (iuž ná swym gruncie) świętey pámieci Jey Mośc Páni Anna z Rusce Lubomirská Rástellantá Woynicka / Mátka J.M. P. Stanisława Lubomirskiego / Woiewody Krakowskiego / który zmurowawshy / oddala Pánnom Zakonnym Reguly s. Dominiká / žycia B. Panny y Mátki s. Agnieszki de monte Policiano. Jest tu obserwancya wielka Reguly świętey. Tunicell ábo Młosiennic ostrych závse výywáig / milczenie wielkie y meditácye záchowuig: muesá nie iadaiā ( oprocz choroby ) w czynności wielkiey žycia / práwe násládowce s. Dominika y Mátki swey s. Agnieszki. Máig swe Odpusty / y Relique bárzo znaczne ss. Božych wielki dostatek / á miánowicie te / s. Serwiliána / s. Mártyusá / źebro s. Saturniná / s. Felixá Papieżá y meczenníká / s. Hilarego / s. Ewzebiego / s. Társiusá / zab s. Florencysá / s. Mártyruhsá / pacierz s. Florentego / s. Laurenciyey Panny y meczenníkci cala kość z reki / s. Eugeniyey / s. Jóphiey / Panny Rzymiántki s. Theophile / s. Cyryle / s. Benedykty czeluscí cala y z zebámi: s. Rustyki / s. Južanný Panny / s. Rándidov / s. Semetry / y inszych wielki dostatek w miej-  
szych pártýkulach. W wielkim Ołtarzu jest Obraz Náswiethey Panny Mártyrey bárzo piętny / wspánielosći wielkiey / malowany w Rzymie / y poswiecony od V R B A N A VIII. Papieżá z Odpustas mi. Ten Kościol zmurowany Roku 1634. dnia 8. Ottobrâ / á poswiecony od J. M. X. Oborskiego / Suffragána Krakowskiego / Roku 1635. dnia 8. Wrzesnia.

21. Kościół P. M A R I E Y W NIEBO-  
wzięcia w Rynku.

Jako żrzenica w oku / taki ten Przezaczny y wspomniany wielki Kościół w jasnym rynku Krakowskim jest zbudowany od B. Jwona/ Biskupa Krakowskiego Stryia Jacka s. Roku 1222. na frysmałt Kościola s. Troyce/ gdzie pierwey fara była. Ten od Mieszczan Krakowskich y wielu innych ludzi pobożnych przyozdobiony jest/ takiże apparatami dostatnie bogacony/ Ołtarzami kostowymi/ Kaplicami struktury piękney/ w których ciała fundatorów pobożnych w grobach wspomnianych odpoczywają; które Kaplice y wszelkie Ołtarze mają swoich Kapelanów do odprawowania Mszy s.

Naprzod tedy Ołtarz wielki poświecony pod tytułem Panny Przenaswietsey Wniebowzięcia/ przy którym Misa s. wielka bywa/ y innych dwie ex fundationibus. Ten Ołtarz widzenia godny y uważenia/ subtelności y inwencji dopicinnej: wypust finicyjskiej roboty zrobiony kostem wielkim/ wyzlocony. Stol na którym celebriują/ jest całorusty z kamienia Gagatkowego. Przy tymże Ołtarzu jest Bractwo Panny Maryi Wniebowzięcia/ fundowane od Piotra Wyżsa/ Biskupa Krakowskiego/ Roku 1411. Przy tymże jeszcze Ołtarzu jest y drugie Bractwo nabożniświa zdusie w Czyciu bedace/ y za ludzie w grzechach leżące; wprowadzone za staraniem tutejzych Kapelanów/ Roku 1633. dnia 19. Oktober/ jest uprzyległy za dusze zmarte. Jest y Bractwo Obostwa Imienia Pana Jezusowego. W tymże też Kościele wedle tego Ołtarza wielkiego po lewey stronie/ jest Ołtarz tytułu Naswietiego Sakramentu/ y s. Longinu meczennika. Trzeci Ołtarz podle tegoż wielkiego Ołtarza po prawej stronie/ tytułu Eucharystowania Naswietsey Panny. Czwarty w Cyboryum Corporis Christi/ y dziesiąciu tysięcy Męczenników. Bywa tu sprawiana Matura/ y druga Misa Mansjonarska. Piąty Ołtarz Krzyża s.

który to Krucifix wielce dziwnemii cudami słynie / iako wota rka  
zuiąg / wszyscy Corpus tego Krucifixu jest z całowitego kamienia  
wyrobione. Ten gdy chciiano odnowić / Malarz / który byl na od-  
nowieniu sporządzony / doznał záraz / że nie iako kamienia / ale iako  
człowieczego ciała cieplego sie dotknal / ten dziwnie sie zatrwoży-  
wszy / nápoly niemal umarł / czego potym y duidzy doświadczyl /  
iako manu scripta Kościoła tuteznego opowiadają. Jest to kon-  
terfezt dziwnie bárzo nabożny / y piękny. Ten Obraz jest uprzycię-  
lowany za dusze zmarnyeb / przy którym gdy Misię s. odprawiwe Rá-  
plan / dusze z Czysća wybawia. Szosty Ołtarz w Ráplicy tytulu  
Naswietzey Panny. Siedmy Poczęcia Panny Maryey / prz  
drzwiach od wschodu słońca. Osmy Ołtarz nad Babincem / tytu-  
lu Compassionis B. Mariæ Virginis / y s. Jana / Stanisława / y  
Erasma. Dziewiasty przy drzwiach Babincowych przy scienie /  
tytulu ss. Antoniego / Hieronyma / Kátháryny / Doroty. Dzie-  
siaty w Ráplicy Wáltowskay / tytulu Przemienienia Chrystusa  
Pana / y s. Jana Chrzciciela. Jedenasty / tytulu s. Thomazá Alo-  
postola y s. Thomazá z Aquinu / y nowo s. Bonhomenus funda-  
cyey Pana Jana Mazurkowicá / Ráyce Krátkowskiego. Dwu-  
nasty w Ráplicy tytulu Panny Maryey Smieżney y Ofiarowania.  
Trzynasty Ołtarz poświecony pod tytulem s. Feliksa y Bożego mi-  
łosierdzia. Czternasty w Ráplicy Panów Koślińskich / tytulu s.  
Pawła nawrocenia. Piętnasty Ołtarz w Ráplicy pod wieżą / ty-  
tulu s. Alexego / tamże y Ołtarz s. Nikolaiā w teżże Ráplicy.  
Szesnasty Ołtarz ss. i 4. Auxiliatorow. Siedmianasty Ołtarz przy  
filarze tu poludniowi / tytulu s. Anny / s. Joachimá / y s. Jana  
Chrzciciela. Osiemnasty Ołtarz pozad tegoż tytulu w Ogrocy  
Chrystusa Pana / y s. Maryey Magdaleny / y s. Marthy. Dzie-  
wietnasty przed Pany Ráyce Umęczenia Chrystusa Pana / y s. Jás-  
tubá wielkiego : przy filarze odpoczywa ciało świgobliwego Jana  
Leopolity / w Pismie s. Doktorá / pracowitego przeciw Heretykom.  
Dwudziesty tytulu Trzech Królow. Dwudziesty pierwszy w po-  
szczodku filarow Panny Naswietzey. Dwudziesty wtory Ołtarz  
ss. Apo-

# Kościoły y Kleynoty.

35

ss. Apostolow Symoná Judy. Dwudziesty trzeci pozad w Rápli-  
cy pod wieżą Zegárową tytulu s. Stánsławą / y świętego Wences-  
ławą. Dwudziesty czwarty między wieżami na Chorze wzgore / ty-  
tułu Troyce Przenaświetsey / y Wniebowzięcia Panny Márrey /  
s. Jana Chrzciciela. Dwudziesty piąty Ołtarz nazywany Loret / przy  
którym sie Mszy świętych wiele odprawuie / a to wzgledem Obrazu  
wielce cudownego Panny Márrey / ktory wielkiej piękności i st.

Matten Ołtarz Odpusty wielkie/przy którym Ołtarzu na cześć  
y na chwale Nasiwietsey Panny Márrey / opiekunki szczególnej  
Miasta wszystkiego/ Litanie z muzyką wdzięczna odprawuia / także  
y Razania o tezje Blogosławioney cum Indulgentijs. Ten Ol-  
tarz de novo restaurowany natładem J. M. p. Stánsławą Szem-  
beką / fundacya szczodra opatrzoney / do kolà krata obroczoney mo-  
sieżng / y drzwicami w flores mōsieżnemi zawiarta. Dwudziesty si-  
sty Ołtarz w Ráplicy Bonárowskiew / tytulu s. Ducha / y Narodze-  
nia Panny Márrey / s. Chrystophorā / y s. Jerzego. Dwudziesty  
siódmy Ołtarz tytulu ss. Apostolow Piotra y Pawła : przy tym An-  
niwersarz za duszę zmartebywa. Dwudziesty osmy Ołtarz w Rá-  
plicy Turzonow / tytulu s. Anny y s. Márka Ewangelisty. Dwu-  
dziesty dziewiąty Ołtarz ss. Benedykta / Fabiana y Sebastyana.  
Trzydziesty Ołtarz nad Babincem ku vlię Floryanskiew / tytulu s.  
Michałą. W tey nabożeństwo Cech Rusnieski odprawuie. Trzy-  
dziesty pierwszy Ołtarz podle drzwi / tytulu s. Agnieszki. Trzy-  
dziesty wtory Ołtarz w Ráplicy Szwarcowskiew / tytulu Ciälä Chry-  
siusja Pana / y Przemienienia iego świętego. W tey jest Obraz Pán-  
ny Przenaświetsey cudowny / a te pp. Celestowie opatrnię. Trzy-  
dziesty trzeci Ołtarz tytulu s. Stánsławą y s. Káthárzynę. Trzy-  
dziesty czwarty Ołtarz przeciw Ciboryum / Zwieńczowania Panny  
Márrey / s. Jana Chrzciciela / s. Bárbary : przy tym bywają Msze  
święte spiewane Mansjonáskie. Trzydziesty piąty Ołtarz kamien-  
ny na Emýntarzu przy Kościele s. Bárbary Ogrodzieć nazywany.  
W pul Kościola jest Ołtarz Páná Wizemberga przy filarze / tytulu  
s. Anny. Do tych wszystkich Ołtarzow sa perenne fundacye dla Rá-

planow / którzy Mięsze s. przy nich odprawiają / a znáyduje się ich w liczbie 37. którymi J. M. A. Pleban (perpetuò Infusatus propter officium) rządzi. Sg tez y Spowiednicy / którzy na miejscach swych každy dżien śiedząc / spowiedzi ludzi grzesznych słuchają. Ma ten Kościół Opusty wielkie na dni święte / uroczyste / y przez Ofiarowe nabożeństwo odprawiają magna cum solennitate, cum expositione Venerabilis Sacramenti, przy tym y Różania každodzieńne. Ná koncu zás tey Oktawy bywa 40. Horarum cum Indulgencjach instar Iubilaei, z pozwoleniem URBANA VIII. Pásterza Náwyzszego. Jest w tymże Kościele Reliquij Świętych Bożych wiele / a mianowicie czesc 3 drzewa Krzyża s. Główą całą s. Rozy Pánny / druga Główą z iedenastu tysiące Dziewic / Páleć całą z cailem s. Rosiny Dániána : caile jedno z Młodziankow onych / które Herod każał zabijać pod czas Narodzenia Pána Jezusa. Reliquie znaczne ss. Apostolow / Piotra / Andrzeja / Jakubá / Bartłomieja / Thomasa / Márka Ewangelisty / Szczepana / Wawrzynca / Wincentego / y innych w liczbie 23. Męczennikow / także y iedenastu Wyznawcow / także s. Mártyey Nágdaleny / s. Anny / y innych Wdow : także y ss. Pániem / Dziewic 19. y innych świętych Reliquij w pártykułach mnieszych bárzo wiele. W tymże Kościele odpoczywa caile B. Swietosławá Missionarzá / zmárlego Roku 1491. Ná Emýntarzu zás pod lipką swiatobliwego Kapłana Szymona Albimontaná à Kasuby, Pielgrzyma do ziemie świętey / y s. Jakubá Grobu / caile leży zmárlego Roku 1615. dnia 1. Lutego. W tymże Kościele muzyka ozdobna fundowana eleemosynis piorum. Misy świętych na každy dżien pieć / hosta Bracka we dni Poniedziälkow spiewanych. Znaczyten Kościół zawsze był / porządkiem wielkim / nabożeństwem ludzkim / y Różańciami przednimi. Ma dwie ozdobne Wieże / na jednej wyższej jest Koroná złocista / wyrażając Miasto Koronne.

## S T A C Y E R Z Y M S K I E.

**O**dprawiaż tu w tymże Kościele Stacye śiedmi Kościolów Rzymskich z Odpustami tymi co yw Rzymie przy śiedmi Kościolach sa / których może zazyc kto chce / odprawiając Pacierze / także ile kto chce przy Ołtarzach tych które sa náznacone tabliczkami / może począć od którego mu sie bedzie podobalo. Ma y innych wiele ten Kościół Odpustów: nad to / Stacye ieszcze inhe / y te które sa w samym Kościele s. Piotra w Rzymie. Jest y Szkoła zmurowana / która ma za Seniora Mistra ze dwiema Batalarzami na ćwiczenie dżiatek miejskich: dostatek ma studentow do spiewania / w poyszrodku tey szkoly iest Obraz Panny Maryey piękności y wspanialości / przed którym we dni święte świece gorywają / a w każdy dżien y noc lampa w laternie nie zagaśza: tu też w każdy dżien Litanie spiewają Studenci z tezy Szkoły.

## 22. Kościół S. BARBARY.

**T**en záraz na Cmyntarzu Panny Ciaświetney iest zmurowany/ pod ten czas gdy y sam Kościol stałal. W tym nacya Niesmiecka nigdy nabożeństwo swe odprawowala: ale za Królą Stephaną Wycom Jezuitom Professorom/ nauka y przykłady dobrymi pożytek w duszach ludzkich czyniącym / dany: yco dżien w ochedostwo/ w kleynote / w apparaty kostlowne bárziesy sie zapomaga. W tym tedy Kościele miedzy innymi Reliquiami ss. Bożych / znáduje się Relikia Panienska ieszcze cała / z ciałem y z skórą wowiedla / z tradicyey pewnej / że to iest s. Ráthárzny Panny y meczenniczki Alexándriyckey. Sa y te Reliquie / s. Nikólaia Biskupá / s. Ignácego / s. Rázumierza / s. Anny / s. Rosi / s. Fráncischi Rzymianki: ciało ss. Bożych / ista / Krystyny / s. Stanisława Roski. Jest y ciało świetobliwie żywicey p. Bárbarę Lángowney / wieku naszego zmárley: iest y Krucifix / przed którym modlitwy swe czynią / sa y disciply/

pliny/ wlosienice/ ktorych vzywala. Umierała Roku 1621, wieku  
żywotu swego 54. Jest też Bractwo milosierdzia Pánstkiego/wespol-  
s. Lázárza v s. Mikoláia/ którego powinnosć ieszt / podupadłych  
mieszczan pieniedzmi ratować / y załatwac.

### 23. Kościół S. WOYCIECHA.

**W** Samym Rynku Kráckowskim ten Kościół ieszt / dany Akáde-  
mey Kráckowskiej od X. Piotra Myszkowskiego / Biskupa  
Kráckowskiego. Jest w nim Bractwo Literackie / pod tytułem s.  
Bárbarý : ma swoje Odpusty y ochedostwo piękne z opatrznoscí  
Niemcow. Krucifix w puł Kościoła bárzo żalobliwy. Jeden Nie-  
miec do niego nabożeństwo mając / światłość z niego widywał/przy-  
ktem y votum swe zostawił. Tu Niemieckie Razanie bywa / y  
Misa dla Niemcow. Niá tym miejscu s. Woyciech / gdy przyszeli  
do Kráková / napierwey słowo Pánstkie y Ewangelia swietą Krás-  
kowianom opowiadał : tatkę s. Jacek / y s. Jan Kapistran Ber-  
nardyn,

### 24. Kościół S. T R O Y C E Oyców Dominikanow.

**P**rzy tym Kościele Oycowie Dominikani mieszkają/ gdzie przed  
tym fara byla. Lecz Błogosławiony Jwo bedac Biskupem  
Krak: był w Rzymie / tam wzgawshy z swietym Dominikiem znáios-  
mość/ nauce sie/ cudom/ y žyciu iego przypatrzywszy/ prosil Oyców  
swietego o Bracię do Polski/ ktorych iesze nie wiele miał na ten  
czas. Widząc desiderium Jwona Biskupa strią swego Jacek s.  
Ránoměk Krak: a z miłości nowego żatonu/ prosil sie do swietego  
Zabitu pospolu z swym rodzonym B. Cestlárem/ z Henrykiem Ni-  
závrianinem/ y z Hermánem Niemcem/ ktorych s. Dominik chetli-  
wie przygl: Tych zas po wyczuciu w żakone y vezymieniu Pro-  
fessyey

## Kościoły y Kleynoty.

39

cessyey do Polski posłal. A gdy do miasta Krak: wchodziли z wielką radością y ręzczością Biskup Iwo ze wszystkim swym Duchowieństwem/ratke Lesko Biły Monarcha ze wszystkim dworem/y gminu ludu pospolitego przed Miasto wybiegając w droge/ onych z niewy- powiedzianą radością witali y przyimowali: Wprzod tedy ich w- prowadził B. Iwo Biskup do swego Dworu / w którym przez lat cztery mieszkali/ (kázywając/ Spowiedzi słuchając/ y infe swe ża- konne powinności odprawiając ) dotąd aż farny Kościół Panny Nias, w Rynku zbudowano. Ten gdy skonczono Biskup z Kościół- lá S.Troyce do Panny Márreye ſare przemioſt/a Kościół s.Troyce Dominikanom inkorporował Roku 1223. vide Bzouium de gestis Pol. fol. 3. kwintie w tych żakonniówſlužbā Boża w chwale Pán- skiej z kázdey miary dla ich porządku/y ludzi w náuce y w Kazá- niach świętych/ máią ſwe ſtudia generalne/ czytają ich promocii Le- ktorowie auditorom swym lekcye wſekle / z tych disputacye co ty- dzien publiczne/ abo exámen. Ma tenze Kościół dostatek ochedos- ſtwā wſekiego/ Ráplie nie mało pięknich/ z fundacyami Pánów tych ktorzy w nich ſwe pogrzeby máią.

Pierwsza Ráplica Tytulu s. Ratařyny Šenenskiej/Ráčzat Žbáravskich/ wchodziąc do Kościola po lewey ſece/ tá z gruntu ko- ſtem wielkim zbudowana/ zmármuru czarnego y bialego/ ſlupami wielkimi Róyanthowemi/ y grobami tych Ráčzat przyozdobiona. Odprawiaią tu Miſie ſi: ſpiewane kázdy dzień za dusze zmártle.

Druga Ráplica wedle tey ſi. Wincentego tegoż żakonu. W tey teraz Panny żakonne ſwe nabożeństwo odprawia/ gdzie odpo- czywa cialo wielce ſwigtoobliviey Bárbarý Debinskéy Ráſtellantki Krátkowskiej/ ktorą wspominają manu ſcripta Klaſtorme.

Trzecia Ráplica Pánów Ligezow/ w ktorę teyże ſamiliey swoje pogrzeby máią. Ozdobiona iest Ołtarzem Meki Pánškiey bárzo záloblivoy y pobudzający pretko do ſtruchy człowieka za grze- chy. Tu też w tey Ráplicy przy tym Ołtarzu džiadowie vbodzi- ſwe Bractwo máią pod Imieniem Pána I E Z V S O W Y M, wielki- mi odpustami vprzywilejowane; Ci džiadowie w ſolennych Proces- ſyach

## Miasta Kráková

szach przed Žakonnikami ze świecami zwycięli chodzić. W tezże też Ráplicy Cech Mularski swoje nabożeństwo odprawiuje/y Mše za dusze zmarłych. Tu grob swój ma Przeclaw Tiewiárowski/ mając w czyniątach dobrych y milosiernych pobożny/ tych Žakonników szesgulny Benefactor.

Czwarta Ráplica s. Jáká/ do niej iść po wschodzie marmurowym wzgore : jest to Ráplica struktury bardzo pięknej y kostu wielkiego. Ma Ołtarz marmurowy kształtnie bardzo zrobiony/ w którym odpoczywa ciało s. Jáká/ który umarł Roku 1257. przed tym y teraz cudami niezliczonemi słynie/ nie tylko w Polsce/ ale też y w odległych krainach y Królestwach różnych/ gdzie pod iego imieniem Kościoly budują. Jest Kanonizowany od Klemensja VIII. naywyższego Pasterza Roku 1594. zā staraniem świętej pамieci Króla Zigmuntā III. sa tu wotā rożne/ znakomite/ nas bożnych ludzi bogatych y bogich/ którzy láski Bożey doznali przez przyczyny tego świętego. W tymże też grobie leży ciało Blogosławionego Witá Biskupá Lubužańskiego tegoż Žakonu/ którego haszetycy w przepowiadaniu słowa Bożego Ewangelię s. środze zapisz mordowali. Tu jest Ołtarz wprzywieleowany za dusze zmarłe.

Piąta Ráplica Trzech Królów pod Ráplicą s. Jáká/ w której Archiconfraternitas SS. Rosarij ma swoje nabożeństwo z Ołtarzem pięknym / kedy jest Obraz Panny Przenaswietley/ dźwony wspomnialości y mewypowiedziáney piękności/ nabożeństwa wielkiego / cudów przedziwnych / pociechy mewymownej mallowany w Rzymie/ poswiecony od Oycá s. Klemensja VIII. y od tegoż odpustami bogacony. A przez Bernata Nácieciowskiego Rárdynala y Biskupá Králowskiego przywieziony/ y Bractwu Rožanicá dany. Ten zdejmuiąc z Ołtarza i. Dominica Odrobris, z którym procesje w Ryntu Králowskim cum magna solennitate & deuotione stanu rożnego czynią/ przypominając Zwycięstwo cudowne/ które Pan Bog poleżał nad Turcynam. W tezże Ráplicy odpoczywają ciała trzech Blogosławionych Braci rodzonych tegoż Žakonu/ których jednego dnia do Žakonu przyjęto / jednego też dnia zmarli w

Wielki

# Kościoły y Kleynoty.

41

Wielki Czwartek po Komuniey s. w zwyklej meditacyey / Oycoswie Starsi widząc to rozumieli ich bydż niegodnymi przyjęcia Ślaz świętego Sakramentu / y dla tego zmęrych w siedzi pogrzesć kazać : lecz Pan Bog inaczej sadzi patrzac w skrytości serca. Owi Bracia zmęrli po taka kroc Starsiemu cudownie przez widzenie pokazowali sie / wpominając go aby ich ciała na poczciwe y słusne pogrzebu mieysce przemieszczać : to przydajeże że nas Pan Bog do siebie w ten czas wziąć raczył / y niebem darował / gdy nas naysposobniewych widział / dla tegoż nie słusnie od pogrzebu Braci iestesmy odlaczemi. Czym tu Pan Bog cudą przy tych ciążach. Imienia tych trzech Bracię te sę B. Mieclaw Ráplan / Mładyslaw Dyakon / Mieclaw Subdyakon / zmęrli Roku 1262. leża iefze y drugich ciąża Blogosławionych / iako B. Benediktus Przeor / Bogusław Subprzeor / Hieronymus y Janus Lectorow uczniow s. Jacta / Bzouius in propagine Sancti Hyacinthi fol. 36. także y B. Floryan / ktorego s. Hiacynth pod Wyżogrodem na kapie przewiosły / tego widział no ciasto całe Roku 1589. Bzouius ut supra.

Ztey Ráplice do Choru idąc w rogu Chorowym iest Ołtarz Rozáncia s. ze wszech miar ozdobny / a podle tego iest grob mośigdzowy Philippa Kálimacha czlowieka uzonego. Przy tym Ołtarzu odpozywa ciasto wielce świętobliwej Panny Anny Wierzbowskiey. Przed wielkim zas Ołtarzem także odpozywają ciała wielce pobożnie żyjących czterech Suffraganow Krakowskich / tegoż Jakuba / Jakuba z Bydgoszczy / Pawła z Krak. zmęrego Roku 1470. Marcina Krakowczyka zmęrego Roku 1544. Bzouius fol. 51. Przy Zákrystię iest Ołtarz na którym stawiaią Reliquiarz wielki pełen Relikwii ss. Bożych w ścienne. Przy tym Ołtarzu iest Epitaphium Leszka Czarnego Monarchy Polskiego / ktorego kości w tynie Ołtarzu są złożone / a przed tym Ołtarzem przede drzwiami Zákrystię leży ciasto iefze całe wielce świętobliwej Panny Katharyny Bialusyny z Nelsztyna / zmęrej Roku 1418. przeciw temu na drugiej stronie odpozywa także ciasto w cnoty wielkie obrane Eufrozyny z Samiliey Księstwa Oświećimskich. Za puipitem w mā-

G

lyn

## Miasta Krakowa

lym Chorze iest grob marmurowy kostownie wyściawiony s. pāmieci od Jego Mości E. Wezyka Arcybiskupā Gnieznienskiego na ten gās Opata Mogilskiego/w tym leży ciało B. Jwona Biskupā Krakowskiego/fundatora tego Zakonu/zmārlego w Nutynie mieście Włoskim / ktorego Oycowie z tamtad przemiesli y tu pogrzebli / wslawiony cudami. O czym Klaftorne manu scripta opiewaig. Wkraty iest grob Jana Zaborowskiego Biskupā Helinstkiego człowieka wielkiej świątobliwości / w iednym grobie z matką pochowanego. Z Choru idac po lewey stronie iest Ołtarz świętej Katherzyny Nieczenieckiej.

Rāplicā Pānow Polakowskich / w ktorey nabożeństwo rzemieslo Szerokie odprawuie / kedy maig Obraz Panny Maryey cudowny/ iako wota dāia znac.

Siodma Rāplicā E. Piotra Nyskowskiego / Biskupā Krakowskiego / ialmużnika wielkiego / zmurowana pozorem piętnym marmuru rożnego / od tegoż funduszem opatrzona: odprawuia tu Zakonnicy Nsze s. zā dusze zmarte / takiż Wigilie / Razania czasów peronych/ z tezże Familię maig tu pogrzeby swoie. W te Rāplice wniesiony iest Obraz s. Dominika de Sutiano: w tym tam Suryas nie przerezonego s. iest Obraz/ ktory Maświetfa Panna Marya samā z nieba malowany przyniosła/ y Braciey tamtejne dāowalā lá zā wielki wpominek: przed ktem lāmpe góruiąca kązalā mieć/ sā ma wprzod oliwy w nie endownie nālawisy/ y one zapalilā: z ktem oliwy biora chorzy na rożne choroby sie uleżenia/ z tamtego proportionaliter wmalowany/ przy tym tam cudā rożne sie sstāg/ y tu przy tym w Krakowie nie mniejsze/ ktorych co dżien doznawamy przez przyczynę tego świętego Patriarchy/ iako wota geste dāia znac/ wniesiony iest 1642. dnia 4. Sierpnia/ a w tym poswiecony Ołtarz przez Jego Nici E. Thomasa Oborskiego Biskupā Lāodiceiego / Suffragana Krakowskiego:

Ośma Rāplicā s. Mikołaja Orlikowska rzeciona. W tej Piekarze swe nabożeństwa odprawuia/ sa tu w tej Rāpeli Reliqiae ss. sa y trzy głowy z iedenastu tysięcy dżiewic/ y innych ss. nie mālo.

Dziewiąta Włochá Profaniego de familia Columnorum.  
W tey Cechu Rówalskieg Towarzyſſe nabożeństwo ſwe odprawia.

Dziesiąta w ktorę Towarzyſſe rzemieſta Kráwieckiego na  
bożeństwo ſwe odprawia.

Jedenasta Ich M. pp. Lubomirskich de Lubomierz, Roſ  
messor de Wiśnic, odprawia tu Niſte śpiewane za duſze zmarte  
według fundacij: iest to Ráplica ſumptem y doſtatkem prawnie  
pańskim wyſtarwiona/ tu w tey familiie przeczone máia ſive poſ  
grzeby/w tey leży ciało przy rodzicach ſzych Panny Leonory/Panny  
wielce kochającej sie w ſrzczeńliwoſci y w Angielskoy czystości/  
ktorey to Pan Bog cudownie placił: eorka to byla Wielmožnego  
Sebastyaná Lubomirskiego Ráſtellana Moynickiego / y Anny z  
Rusca Małżonki iego/ a ſiostra Jásne Wielmožnego Stanisława  
Lubomirskiego Woiewody y Generala Krákowskiego: ma w  
ſobie malowanie piękne y nabožne/ záwarta krata moſiejna we flo  
refy ſadzoną. Tu ſie wrociwszy do krucgantku/ naprzod wſtapiwszy  
do Ołtarza Neki Pańskiey/ przed ktorym Bracia Zakoni ſwe we  
dlug zwyczaju pacierze y meditacye odprawia: iest to Krucifix  
konterfeſtu bárzo zalobliwego / odnowiony Roku 1636. ſumptem  
iedney zacnej Matrony. Ten to Krucifix przyplyna rzeka Wiſla  
pod Krákow/ ktorý gdy chcieli rožni y nabožni Kapłani braci do  
ſzych Kościolow/ tych opuſciwszy Oycem Dominikanom dał ſie  
wziąć/ y na to mieysce poſtawić/ gdzie wielkimi cudami ſlynie. Poſ  
dle tegoż leży ciało Blogosławionego Stanisława Rokofski Zakoni  
nika / w pismie s. Doktorá/ do ktorego ten Krucifix gdy ſie przed  
nim modlił maniał/ a Bracia Zakoni widywali ogniste koła/ nad  
glową iego. Na troje ſzpienie od tego iest grob/ w którym on ſta  
wy Hydrek Seuerinus Roxolanus odpoczywa / ktorego prace ſa  
wiadome światu/ a żywot Chrystusowi Panu: wielki to był dispu  
tator z Hařezykami y zwycięzca ich/ złotej wymowy ſtarzec/ y ſwia  
tołwiwoſci wielkicy/ Ráznodzieja na Hařezye dowodny / na wy  
ſiępi ſrogı/ za ktorego praca y ſtaraniem ſzechliwie Rámonizacyja  
s. Jäcká doſlā: przy ſmierci z iego ciala wielka wonia wychodzila/

ktora czuc bylo po wſytkim Koſciele w kruſganku/ dormitorzu/ y w celach. ex relatione Patrum eiusdem Ordin. Podle tego wieleki wzgardziciel swiatâ/ zycia swiatoſtliwego Wilebny Melchior Moscicensis, Raznodziccia y Spowiednię Zygmuntę Augustą/ ktosremu ten przezacnie smialy starzec w Piotrkowie czasu Seymowego pismo z reki wytraczil/ gdy sie chcial podpisowac w ksiegach hasretyczych/ licencya im do druku daic/ o czym wspominaja Polscy Kronikarze. Krol August gdy temu konferował Biskupstwa Przesmyckie y Ramienieckie/ przyjac ich niechcial. Ja stylalem (Autor mori) z vſi czci godnego starca Ludwika z Przemysla regoz Zaconu/ z ktorego ręk habit swiety przyjal/ że widywali Bracia swiataſtlosć wielką nad głowę iego gdy sie modlil/ gdy z Schismatykami y heretikami subtelne y vezone disputacye miewal/ y Razania nauki zbwienneye pełne czym: po smierci iego cialo z siebie wonia wdzieczna wydawalo: tenze przeciw Ochinowi apostacie dzionie mgdry y swiatoſtliwe nauki pełny list pisal; vide Bzouium in propagine Sancti Hyacinthi. W Kapitularzu iest grob wymurowany Braciey Zaconnych/ w tym odpoczywa ciala Zaconnych bárzo wiele/ miedzy ktoremu te Blogostawionych ciala sa: Dominika z Sesceminā Rancierzā Koſcioła Gnieźnienſkiego/ y Blogostawionego Rudolphā Provincialā regoz Zaconu/ obay Doctores Theologiae & Iuris utriusq;: iednego dnia zmärl y pochowani w iednym grobie Roku 1519. iest ta o nich tradycja že po smierci naleziono ich wzäiem sie oblápionych: toby milosc sprawila ktora oni za żywotâ z soba zachowali/ iako wſwiadeza ich Epitaphium w ten sens:

Hoc compressi lapide Beati manes requiescant.

Ulie godzi sie y tu pamietnych Starcow przepomnieć/ a zwlaszcza pracowitych y swiatoſtliwych: iako Fabianā Biertowskiego Raznosdzicie J.R.M. Mladistlawā IV. slawnego w pismu Rzigg: tätze y Mikolajā Moscicensā/ ktorego pisma nam zbwienie opowiadające/ iäſne sa. Tego Konwentu regoz wieku żył on przezacny Dziejowski pis w pismie znaimony wſytkiemu swiatu/ ozdobâ Zaconu y Klasztoru tego/ y wſytkich Polski naszej Abram Bzouius, ktory ten

Koſcioł

Kościół Obrządków w Rzymie zrobionemu przyzdrobili y bogacił.  
 Godzien niezapomnienia Brat Alexius Conuersus dla iego świętych  
 czynków y ostrego życia kochał sie ten Brat w pokorze milo-  
 ści przeciw Bracię / w silentium, którego nigdy wstąpiwszy do Za-  
 konu nie łamal / miesa nie iadal / wlośiemnice raz na sie włożona z  
 siebie nie zdeymował / o śmierci dniu y godzinie wiedział / ktore Brac-  
 tu swemu Zakonnemu po trzykroć opowiedział / ten na Promniku  
 podczas powietrza umarł Roku 1623. W Rąpcicy Ich M.M. E.  
 Szbarawskich leży ciało Blogosławionej Panny imieniem Beaty.  
 Jest tu w tym Kościele wiele Blogosławionych / owo zgoda quod  
 gressus facis, tot sunt corpora Sanctorum ; taki glos ieden stary  
 het Zakonny / Rąplan nabożny słyszał / bedąc na modlitwie / o czym  
 ich manu scripta feroko świadczg. Ma też ten Kościół Reliquię  
 ss. Bożych wielki dostał / a mianowicie Krzyż ozdobny / w którym  
 jest prawdziwe drzewo Krzyża s. y trzy tarmy z Korony cierniowej /  
 skropione Krwią Chrystusa Pana : w drugim Reliquiarzu także  
 tam ieden z tezże Korony pospolu z ziemią Krwią polaną tegoż  
 Pana / y gembka ktora przytkał do vsi p. Chrystusowych octem  
 y żołcią one napełniwszy : w trzecim Reliquiarzu sa kości s. Bo-  
 žych 13. w czwartym sa świętego Jana Chrzciciela / ss. Aposto-  
 low Andrzeja / Macieja / Barnabę / Thadeuszą / Thomaszą / Philippą /  
 Simoną / Bartłomieja / Pawła / Jakuba wierskiego y mnejsiego /  
 ss. Ewangelistów Márka / Mattheuszą / Lukaszą / s. Mawrzynca /  
 y s. Wincentego Ramioną całe / ss. Panię Barnabę / Agnieszkę /  
 palec z reki s. Maryi Magdaleny / s. Krósną Biskupą / sztuke  
 gwoździa którym był Chrystus Pan przybity do Krzyża / y gęsec flu-  
 pą w którego niezwinnie był biczowany / z wielu Reliquię ss. Bożych  
 z o. innych / w innych Reliquiarzu Mieczenników ss. Bożych dwu-  
 set dwudziestu y czterech / a Wyznawców 45. Panię 87. oproz  
 głowę taktu całych z iedenastu tysięcy dziewięć głową całą s. Társis  
 cyñsz / Roku 1632. v Oycią s. Urbana VIII. Wielebny y świętey  
 panięci Abrahám Bzoni w zwys pomiemony / ciała pięci ss. Bo-  
 žych całe wprosili do Polski / ktore y przysłali / ktore do tego czasu ieszce

## Miasta Krakowa

nie sa ukazane Krakowowi dla mieysca nie sposobnego/ lecz ich w  
krótkim czasie za pomoc Bożą obaczemy. W tymże Kościele sa  
troje Bractw duchowne/ pierwsze Rozáncia s. Panny Maryey/  
drugie Imienia Jezus, a trzecie pozostałe od Fary pod tytułem  
Ubóstwa Pana Jezusowego dla ubogich: te Bractwa w wielkiej  
y w niewymownej nabożności kwiata/ mierwają swe Processye mie-  
sieczne/ w niedzieli pierwszej y wtorek z Niedzielnym Sanktuarium  
y odpustami wielkimi. Bracia tych ss. Bractwo Rozáncia s.  
odmawiaiąc każdy dzień Chorami Rozáncie s. oraz słuchając Młodych  
święt o Panne Marii, abo o Imieniu Pana Jezusowym: a tych  
bywa konkurs nie mały obojęty plci/ otrzymując za to odpust zupełny/  
pozwolony odmawiającym Rozáncie s. od Oyców s. Pawła III.  
Ma iście to Bractwo swe Statuty w piąci Ołtarzow/ przy których  
odmawiają pieć pacierzy y pieczęci Pożdrowienia Anielskiego: za  
te dostępują odpustów podczas zupełnych / podczas wybawienia  
duże z Crysca/ a te moze każdy dzień/ każdy człowiek otrzymać/ o  
czym W. Ociec Walerian de Cracouia w swym Ogrodzie Rozánci  
herzey pisze. Jest też tu w tym Klasztorze Bibliotheka dostatnia  
w Księgi drukowane/ y w pisane; widziec tu onych Oyców Se-  
rych prace wielkie w pisaniu rożnych Księg/ nadzie tam Biblie/  
Postyle/ Kroniki/ Historie iezykiem Polskim/ ale dla niedostatku  
y sumptu na to wysokiego na świat nie wydane.

## STACYE RZYSKICH KOŚCIOLOW.

**I**stko w innych Kościolach Krakowskich/ w których sie Statute  
Kościołów Rzymskich odprawują/ sa Ołtarze nazywane tablis-  
cami/ taki y tu w tym w siedmiu Ołtarzow.

Ule daleko tegoż Klasztoru y Kościoła/ jest Klasztor Panienski  
zakonu s. Dominika/ Reguly trzeciey: te nabożeństwa y zakon-  
ney czynności swej przestrzegają: sa pod władzą Przeorów tutejszych/  
y sine licentia onego nic nie mogą czynić/ żyć z pracy rąk swych/  
pogrzeby swe mają v s. Troyce: tey Reguly były nomine & te  
Beata wyżej wspomniona.

25. Kościół S. I O Z E P H A.

Pod tyciem s. Jozephá Oblubienicá czystego Pánny Przenajświejszej/ jest ten Kościol prawie według wymiaru wpul Mias-  
ta Krakowá/ od Przewielebnego s. pámieci X. Jakubá Žadzítká Bis-  
kupá Krakowskiego fundowany. Przy tym Kościele jest Klaftor  
Pánién Žakonnych s. Fránciská erzecciey Reguly/ które wprowadził  
Przewielebny J. M. X. Piotr Gembicki Biskup ná ten czas Krát.  
wzgawhy te Žakonnice z Klaftoru s. Agnieszki/y postanowili za Mias-  
te y Przelozona temu Klaftorowi Pánnie Teresse Žadzítowne/ ro-  
dzona Siostre s. pámieci J.M.X. Žadzítká Biskupá Krakowskiego.

26. Kościół S. P I O T R A.

En ná Grockiey ulicy jest/ ma go Rápitulá Krakowska w  
swym opatrzeniu/ y w podawaniu z funduszami/ ma swé szczegó-  
gulne Indulgencye y Reliquie ss.

27. Kościół SS. PIOTRA y PAWLA  
Apostołów.

En Kościol zbudował s. pámieci Zigmunt III. Krol Polski  
Roku 1597. tym kształtem y strukturą iako w Rzymie od Rára  
dynala ſarnezego dla Wycow Jezuitow. Jest przy tym Kościele  
Ráplinow deſtatek / któreſy pracują okolo dusz ludzkich / sluz-  
chając Spowiedzi (iako y inſy Ráplam) żadnego nie pragnąc pozy-  
tku ut existimant obrectatores. tylko zbawienia ludzkiego. Po  
práwej rece wielkiego Ołtarza jest Ráplica piękna/ w której jest Oł-  
tarz ábo ráczey Relikuarz pełen ss. Reliqui y tych: naprzod jest  
cielo s. Piotra Męczennika Rzymianina/ s. Alexandrá/ s. Boná/  
s. Faustá/ s. Felixá/ s. Fortunata/ s. Hiacynthá/ s. Pamphilego/  
s. Thedulá/ s. Wiktorá/ s. Wiktoriná. ss. Pánién Anastazyey/ Ge-  
rotyny/

rotyny/ Cyriacki. ss. Męczennikow y Męczenniczek. Główcy zás sa tych Męczennikow ss. Desideriusz/ Gaudencjusz/ Quiriná/ Már-cellá/ Alexandrá/ Pietrā/ także głowa B. Stanisława Kościeli/ y jec bro cale/ niech bedzie Pan Jezus blogosławiony z wszystkich y z tego Syna Korony Polskiej cudownego przy grobie swym w Rzymie y v nas w Polsce. Sa ieficze v tych Panien ss. głowy/ ss. Albiny/ Márcelliny/ Emy/ Szymidiny/ y jedna z jedenastu tysięcy dziewcz. Rámioná zás tych ss. Męczennikow ss. Amancjusz/ Andrzeia/ Eustachiego/ Firmianus/ Innocentego/ Mikázjusz/ y Pawła s. Apostoła/ s. Sebastyaná/ s. Káthárzyny/ Julianny/ Euphráziey/ Pámen y Męczenniczek/ y B. Salomei Ráieżney Polskiej: z golemi ss. Bozych tych sa Męczennikow Rzymskich ss. Innocentego/ s. Abundiusz/ s. Albiniego/ s. Apolloniego/ s. Rássianá/ s. Crescentego/ s. Dacyaná/ s. Dionizego/ s. Domincyaná/ s. Gábiniego/ s. Mártycegy/ s. Mámiliáná/ y s. Fortunata/ ja y innych w czastach mnejszych wiele ss. iako Janá s. Jeremiasz/ Prorok/ Drzewo Krzyża s. y ziemia Riwia Páńska polana: te wszystkie Reliquie ss. Bozych sa z wielka czciwoscia w Reliquiarzu abo w Ołtarzu ná to pierskie zrobionym zawarte Roku 1639. dnia 15. Maiá/ od Przezanych y Wielebnych Prálatow Rápituly Krakowskiej. Maig tu swe Oratoria ludzie nabožni/ pod tytułem Panny Náš. jest y Bractwo tezże Pámy Niepokalanej Poczećia/ to Bractwo vzywa kapelanich w Processyach. Tu też cialo odpoczywa w grobie Oycow Wielebnego/ pracowitego/ swiatobliwie żyjącego Oycá X. Piotr Skargi J. R. M. Zygmunta III. Ráznodzieje/ slawnego w kazaniach y w pisaniu Rászg/ ktorego do tad dwá pálca pierwsi v prawey reki sa cale/ umarł Roku 1612. dnia 21. Septembra. wiecęz cytay o tym Przezaczonym Ráplánie W. X. Fabianá Bierkowskiego/ Źakonu s. Dominika/ Ráznodzieje J. R. Nci.

## S T A C Y E R Z Y M S K I E.

**W**Tym tu Kościele odprawują Stacye siedmi Kościolów Rzymskich/ v Ołtarzow ná to náznaczonych tablicami. Sa y Odpu-

## Kościoły y Kleynoty.

49

y Odpusty insze / których kiedy kto chce / y kiedy chce może otrzymać  
y ich zazyc / nawiadzając ten Kościół y w nim sie modlać.

## 28. Kościół S. ANDRZEIA.

PRzy tym Kościele Zakonnice s. Klary swe mieszkanie miały / Re-  
guly s. Franciszka / fundowalą go s. Salomea Królowa Habs-  
licka / albo raczej Polska / wprzod na 60. Pánien Zakonnych / (ale  
ich teraz wiecę) opatrzywszy osobiście kleynotami / y apparatami  
Kościelnymi. Ma ten Kościół ss. Bożych Reliquie te : Cierne  
z Korony Pańskiej / ss. Apostolów Piotra / Pawła / Bartłomieja /  
y Jakuba wietatego / ss. Męczenników s. Jedrzejia / Piotra / Wá-  
lentego / Hilarego / Wáprzynca / Wincentego / ss. Pánien y Mę-  
czenniczek s. Kathárzyny / Dorothy / Málgorzaty / Bárbarý y  
s. Klary Velum. ss. Wyznawców s. Augustyna Doktorá / y s.  
Hieronyma / s. Thomasa z Aquinu / s. Wenceslawa. Klasztor  
ten naprzod był w Zárichoście / a potym w Stale / tu potrzecie  
w Krakowie fundowany / y doszatecznie zmienowany / Zakonnicá-  
mi osiądzony od Biskupów Krakowskich / od J. M. X. Jerzego Rá-  
dziszewskiego / Kardynała / y Biskupa Krakowskiego / y Bernata Má-  
ciejowskiego / Biskupa Krakowskiego / w protekcja wzietý / które  
zawsze pod władzą Biskupów Krakowskich stały. Miały swych Rá-  
planów świeckich do służby Bożej y innych powinności. Ma też  
ten Kościół perne swe odpusty czasów swych.

## 29. Kościół S. MARCINA.

Zacney Fámiliey Ostoiá z Domu Eryphew / wprzod ten Ko-  
ściół zbudował / lecz Roku 1618. dany jest Pánnom Zakonnym  
s. Therese Karmelitów i istalicatorów w pieć lat po przyprowadze-  
niu ich do Krakowa / Kościół tych Pánien y Klasztoru / z gruntu

nowo wymurowany kształtem pięknym z Jálmužny/ Roku 1638. poswiecony 24. Maja / w Niedzieli czwarte po Wielkiej Nocy/ Roku 1644. od Przewielebnego J.M.X. Piotra Gembickiego Biskupa Krakowskiego. Ja tu pioro swe poroźcizgami/y reke swa zatrzymywam do opisania życia tych Panien: abowiem życie w wielkiej ostrości / w záchowaniu Reguły/ y vstawni Zakonnych / Silencium vstawnie pilnie záchowania / mortysitacye ciała ostre y strogie Gymia / owo zgolá rozum moy vstanie / wważajacy żywot tych Aniołów w ciele ludzkim żywacych. Odpoczywają tu ciała ieshce do tazéce / iako W. Konstancjey z Mirowa zmärley Roku 1627. dnia 14. Maja / y W. Chrystyny zmärley Roku 1628. dnia 9. Wrzesnia. rey cialo po śmierci iako Alabastr biale bylo przez czas długi / y W. Ráthárzyny zmärley Roku 1629. dnia 2. Wrzesnia. Maig Reliquij ss. dostatek / y odpusty na pewne czasy.

### 30. Kościół ábo Oratorium dla Káplánów Starych.

**P**Rzy tym Oratorium Káplánów Starych/ chorych/ w párasiach wypracowanych residencye jest/ maig tu swe pospolite mieszkanie/ zawiaduie temi Kapitulą Krakowską/ ktora ich prowiduie wilem dosyć poczciwym.

### 31. Kościół S. IDZIEGO.

**T**En na Grockiej ulicy jest pierwszy od Bramy idęc/ zbudowany Roku 1082. od Włodzisławia y Judyty Mażontki iego/ po otrzymaniu w potomstwie pociechy / za ofiarowaniem sie temu świętemu. Zakonicy Dominika s. residencye swa mają z funduszem Rożaniec s. każdý dzien tu odprawiają Chorami ludzie nabożni/oraz Mikey s. słuchająca / za co mierzą zupelny odpust od Laywojskiego Pasterza Pawła III. dany/ ten może każdý ofiarować za zmärle dusze / a vzgac Rożanica świętego/ piękne zbawienne nauki dając z myślaniem

# Kościoły y Kleynoty.

52

myślaniem żywota Pana Jezusowego/y Panny Naszwietley ludziom słuchającym. Ma też sive Odpusty zupełne ten Kościół (oprocz Brackich) kilkakroć do Roku/ ma y Reliquijs ss. Bożych dostatek/ a muanowicte te: Swietych Męczennikow s. Andrzeja Apostola/ Pawła/ Justyna/ Seweryna/ Walentego/ Piotra/ Theodorą/ Gencyaną/ Antoniego/ Largę/ Relata/ Desideriusa/ Felicianą/ Felicissymą/ Cyrila/ Sulpicego/ Mamilianą/ Poncianą/ Juliianą/ Klemensą/ Hippolitą/ y dziesięć tysięcy Męczennikow Thebańskich: Panien y Męczennicę tych ss. Theodory/ Justy/ Antoniego/ Konkordyey/ Klaudyey/ Maksymer/ Przemitywy/ ząb cały swiety Fortunacyey/ y z jedenastu tysięcy dziewic/ y innych wiele w mniejszych częściach dostatnie z różnych miejsc swietych/ za ståraniem W. X. Ludwika Rolantowicza Ordin. Prædic. 1642. dostane.

## WTORA CZĘŚĆ

### Opisania Kościołów

W STRADOMIV y WKAZIMIERZV.

#### 32. Kościół S. BERNARDYNA.

Pierwszy Kościół na Stradomiu z Klasztorem Oyców Bernardsynow/ Reguly s. Franciszka de Obleruantia, od B. Jana Kapistraną towarzyszą s. Bernardyną założony/ a wprowadzony do Polski przez Kardynala Zbigniewa Oleśnickiego Roku 1451. tych Król Kazimierz III. y Królowa Zofia Matka iego/ z Rycerstwem/ Tworem/ tätze z Tuchowienstwem/ wdzięcznie bärzo

bárzo przyeli / iako posłanicow Chrystusowych. Za tego Błogosławionego Jana Kapistraną przysięciem / tatk sie ludzie do tego żakonu obroćli / iż tenże Błogosławiony Jan Kapistran / z sāmey Akademicey Krakowskiey Doktorow / Mistrzow / Balałarzow / Studentow / reka swa w żakonny obiekt / y do żakonu przyjal sto czterdzięści. Uapelniwosy tedy niemi Klaſtor / y wycwięwywosy w żakonie / sam odchodzić Klaſtor im zostawił. (o iako plodna Młotka Akademia Krakowska w meże dobre / których do rożnych żakonow posyłała y posyła) Zbigniew Biskup Krakowski y Kardynal / tymże Oycem na placu brata swego Piotra Oleśnickiego / Woiewody Sandomierskiego / Klaſtor z Kościelem zmierował. Jest w tym Kościele Obraz Panny Małwsiethey cudowny: jest y grob Błogosławionego Simona z Lipnice tegoż żakonu cudami wielkimi wslawionego / ten umarł Roku 1488. Przy grobie tego Błogosławionego / jest Ołtarz uprzypomieniowany za zmarte dusze: odpoczywa y innych ciał B. przy tym Klaſtorze nie mało / a miānowiccie B. Leonarda Gwardyanā / B. Stanisława S. T.M. B. Ani drzeiā S. T. Bac. B.B. Antoniego y Alexego Łukow / o czym ich manu scripta świadcza. Nie ustala w tym żakonie święta obserwancja życia żakoniego. Jest też Bractwo ś. Anny z swoim Raptica / vzwiaua kap plociennych śairych w processyach / ma to Bractwo odpusty wielkie. Ma tenże Kościół Reliquię ss. wielki doštatek / a miānowiccie Paćiorek ś. Joannę / od samego Pana Jezusa poswiecony / y wielka łask uprzypomieniowany / iako Historia żywotā ś. Joannę świadczy. Jest y partikula Drzewa ś. Krzyża / y jedna spina z Korony cierniowej / wielka kroplā Rewie Chrystusa Pana / Włos z głowy Małwsiethey Panny / zupełna Ręka ś. Rozę / iednego z Apostolow znaczna Reliquia / a te darrowane od Różezy Kurlandzkiej temu żakonowi. Ten Kościół Roku 1646. znacznie reformował J.M.P. Woiewoda Krakowski Stanisław Lubomirski / y hrabią na Wiśniczu / nie tylko kostowny Ołtarzem / ale y Tabernaculum sumptem nie małym wystawił. O tych żakonach Dictum piętnie Jego M.X. Piotra Tylickiego Biskupa Krakowskiego / meżą madrego

mgdrego y enotámi wielkimi ozdobionego/ przy Stole niedzy Senatorami/ mawiał bowiem že Bernárdyni per humiliatem, Do minikami per doctrinam Polste od hereziy wwołnili.

## S T A C Y E R Z Y M S K I E.

**V** Pięci Ołtarzow tu w tym Kościele/ odprawiaj sie Stacye Rzymskich Kościołów z odpustami/ á te sā náznačzone tablicami; ma y innych Odpustów nie mało.

## 33. Kościół S. I A D W I G I.

**W**ielkiej sławy y swiętobliwości Jan Dlugosz Kronikarz Polski/ Ránonik Krakowski/ taki piše/ że ten Kościół jest zbudowany na Stradomiu Roku 1351. przez Rázmierza Monarchę Polskiego/ (zá vpámem rámce y porostáme z grzechu śrogiego). Przy tym jest Klasztor Zakonników nazwanych Bożogrobskich Reguły ś. Augustyna/ či na sútannach wyżty Krzyż czerwony noszą na prawym boku. Jest y Szpital dla chorych y starych żołnierzow/ á či wszyscy sā széodrzej funduszem od przereczonej Monarchy opatrzeni. Stradom zás wyżej ten Kościół za Parafia sua ma. Do tego Kościoła wyknie Processye z różnych Kościołów Krakowskich/ w dñien śs. Rozstancow przychodzą/ gdyž Król Władysław Jagiełło w ten dñien z Krzyżaków zwycięstwo otrzymal: te tedy pán miatke obchodzą cum Indulgentijs. Ma ten Kościół Odpusty swe na rożne dni w roku/ y Reliquie śs. Ma y Proboszczá ex gremio Cenobij Miechouiensis, á tego časú jest Wielebny X. Samuel Nakielski S. T. D. mał swiętobliwy/ spokoyny/ w uroczisku swym czuyny/ pracowity/ którego praca w pisaniu Księg/ mocy Oyczysnie naszej wiadoma jest.

## 34. Kościół SS. AGNIESZKI y LVCYĘ.

**P**rzy tym iest Klasztor Pánien Zakonnych s. Kláry / pod obserwancyz Reguly s. Fránciszka trzeciey Reguly. Do tego Klasztoru wiele Domów Zacznych Familiy / Coki swe do czwiezenia w boiązni Bożey dają / z których się wiele na świat nie wraca. Fundowany y zbudowany ten Klasztor / iefcze za żywotą B. Jana Rápi stranę / po pogorzeniu naprawiony od E. Jana Rorsbacha Rámonis ká Krakowskiej. Ma swe odpusty y ss. Bożych Reliqui y nie mało.

35. Kościół SS. KATHARZYNY  
y M A L G O R Z A T Y.

**T**en Kościol na Rázmierzu zbudowany Roku 1342. od Króla Rázmierza Wielkiego / osadzony zakonnikami Reguly s. Augustyna Eremitow / ktorzy sa przyprowadzeni z Pragi do Polski od tegoż Króla. Do budowania Klasztornego przyłożyl sie Pan Melchystynski Rástellan Krakowoski. W tym Klasztorze naprzod uchośdzac do Ambitu fortu / nad którą sa Obrázy malowania dawnego bárzo nabożne : Pierwszy iest Zbawiciela naszego w ciermiowej Rostonie / niemal wszystek Krwi skropiony / reka prawa dotykająca się w boku rany poczyniącej uzymionej ; drugi iest Panny Maryi żałobliwy : iest o tych Obrázach pewna wiadomość / że przy śmierci pokazowali się niektórym ludziom / co tam za żywota w zdrowiu wstępowali / y do nich nabożni byli / a modlitwy swe przed nimi odprawowali : miedzy innymi był pámieci godny Jan Leopolita S. T. D. Professor Akademiey / Ráznodzieja sławny / ten przed swą śmiercią w swej habitacie widzeniem tych Obrázow był wzczony (tego widzenia świadkiem był E. Táranowski Rámonik Krakowski) te y wiele innych ludziom nabożnym wskazowali się : dla tegoż przed temi Obrázami /

## Kościoły y Kleynory.

55

Obrązami/ ná ozdobe ich/ lámpy y świece od ludzi bywających palanet  
y modlitwy czymione. W Ambicie jest Ráplicá pod tytułem s. Dor-  
taty/ y innych świętych: ta nowo restaurowana (Rápitularzem zo-  
wia) w której pogrzeby swe żakoniicy mają/ w niej jest grob B.  
Jzaiaşa Krákowczyka/ w pismie s. Doktorá/ cudami wielkimi wsta-  
wionego/ umarł Roku 1415. Druga Ráplicá jest w tymże Ambi-  
cie Panny Márhey/ leży w niej którys Blogosławiony/ (którego  
imienia starożytność pobożna zapomniała) pościera tu Pan Bog  
wiele ludzi w przygodach rozmaitych/ którego po trzykroć doznał P.  
Stanisław Czelatycki/ w potrzebach ná woynie będący z rąk pogán-  
skich wybawiony 1590. Jefęze odpoczywa także ciało w tymże  
Kościele B. Marcina Baryczki Nieczennika/ Witkiniego Kościo-  
ła Ráthedralnego Krátki: Doktorá w pismie s. ten był w Wisle uro-  
ziony z roszczeniem Króla Kazimierza Wielkiego. Trzecia Ráplicá  
tu wschodowi stónci imienia s. Jana Jálmužnika/ tego świętego  
Obraz/ który w tym miejscu jest/ przywieziony z Konstantynopolá  
przez Nikoláia Lanckoronskiego/ z temi Reliquiam/ s. Andrzeja/  
s. Hilárióna Pustelnika/ s. Phántéoná/ s. Krzysztophorá/ s. Martyna/  
s. Stephaná pierwiosnego Nieczennika/ s. Márhey Mágdaleny/ s.  
Lucyey/ y innych tysiąc Nieczenników/ także z iedenastu tysięcy  
dziewic y innych Pánien trzech: te wszystkie Reliquie ná to zgoto-  
wany Ołtarzu są zawarte/ pospolu y z znaczącą Reliquią Woy-  
ciechá s. y z statuą Dalmatyki jego/ w której był do grobu schowá-  
ny/ które Nikolay Lanckoronski z Klasztoru Trzemesznińskiego przys-  
woiost/ y temu Klasztorowi oddał/ jako świądecty tablicá przy tym  
Ołtarzu zawieszona: jest też niemal cała reká s. Szczepana Nieczenni-  
ka/ reká s. Thomasa Biskupa Ráthuryńskiego/ Reliquie s.  
Macieja/ s. Philippa Apostolow/ s. Janá Chrzciciela y część z odzie-  
nia jego/ także częścią głowy s. Rocha/ y innych wielu ss. a te w  
wielkim pacyfikale/ jest jefęze y Drzewo s. Krzyża/ s. Konstantyna  
Cesárza Wielkiego/ którego s. Sylwester Papież chrzcil/ s. Ambro-  
żego/ s. Floriana/ ss. Rosiny y Dámiána/ s. Sebestyaná Nieczens-  
ko v/ s. Benedikta/ s. Desideriusa/ s. Anny/ s. Barbáry krople  
mleka

mileká y kowie/ y iných wielu ss. Božych. W Ambicie wspomniony Obraz Panny Ulaświetsey malowany na murze/ iest to Obraz dziwnego nabożeństwo/ piękności y wielkich cudów: tu od tego ludzie w frasunkach swych bez pociechy nigdy nie odchodzą/ czego doznał w swym wspomniony utrapiony Stanisław Czelatycki.

Te pociechy otrzymane w Panny Ulaświetsey/ od ludzi wota geste y roźne świadectwo dają/ odprawiaią tu Razania w każdej Sobote o tey Pannie Przenaświetsey. Maiąc też ciż Zakonnicy Bractwo Panny Ulaświet. pod tytułem Pocieszenia/ a ciż powinni pasęt poświecony rzemiennej na sobie nosić/ na znak iey służby: ma to Bractwo wielkie bárzo odpusty/ przywileje/ y prerogatywy/ toż rzywa kap czarnych w processyach/ ma y swe Stacye dni pewnych/ Ołtarz Panny Maryey iest wprzywilejowany za dusze zmarte/ w tymże Kościele iest nie mało Kópic bez funduszy: ma apparáty dość chedogie/ sam Kościół struktury piękney y wesoły. W tymże Kościele Ottawe Narodzenia Panny Ulaśw. odprawiają cum Indulgencijs. Ciż Zakonnicy mając też Studium swoje/ y Bibliothekę do stawniąc. Tu podle tego Klaſtoru y Kościola/ sa Panny też Reguły/ pod posłuszeństwem tutecznego Prezorā/ żyąc z pracy rąk swych/ nabożeństwa swego nie opuszczajęc.

### 36. Kościół S. Z O P H I E Y.

**T**em Kościolem zawiaduia Gycowie z Skalki/ który fára zowiąc/ przy tym Parafianowie swe pogrzeby mając/ a zbudowany nad sadzawką/ w której był wpadł palec s. Stanisława.

### 37. Kościół SS. MICHALA y STANISLAWA.

**N**au stále sięzym kamieniu/ ten Kościół jest zbudowany Roku 1472. po zabiciu y Ránomizácyey s. Stanisława/ tem iżm

niem nazwany/ abowiem był przed tym pod imieniem s. Michała Archanyolą. Mieszkają tu Zakonnicy s. Pawła pierwszego Pustelnika / żyją pod Regulą s. Augustyną: tych Jan Długosz Banenik Krakowski do Polski wprowadził / y Kościół z Klafterem onym zbudował: bywa tu ludzi konkurs bardzo wielki dla odpustów y na bożenństwa / które się odprawiane na dni s. Stanisławę / y na każdą Piątkę / nadany od Stolicy Apostolskiej miejsca temu / na którym s. Stanisław Korone podał / gdy go w siedmidesiąt y dwie fuzje rozsiekano. Leżało tu tego świętego ciało pogrzebane przez lat dziesięć / a potem do Zamku jest przemieszczone / y na tym miejscu gdzie ciało odpoczywało s. Wacławą jest położone. W tym Kościele jest grob trąby żelaznej zawarty / gdzie kości s. Wacława są przemieszczone: w tym tu Kościele jest reka lewa / która ludziom do pocałowania dają. Mode z tej sadzawki / w której był wpadł palec s. Stanisławą / ludzie nabożni biorą / y pociech przez przyczyny tego s. nabywają. Leży także ciało Świecenisławę Mieszczańczyka Raziemskiego / nabożnej do świętego Stanisławą. Jest y Ołtarz Panny Przenajświętszej / na podobiciu Czesluchowskiego / przy którym Obrąże pokazuje Pan Bog dobrodziejstwa rożne / o czym wota zawieszona świadectwa. Jest y Bractwo Aniołów Strożą z Odpustami wielkimi / które to kap białych rzywia / a Zakonni Ropłani Parafianom w administraniu Naukowych Sakramentów pilnie wyslugują. Ma ten Kościół Reliquię świętych dostatek / o której dosłownie bärzo / y Odpusty bärzo częste. Takiż y onego wielkiego sławnego Dziejopisu Polskiego / niegdy Inspektorat Raziemskiego świętego / Jana Długosza wmarłego Roku 1480. tego dnia właśnie gdy był zabity iego Patron s. Stanisław.

## 38. Kościół S. I A K V B A.

Farny to jest Kościół / zbudowany od Parafianów z almużny / X. Proboszcz niejaki Glady dal go zaślepic / przy którym jest J. Mansjonas

Mánsionarzow pieć / Altárystow kilka: ma Ráplice z funduszem / w ktorey ma residencyę Bractwo Cásawietsey Pánny Niepotkalaneego Pożecia / wielkimi Indulgencjami v bogacenie / raz w rok bywa processya z tym Obrázem Pánny Przenaswietsey solenniter po Rynku Rázimierzki / z wielkim nabożeństwem / y z konkursem ludu rożnego. Ma Reliquiy ss. Božych nie mało/y Odpusty iako y infie.

### 39. Kościół SS. WAWRZYNCA y BAR- tłomiecia.

**W**Edle tego Kościoła zásiedli mieysce dawno od Pána Bogá przetleci Žydzi/ lecz J.M.X. Márćin Kloczyński / Proboszcz Bożego Ciala / w ktorego residencyey byl ten Kościol / dal murem od Žydow przemiarowac / aby nabożeństwu Chrzesćiánskiemu swym czartowiskiem wrzaśkiem nie przeszkadzali / dal także y Kościol z gruncu pięknie wymurować / ochedostwo wszelkie / Apparámenta Kościelne dostatnie sprawić / bywa tu Odpust na święto tego Świe- tego y winie dni. Wiele ma Reliquiy ss. Božych.

### 40. Kościół BOZEGO CIALA.

**T**en Kościol iesi principally Sára Miasta Rázimierza / iesi założony z tey przyczyny: złodzieje Puške z Cásawietzym Sátkim i mejtem ukradli byli w Kościele Wszystkich świętych / y one miasto srebrney Žydom chcieli przedać: lecz gdy obaczyli lotrowie że nie srebrna / w bloto one wrzuciли / wespole z Cásawietzym Sátkramensem: te cudownie potym znalezli Chrzesćianie; abowiem świątłośc z nieba na tym mieyscu widziana byla / na ktorym mieyscu Przenaswietzy Sátkrament byl. Te cuda widząc Rół Rázimierz Wielki / na tym mieyscu gdzie z należiono Przenaswietzy Sátkrament / Kościol dal zbudować / fundacyja opatrzywszy / Roku 1347.

# Kościoły y Kleynoty.

59

Ná tym miejsci Plebánia stała niemal 68. lat/ná ten czas źródły  
tám wieś byla názvana Barwol. Ale Król Jagiełło Roku 1405.  
z Klocka Źakomikow / názvanych Canonicos Regulares s. Aus-  
gustyná / za pozwoleniem Piotra Wyszkiego Biskupá Krakowskiego/  
których y Prowizya dobra opatrzył/ przyprowadził. Pilni sa ci Źas-  
kownicy nabożeństwá y powołania swego / wygadzając świętymi  
Sakramentami Parafianom swoim. Ma ten Kościół kaplic nie  
malo/ miedzy innymi ta jedna w której Obraz Panny Przenajświe-  
tej cudowny / y srebrnemi wotami ozdobiony. Poświecona ta kap-  
lica na chróale Panny Nas. Niebowzięcia / y Trzech Królow /  
Roku 1470. te bogacieli Odpustami Nauwyższy Pasterze Kościoła  
świetego/ Paweł II. Papież Roku 1470. Alexander VI. Roku 1496.  
wielkie tu Odpusty / nie mniejsze cudá Bog Wszechmogacy przy  
tym Obrązie Panny Naszwejsey pokazuje.

W Chorze małym iest Ołtarz / y Formy struktury bardzo pozor-  
nej y pięknej / na Ołtarzu iest Cyboryum szczerosrebne / kośtem  
wielkim y kształtem pięknym sprawione. W ziemi pod Kościołem  
wysytkim sa ślepy wymurowane / w których umarłych chowają.  
Nie daleko drzwi pobożnych od wschodu stonicá/ leży Ciało Błogo-  
sławionego Stanisława Różmireckiego tegoż Źakonu / zmartelego  
Roku 1489. cudami wielkimi wslawionego. Temu świętemu E.  
Marcin Kłoczyński Proboszcz tutejny / grob zacny zbudował / y  
Ciało z Choru malego do niego przemost: iest y innych wiele Błogo-  
sławionych / y cudami przed śmiercią y po śmierci wslawionych /  
iako ich Manu scripta świadczą. Czytaj wiecey o tym Źakonie/ przy  
Życie Błogosławionego Stanisława / wydanego na świat Roku  
1617. przez E. Chrystopha Loncerowskiego tegoż Źakonu. Ma  
też y te świętych Bożych Reliquie/ Pálec s. Janá Chrzciciela/ kto-  
rym ukázował Chrystusa Páná/ zacna Reliquia s. Stanisława Bi-  
skupá Krakowskiego / Głów s. Mamycego / s. Wawrzynca / s.  
Wiktorey / s. Pryscyle/ wielka kość s. Thymotheusza Męczennika y  
Biskupá/ świętego Sławiana Męczennika y żołnierza/ cztery fiauci  
Drzewa świętego Krzyża/ y innych Reliquií ss. w innych partytu-

lach nie malý dostatek. Kwitnie tu Bractwo Ciaśla Pánskiego / które jest wielkimi Odpustami wprzywilejowané / dla tego Bractwą bywa Razanie co piątek o Miece Pánskiey / to Bractwo wzywa w processyach kap odspod bialych / z wierzchu czerwonych kapturow. Kościol to bárzo wesoły / piekny / ozdobnyвидentibus. Ma przy sobie truchty trzy / w tey odskoly jest finicer-ka robotą historya Mieci Pánskiey / przy których ludzie nabożenstwia swego zazywają. Kościol ten y Klasztor de novo restaurowany / zá staraniem X. Proboszcza wyżej mianowanego. jest tu Szkoła przy tym Kościele / Mistrz / Rántor / Studenci y młodzienicy do śpieszwania: Ci wszyscy z Prowizyey Klasztorney żđia / a przed temi w processyach w dni Uiedzielne żydzi powinniby (iako przed laty było) Processyonal nosić / y inhe ksiegi na pulpit wykładac. Przy tym starszy wszyscy żydzi w dni święte Razania słuchac.

#### 41. Kościół S. LENARTA.

Spitálny to Kościol jest / do fary Rázimskiej należy / ma wbo-  
gich dosyć / płci mestek y bialogłowskiey / w izbach rozdzielonych  
mieszkaj: ten był fundowany dla tredowatych / zbudowany od  
Mieczan Rázimskich / z porady Zbigniewa Kárdynala y Biskupa  
pa Krakowskiego. Manę czasy pewne Odpusty y Proboszcza swego.

#### 42. Kościół S. BENEDYKTA.

Na górze jest przed miastem / odprawnia Mie święte w Piątki  
Rájeja od świętego Duchá / jest tu nie daleko grob Kratusá  
Rájescia co Krakow założył / nazywany Rékawka / dla tego iż ludzie  
z nabożenstwia Pogánskiego rekatwami na niesli ziemię na ciało  
iego / ytak wysoko wypali / iako teraz widzieć.

# TRZECIA CZĘŚĆ

## Opisania Kościołów,

Ktore są w Kleparzu y po Przedmieściach.

### 43. Kościół S. SEBASTIANA.

**N**al Stawie iest wyspá / ná ktorey zbudowany ten Kościol miec  
dzy rzekami Wisłą y Rudawą / (Staw ten iest ná tych glinkach /  
gdzie gline ná cegle brano / gdy Kościol w Rynku Panny Małysie  
jey murowano) przy tym iest szpital z izbami dla zarażonych zla chor  
oba / y dla zapowietrzonych : z tą idę tu świętey Gertrudzie /  
jest izba ábo klozā dla szalonych / ktorych Mieszczańie Krakowscy  
opatruią bedących tam. Ma ten wzwyż miadowany Kościol  
Reliquie ss. y Odpusty ná pewne dni / iest y Proboszcz ná którego  
prowent iest pewny.

### 44. Kościół S. GERTRUDY.

**E**st ten Kościol ná wale zbudowany / przy ktorym ścietych grzeb  
nia / iest Kościolek piętny choćiaż maly / przyozdobiony Obrązem  
Panny Marye bárzo śliczny / záwarty kratą żelazną. Ma swego  
Proboszczą / Odpusty / y Reliquie ss. Bozych

### 45. Kościół S. MIKOŁAJA.

**T**en Kościol Farny iest / od Klasztoru Tynieckiego / Akademiey  
Krakowskiey dany Roku 1400. Ma Proboszczą zawsze I. V. D.

Professora Akademiey Krakowskiej: ma y Wikaryow / Mansionas  
rzow tiltu / ktorych fundowala Anna z Tarnowä Bernadynka / od-  
prawiaja sie tu Odpusty bardzo wielkie / a zwlaszczä we Szrode pier-  
wsia po Wielkienocy. Ma Reliquiy ss. wielki dostatek/ iest y Ob-  
raz Panny Naszwietsey piękności wielkiej y wciechy/srebrem przyc-  
ozdobiony: ma apparaty dostatnie Roscielne; iest Szkoła zbudow-  
ana od Młaciecia Miechowity / ma swego Miszra / Rantora /  
Studentow. Przy tym nie daleko iest szpital z Kaplicą zbudowaną  
ny y nadany od Marcina Stradomskiego.

## 46. Kościół POCZECIA NASWIĘT- SZEY PANNY MARYEY, na Strzelnicy.

**K**ościół ten Oyców Rāmelitow Bosych/ przemieszczoney iest z  
blisko widocznego sądu z wilgotnego miejsca/ założony Rok-  
tu 1634. przez J. M. X. Thomasa Oborskiego Suffraganę Krako-  
wskiego/Biskupa Ładickiego/ ktory narozny pierwszy kamień te-  
mu Kościolowi poswiecił/zbudowany iest z ialmużny świętej: w  
tymże starym Kościolku odpoczywała cała Oyców pierwszych  
świątobliwie żywących/ którzy też pretko umierali dla wilgotności  
wielkiej. Z tych okazyj ci Oycowie zostali sie w Krakowie/ iż O-  
ciec s. Biskup Nowyższy Clemens VIII. posłał ich do Persyej na  
opowiadanie Ewangelię s. ale dla niebezpiecznej drogi na ten czas  
dla wojny Moskiewskiej / musieli nieco pomieścić w Krakowie.  
Gdzie J. M. X. Biskup Krakowski y Kardynał Bernat Macie-  
jowski z Przełożonemi tak Licheronymi iako y świeckimi / widząc  
ich bydż pozytecznymi / y życia świątobliwego / y przykładnego / z  
prosba tychże Przełożonych na miejscu tym Roku 1605. dnia 18.  
Septembra. osądził/ (gdzie były chalupy heretyckie/ co swe kazania  
w nich odgadywali.) Przemieszczały tu Oycowie miesiące sześć. Po  
tym

# Kościoły y Kleynoty.

63

tym inn zbudował Kościółek ten / ieden zacny / godny / y pobożny  
człowiek Justynonty / pod tytułem Nasionietsey Panny Niepotakaliz-  
nego Poczećia / poświecony w dniu ss. Apostolów Symoną y Jus-  
dy / przez J. M. E. Mącieja Pstrokońskiego Biskupą na ten czas  
Przemyskiego Podkanclerzego Koronneg / przy obecności J.R.M.  
Zygmunta III. Króla Polskiego / także Biskupą Krakowskiego / y  
wielu iniego rożnego stanu ludzi / gdzie też w nim pierwsza Msza  
przerzeczony J. M. E. Mąciej Pstroński lata...iter odprawił Koś-  
ciu 1606. Teraz Czlowicyat przy tym Kościele Oycowie przerze-  
zemi maja / gdzie Młodz im powierzona ćwiczenie swoie ma w ob-  
serwancyey Zakonnej y záchowaniu Reguly / pierwotni Zakoni  
Nasionietsey Panny z Gory Karmelu. Tutezny Kościol ma  
swe Reliquije y odpusty częste.

## 47. Kościół S. FLORIANA.

Lawnie wieczney pамieci Król Jagiello / Theologom Akade-  
miae Krakowskiej ten Kościol podał / z Rāncellariami Poznani-  
ską / Leczycką / y Sieradzką: do tego Kościoła Król Stephan Pro-  
bostwo inkorporował / y naprzod ie podał onemu w pracach sta-  
wnemu / w Theologię s. bieglemu / w iezykach czegonemu / Profes-  
sorowi Akademiey Krakowskiey / E. Stanisławowi Sokołowskiemu  
Rāznodzici swemu: ma ten Kościol Prälatorów trzech / Rānoników  
ośm / Witariów także: ma y Reliquije ss. Bożych / tamie y reke s.  
Florianą / s. Andrzeja Apostola cały palec / czesc zaena Reliquij ss.  
Philippa Apostola / taka głow wierzchy od iedenastu tysiecy dnie-  
wic / Drzewo s. Krzyża: y innych wielu ss. Bożych: ma też Brā-  
ctwo pod Imieniem obóstwa Pana Jezusā / Ołtarzem y Obrázem  
Panny Nasionietsey bardzo pięknym ozdobione. To Bractwo wprzy-  
wilejowane jest / od Maryjskich Pasterzow Odpustami wielimi /  
Direktorem tego Bractwa Rāznodzici tutezny. Powinnosć te-  
go Bractwa ta jest / w bogich zmárylých darmo grzeszē (amianowicie  
Bracia

Brácia tego Bráctwá / y ceremonia Chrzesćianeské čálu powinno oddać: výava to Bráctwo kap žielonych w swych Processyach: Kościol to iest piękny / ma swe wielkie y częste Odpusty / zbudowany Roku 1184. rekte Miechoulo.

#### 48. Kościół S. SYMONA IVDY.

**O**d pobożnych byl ludzi zbudowany / zgorzał po dwá rázy teraz de nouo z gruntu wymurowany / przez Prowizorow z vproszenia iálmuzny Roku 1639. Dla zápowietrzonych byl to pierníky Szpital: teraz ma dosyć bogich Nieszczan Klepáckich / ktorych opátruiąc iž Nieszczanie z gynhow. Ma swe Odpusty / y Ráiedzá Proboszcza.

#### 49. Kościół S. PHILIPPA y IAKVBA.

**T**en Kościol nalezy do Probostwá Wsytkich ss. po kilka rázy pogorzał / teraz iest restaurowany przez Ráiedzá niektorego Wiszaryego s. Floryáná / ktorý go koštem swoim własnym mäigc postány z ruk Kolegiáckich restaurował.

#### 50. Kościół S. WALENTEGO.

**P**rzy tym iest Szpital bialychglow / na on czáz dla tredowátych zbudowany / ma ten Kościol ochedostwo piękne za stáramiem pobożnego / wielkiej vezciwości X. Adámá Málagá Proboszcza tego Kościola / Ráznodzieje s. Floryáná: ma Odpusty kilkároč do Roku zupełne / ma y Reliquie swietego Walentego / Przeszteradlo / y Welum Ulaświetsey Panny / restaurowany de nouo za stáramiem wyżej miánowanego Oycá / ktemu Pan Bog nich bedzie zapłata.

51. Kościół S. K R Z Y Z A.

Ten nie demureczny iest y pogorzał/ ma swą fundacyję ktora teraz nalezy Wikaryom s. Floryaną/ bywa tu Nsza święta w święta y w Piatki/ w Rápliey Drzewianey/ w nim ná to zbudowaney. Był ten Kościol zbudowany dla Słowakow/ (ktorzy nabożeństwo swym iezykiem własnym tu powinni byli odprawowac) od Króla Władysława Roku 1394.

52. Kościół S. PIOTRA ná Gárbárzach.

Poł wladza Gáry s. Szepana/ zbudowany ten Kościol od M. Jana Welsa Medicyny Doktorā/ y fundacyję opatrzonego Roku 1498. tam w progu tego Kościola leży głowic w wielkie cnoty obrany. Powinien tu Ráiadz Niemiecki mieszkać dla Gárbárow: lecz teraz swę nabożeństwo Niemcy odprawiają w Kościele s. Moysiechá/ (iakom tam przy tym Kościele wspomniał) teraz tedy iest w podarowaniu Akademiey. Ma fundacyję dobrą/ Reliquie s. Bożych/ y Odpusty swe / ma y Cmyntarz wielki dla zmárych grzebienia: Na tym cmyntarzu / na zachod letny stonicá / od Kościola/ na niektore czasy/ widniała światłość na kształt świec piaci ludzie nabožni / co to znaczy/ Bog sam wie.

53. Kościół NASWIETSZEY PANNY  
Nawiedzenia ná Piasku.

Świętę pамieci Król Władysław Jagieło / y Jadwigę Małżonką jego / Roku 1395. ten Kościol zbudowali z Klasztorem/ y Wycom Rámelitem do rządzenia podali / a to przez takiego

cud: miał wielkie świerzbienie nosą Król Władyssław Jagieło/ ten náponniony przez sen / aby siedł na to mocyse / a gdzie tam znajdzieś piasek wonny/ná stych ieden rydlem uczyniony/tam ozdrowieiesz / y Kościół zbudujesz / imieniem Panny Maryey. Ten Kościół ma tu południowoi Ráplice wspaniala/ z ialtużny zbudowaną/ a w te Obraz Panny Przenaswietsey wielce cudowny. Przed tym byl na murze/ iāo iest przed Kościolem wymalowany/Rokn 1608. od Rápliczna iednego Zakonnego: ten Zakonnik zwyl sie byl modlic / (pod czas desolaczy Kościelney) przed tymże Obrazem tenże też tu umarły odpoczywa: byl to Ráplan żywotā wielce po bożneg ex manu scriptis eiusdem Conuentus patet; Ná tym wiele ce cudownym Obrázie Panny Przenaswietsey/ iest mot wiele które znacza otrzymanie wiele last Pánskich/ przez przyczyny Panny Ślazwietsey.

Ni Apelles, ni Xerxes ten Obraz malaوا,

Ni Fidás cny ſnycerz na murze wykowaوا:

Gdyž ſnycerſkiy nie widziſ ſtuki Obrázie,

Ni się też nań sadzili wyborni Málarze:

Lecz Zakonnik tey Panny ten Obraz malaواit;

Zá czym go Bog cudami u nas w Polscze malaواit:

Ty przeto który idziez nawiedzać Obrázy,

Bogá proś że zdejmie z twoiety dusze zmázy.

Jest ubogacony ten Kościół w Reliquie ss. a miłorwiście swiego Wojciecha Zakonu tego / s. Andrzeja Zakonu tegoż Biskupa ſezulanskego / s. Doroty Reká / Blogostawioney Malediceny tegoż Zakonu/ y innych wiele / które za staraniem Wielebnego Starca X. Spirydiona/ przez X. Ambrożego Korniewicza przysławne / o których sie wspominało przy Kościele s. Thomasza. Odprowuią tu Oktave u Lászwietsey Panny Maryey/ kawiedzenia/ z wiele ką proczystością/ z Odpustami nadaniami od Stolice Apostolskiej z Procesją Lászwietzego Sakramenta/ także y we Czwartki przez Rok: a przez te Oktawe Ráznodzieje z rożnych Kościolow/ Razania miewają o Panne Lászwietsey. Maia też tu Odpusty na Lit

gámej

# Kościoły y Kleynoty.

67

Dáne/ktore spiewaią Bracia we Szropy/y w Soboty. Jest y Bracie two Panny Maryey Szkáplerzā/ktore w wielkiej nabożności prze- dzionie kwitnie / w którym konkurs ludzi niezmierny bywa: ma to przezaczne Bractwo / szczególnie swoje Privilegia. od samej Panny Näswietshey dáne s. Symonowi Stokyszowi/ krokowiel w tym Bractwie iest/ y ten Szkáplerz podany od Näswietshey Panny Maryey / nabożnie / y zwielka wczciwością nosi / a według stanu swoego w czystości żyje/ takiego Panna Näswietha w dniu Sobotny pierwszy po śmierci z Czycią wybawi/ y do Chwaly Królestwa Niebieńskiego zaprowadzi/ tylko potrzeba życie/ y powinności Bractwi/ od Panny Maryey nazznaczone zachować. Powinność Braciey ta ka iest; nosić na sobie Szkáplerz z wielkim všanowaniem poswiecony/ mieszać nie iadac we Szropy/ pacierze Ronuerskie abo Látkow/ abo też Officium o Pánne Näswietshey Rámelitánskiet odprawowac/ (tak iako y w innych Žakonach gdy kogo przyjma per gratiam do Habitum) Powinni też Koronke odprawowac/ siedmi pacierzy a siedmdziesiat Pozdrowienia Anyelskiego/ ale w pracach pozwalają przynamniej po siedmi pacierze/ y tyleż Pozdrowienia Anyelskiego/ jedno Kredo/ a w święta rąkosmy námieli iuz Braciey Ronuersow abo Látkow. To święto obchodzi od Panny Maryey podania Szkáplerzā dnia 16. Lipca/ z wielkimi odpustami y nabożeństwem. Ma to Bractwo swe Stacye/ ma także y drugie siedmi Kościolów Rzymiskich v siedmi Ołtarzach Stacye/ z odpustami temi co v s. Piotra na Wątkanie w Rzymie/ mające swe Studia Generalne/ Promocyje swe w Akademiey odprawia.

## §4. Kościół S. KAZIMIERZA.

Przy tym iest Kloster Reguly wielkiego vbosławia/s. Grécisicki  
Obseruantow y Diskalciatorow/ żywacych w wielkim vbesiuie/  
fundowany Rotu 1630. ci Žakonnicy pod czas nie mając y nazy-  
wanijshey od chleba/ żyje z przyniesionej almużny/ ktorej je-  
eli

sli nie ofiaruią do ziedzenia/ ná ziedzenie iey nie obracaia/ ale ná to  
 ná co one ofiaruią. Starzy y Przełożeni Oycowie / tak Gwár-  
 dyan/ Prowincyal/ iako y General/ żadnych wozów nigdy nie wzy-  
 waia by y maydáley/ wyzytuiac Klasztoru piechotę chodząc: ale si-  
 laby o nich piśać/ kto chce niech przyidzie/ a obaczy s. Fránciszka ży-  
 iącego w syniech swoich. Mała tu Reliquia s. Rázimierza/ y wielu  
 innych ss. Bożych: iest Ołtarz imienia tego świętego/ przy którym  
 są wotá/ które znac dają/ że przez przyczyny tego świętego/ wielu  
 Pan Bog w smutkach y chorobach pociesza/ w tym Kościele zgę-  
 gulne są odpusty dla każdego głowiętka tu przychodzącego/ tych ka-  
 żdy może dostapić kiedy chce/ odmawiając pieć Pańcierzy y tyleż Po-  
 zdrowienia Anjelskiego/ przydając jedno Kredo.

### ss. Kościół BOZEGO MIŁOSIERDZIA.

**K**ościół pod tytułem Miłosierdzia Bożego przy Krakowie ná  
 Smoleńsku/ nad Wisłą z dawná iest zbudowany/ o którym że  
 żaden nie piśał/ kiedy tego patronem/ y fundatorem był: przeto ia/  
 raka o nim perwą daje relację. Zbudowany iest sto lat blisko/ a nie  
 majać kiedy o nim zawiadował/ przyszedł do wielkiego spustoszenia:  
 pobożny iednak obywátel mieysca tamęcznego / mieiaki Jakub  
 Smukala cieślą/ zawiadował o nim y poprawiał/ a gdy miał umie-  
 rąć/ żony swoiey prośił/ żeby go w tym Kościele pochować kazalá/  
 te mając nadzieję że tego mieysca Pan Bog nie zapomni. Uczymy się  
 to ona/ y nad to w každy Poniedziątek Niża s. za te dusze których  
 tam ciala leżą/ odprawić kazalá/ y o nim aż do swoiey śmierci mia-  
 li staranie. Potym przed lat dwudziestu tiltz/ ieden Ríplan z licz-  
 by Spowiedników Zamkowych/ miał swoje nabożeństwo do te-  
 go mieysca/ a widząc Kościół spustoszony/ począł myśleć o muro-  
 waniu nowego/ iakoż co z wiekszego iest uż wymurowany z ialmu-  
 żny ludzi pobożnych. Kiedy zas tenże y o budowaniu szpitala zaz-  
 myśla/ a mieysca nań nie znáyduje/ w tenże czas (dziwna rzecz) ieden  
 Jurysta

# Kościoly y Kleynoty.

69

Jurista Jan Dłuski z Grodu Krakowskiego oddałie miu pewne prawa/ w Księgach Ziemiach y Grodzkich Krakowskich znalezione/ które dają znacze/ że Jan Żukowski z Bystrzyce/ Roku 1543. w Janie Myszkowskiego z Mirówą/ w Krakowie na Sejmie kupiwszy Dwor Smoleńsk nazwany ( od którego nazwiská / tam to przedmieście Smoleńskie się y teraz zowie) kazał przed nim Kościol zbudowac/ dając miu tytuł Miłosierdzia Bożego/ a Dwor na Szpital obrocić/ tego że po iego śmierci powinni nie uczynili/ y owszem sobie go przywalały/ tenże Kapelan za dozwoleniem y roszczeniem Jego Miłosci E. Piotra Gembickiego Szczęśliwie panującego/ possessory miejsci tego pozwał/ y dekret w Trybunale Lubelskim otrzymał Roku 1646. Czytaję te fundacyja pilne vrouzalem/ że ten pobożny fundator/ swemu Kościolowi y Szpitalowi/ dawa za patrony osoby pierwsze miasta tego Stolecznego/ a osobliwie za nawyże jego obronice J. M. E. Biskupa Krakowskiego na ten czas bedacego/ Sede vacante Kapitule Krakowskiej/ Rectora Akademiey Krakowskiej/ Burmistrza/ y Rāde Krakowska/ y Pasterzā ich E. Plebanā Panny Maryi w Ryku. Inaczej ja rozumieć nie mogę/ tylko/ że Miasto temu y jego Obyvatelom/ daje za patrona Miłosierdzia Bożego: za co Pana Bogą chwalac/ milibysny prosić/ aby modlitwy naszey/ y Miłosierdzia swego od nas nie oddalał na wieki. Ma też ten Kościol ss. Reliquije z Rzymu za pewnym świadectwem/ y za pozwoleniem Oycā s. Urbana VIII. ze emyniecarzą Raliatego wziete/ a przez Pana Hiacynta Wartmana Stas roste Lipowieckiego temuż Kościolowi darrowane: ktorych ss. sa te imionā: Theodorā/ Gencyanā/ Justey/ Antoniney/ Largā/ Reglatā/ Desiderego/ Felicyanā/ Felicysimā/ Rontordego/ Klaudyey/ y Mansuecyey: ktorych modlitwom żeby sie ludzie Chrześcianiſcy zalecali/ y one czcili/ Ociec s. pozwala. Ma też Odpusty zupełne na s. Krzyż w Maju/ od Oycā s. nadane. Przy tym Kościele ludzi w powietrzu zmęcych/ y bogich sumptu na pogrzeb nie maziaczych/ bárzo wiele leży: za ktorych Miła s. w każdych tydzień/ iedna pobożna wdowia/ wiecznymi czasy fundowala. Za co Pan Bog w

Troycy świętey iedyny/ niechay bedzie pochwalony na wieki/ a dą  
zaplata milosierdzie czynacym.

### 56. Kościół S. A V G U S T I N A.

**T**en na Zwierzynie przez Jare z Domu Gryphow Roku 1162.  
zmurowany/ a potym przez Gedeonā z tegoż Domu Biskupa  
Krakowskiego/ proponentem Kościoła s. Sławatora opatrzony/  
przy tym iest Zakon Panienski s. Norberta Patriarchy Premon-  
strantensow/ pod Regulą s. Augustyna żyjących. Teraz ten Ko-  
ściol de novo iest kształtem pięknym y wesołym wymurowany/ za-  
staramiem Panny Doroty Ractey Księciutecznej: Ma ten Ko-  
ściol apparámenta piękne y kostowne; ma y Bractwo Śląszych  
Panny Rozánciā s. iest y drugie s. Anny/ y trzecie w tym Kościele  
starsi s. Troyce z Odpustami wielkimi/ wskytke wpizywane y  
w bogacenie. Leży tu ciało B. Bronisławy/ Panny tegoż Zakonu/  
o której historię wspominająca/ iż widziałā duszę s. Jacką do nieba  
prowadzioma od Aniołów: także y B. Judithy Krakowianki/ wiel-  
kiej świątobliwości Panny/ wslarowanej cudami/ ktora umarła  
Roku 1255. dnia 9. Márca. Ma ten Kościol Reliquię ss. Bo-  
żych niemalō/ Zakon ten kwiśnie obserwancyey Reguły w nabożeńiu  
świecie y w czynności wielkiej/ za staramiem Panien Przełożonych.  
Ma też swego proboszcza też Reguły co y Panny.

### 57. Kościół S. SALVATORA, ábo Przemienienia Páńskiego.

**T**en to Kościol przedtem był/ ale przemiesiony do Klasztoru;  
jednak odprawina tu swe pogrzeby Páciściowie. Kościol ten  
naprzod był zbudowany od Piotra Duminā z Strzynna/ człowieka  
cnot wielkich y świątobliwości. Ten B. Piotr Comes de Skrzyn-  
no zbudował na cześć y na chwałę Bożą Kościołów 77. po rożnych  
miejscach w Królestwie/ ktemu Bona Reginarum pessima oczu  
wykupić

Wylupić y iezyk vrznięć bez przyczyny kazalā jednak po tym przez piec lat z láski Pánskiej dobrze widzial y mowil : o tym Pietrze herzey Chronikarze piſa / iego enoty święte wychwalāige. O tym Ros- ściele niektory inowia / że byl przedtym Pogánškim / a teraz z grun- tu zá stáraniem P. Xieni Doroty Rackey wymiutrowany. Przed láty miał ten Kościol Krucifix wielece cudowny / o którym ta iest Historia / že iest przysłany z Morawy pierwšemu w Polsce Chrze- ściánskiemu Xiazeciu. To Xiazze tenże Krucifix na tym mieyscu z wielkiego naboženstwa w ſtuce koſtownej / korone złote / y w trze- wiki perlami haſtowane vbravoshy / zostawil : do którego Strzypek grác piosnki swoie nabożne chadzał : temu Strzypkowi ten Krucifix trzewik drogo zrobiony ze swych nogi spuſcił / y dał na porątowaníe vboſtrwá iego : o czym potym ſrásunek miał / lecz Pan Bog niewin- nego piedko wybaſil / bowiem mu ten trzewik wzieto / y Krucifixowi oddano : Strzypek pod Krucifexem powtore gráige nabożnie / który przy wielu ludziach od vkrzyżowanego Pána powtore trzewik otrzymal / o którym tradycya iest / że ten wzwoj miánowany Kruci- fix / wzietý iest do Wloch do Sirolu milá od Loretu : przy którym wiele cudów Pan Bog ludziom od niego láski y milösierdzia jes- brzacym pokázanie / iest tu iego wizerunk.

### 58. Kościol S. M A L G O R Z A T Y y S. I V D I T H Y.

**T**en zbudowany na págorku piętnym / odpádwia tu nabożeſ- ſtwá iako y innych / záwiaduie nim tätze P. Xieni Zwierzys- miecka / ma swe Odpusty.

# CZWARTA CZĘŚĆ

Opisania Kościołów przyłączonych  
do Krakowskich od I. M. X. Biskupá Krako-  
wskiego od lat kilkudziesiąt, ábo od prze-  
szlego Jubileuszu Wielkiego, kta-  
remu 40. y 3. Rok.

## Kościół SS. PIOTRA y PAWLA ná Tyńcu.

**G**dzie Zamek był przedtym ná pięknę gorze skaliściey / teraz Klasztor Zakonników Reguly s. Benedykta / Oycá y Pátryárchy wielu Zakonow : w tym Klasztorze przy tym Rosciele iest poczet nies mały Zakonników pilnych nabożeństw y vstawn Zakonnych / milosierne uczynki v bogim czyniący hoymie : Kościol ten wielce oches dożny / struktury pięknę / v bogacony wielkimi Odpustami y wie lu ss. Bożych Reliquiami / a miłanowicie tymi : Drewnem Krzyża / ś. Kąmiem z Kolumny / w ktorey był biczowany Pan Chrystus / z grobu gdzieś był polożony / y ss. Apostolow Reliquie / Piotra s. z głowy włosy / ss. Philippa y Jakobá / s. Bernába / s. Pawła / s. Mąćcia / s. Bartłomieja Reliquia y fituką płaścizną / s. Mattheuszą : ss. Simona / Andrzeja y Thomasa / Rzymistich Biskupow / Nauwyszych y meczennikow : to iest / s. Marcellego Papieża / Grzegorza Papieża y Doktorę / y Męczennikow innych / Aleksandrego Biskupá / s. Stanisławą / s. Wojciechą / s. Augustyną / s. Maćciną / y innych wiele świętych Reliquių od Stolice 21 apostolskiej ná danych : s. Nikolaiā / tätze niektore głowy ze czterdziestu meczennikow

ników rámioná y goleni / s. Tidimá rámie y kość cálę z nogi: Glos  
wá s. Márcelliny Pánny / Rámie s. Sántully Pánny / Rámie s. In-  
nocentego meczenniká / Rámie s. Leoná meczenniká / Glewa ies  
dná z tych ss. niewinniątek ktorich Herod byl pozábuial / taktze zebý  
y rámioná y inſje kostki znáczne. Jest taktze Reliquia znáczna s. Be-  
nedyktá / s. Dominiká / s. Bernatá: sa ieszce znáczne Reliquie ss.  
meczennikow y meczennic 68. y inſjich wielu w inniejszych Pártiku-  
lach: w tymże Kościele ieszt Obraz Pánny Márrey / piękności wiel-  
kiey / ná tym sa wota srebrne / ten Ołtarz ieszt oprzywilejowany od  
Stolice Apostolskieu zá dusze zmárle. Ci Žakonniczy przyprowadze-  
ni do Polski z Kluniaku Roku 1044. przez Rázimierzá Pierwszego  
Krola Polskiego / Professá tego Žakonu: pierwszym tu byl Opatem  
B. Alaron Fráncuz / ktorý byl potym Arcybiskupem Krátkostim  
siódmym. Żyli yžyli ci Žakonniczy w wielkiey pobożności / pokorze/  
y milości zopolney; bowiem ten Žakon ieszt od Pátryarchy s. in-  
humilitate fundatus, in claritate radicatus; vžywali gábitu czar-  
nego / z tego Žakonu ieszt on Jedrzej Zorawek rodem z Opátowá / y  
Benedykt Sutardus. Ten Klaſtor Polacy de nouo restaurowá-  
li Roku 1643.

## Kościół Naświętszey P A N N Y Wniebo- wzięcia ná Gorze Srebrney, ábo Bielá- ny rzeczony.

**M**ilá od Krátkowá ten Kościol ieszt pospolu z Klaſtorem / Ža-  
konnikow ábo ráczeypustelnikow Rámaldulensow nazwanych/  
ci sa synowie Oycá s. Romuáldá / pod Regulz s. Benedyktá žyli:  
kwitnie w wielkiey obserwancyey Žakonney / miesá nie iadáig / w os-  
obnych Cellach ogrodzonych mieštáig iako Pustelnicy / perenych  
gásov milczenie podlug swoich rystaw záchowewis. Pielgrzymy  
przymiuis / y inſjich potrzebnych z wielkim poſánowaniem ludzko-  
podeys

podeymnia / vbogaceni Odpustami y Reliquiami ss. Bozych / osobliwie na Koronke Pana Jezusa maja od roznych Oycow swietych nadane Indulgencye : to jest / Drzewem Krzyza s. Pawla Apostolskiego s. Stephana / s. Stanislawa / s. Mawryniaca / s. Gebastyana / s. Maximiliana / s. Randyda / s. Ronelego / s. Aniceta / ss. Rosmery Damianna / s. Severyna / s. Krystyny Panny / s. Maryey Naszgdaleney reliquiami / y innych w partykulach minieyszych niemalo. Tego Zakonu byli oni swietci Meczennicy / ktorych ciala odpoczyswaja w Kazimierzu Miaszczku w wielkiej Polscze w Kosciiele Oycow Bernardynow / tych imion sa te: s. Benedykt / Jan / Matuszeus / Izak / Chrystinus meczennicy / y s. Barnabas Wyznawca / swieto ich obchodza 12. Novemb. z tegoz Zakonu y on s. Apostol y meczennik Ruski byl Bonifacyus / ktory tamze Krola Rustiego do wiary Katolickiej przywiiodl / y z nim wielu innych / tam tez Korone meczenska wzijal / a zaplate od Pana Bogia. Przy tym jest tez Altare Priuilegiatum perpetuum na wybawienie dusz z Czysca na kazdy dzien. Ten Kosciol y Blaskor fundowany jest od Pana Wolskiego Marsalka niegdy Koronnego / y dla wszelakich osob gloriowej wielkiej pobozenosci Roku 1610. Poswiecony Roku 1642. dnia 14. Septemb. Plci bialoglowskiej do Kosciola nie puszczaja / tylko trzy razy w rok. Sa tez takze y Stacye Rzymskie Oltarzow siedmi z Odpustami.

### Kosciol S. WACLAWA w Mogile.

**K**lasztor jest przy tym Kosciiele / nazywa sie wlosnie Clara Tumba, Zakonnikow Cytersyensow: ci kazdy dzien niemal w kazda godzina Pana Bogia prosic zyja w wielkiej czuynosci y obserwancyey zakonnej / sa prawymi nastadowcami Oycia swego Bernatka s. Maja w swym Kosciiele Obraz Chrystusa Pana / abo Passya slawna wszystkiem Krakowowi / y inzym postronnym ludziom / dla cudow / ktore przy tym Obrazie Pan Bog czynic raczy. Maja przezarcie Relique ss. Panskich / to jest / Glorie s. Donata y Eras

y Brásmá Biskupow y Mieczennikow / y Theodorá żołnierzā y meczennikā / y innych wiele świętych Reliquiū hárzo zacnych iest / iako goleńi / rámioná / pálce / ziebrá / grzbiety / zeby / y innych wiele członkow / których poważna starożytność imion nie wyróżla. Jest y Kościol Farny s. Bartłomieja / który także ma swę Odpusty y Reliquie ss. Bożych.

Kościol S. WOYCIECHA Arcybiskupā Gnieznieńskiego w Staniątkach, przedtym Reguły s. Benedykta Zakonnika.

**T**en Kościol zbudowany y fundowany od B. Klemensā de Ruscā, z dozwoleniem Innocentego Papieża/Roku 1253. przy którym Klaftor fundowany od tegoż Klemensā dla Pánien Zakonnych Reguły s. Benedykta. Kwitnie ten zakon w záchorániu Reguły swey / w nabożeństwie pilnym y w czuyności Zakonnej/zazdrodem y sprawowaniem szesliwym Przewielebney Jey M. P. Anny Cecylie Trzcińskiey / Xiemey na ten czas Szaniackiey / a za pomocą y pracę powierzonego sobie vrzedu fáfarskiego Jey M. P. Ráthárzyny Agnieski Swichorskiey / tegez Klaftoru pracowitey Ekonomki/ także y innych wielu Pánien tegoż Zakonu rożnych Oficialek / ale mianowicie Jey M. P. Xiem wyżey mianowaney / za które stáramiem ten Klaftor prawie z gruntu wymurowany / y Kościol wszystek reformowany. Jest przy tym Kościele Bractwo Roszaneć s. Małswietney Panny. W nimże odpoczywała ciala fundatorow ss. to iest: B. Klemensā/Hrábie z Rusce/Rástellana Krát. y B. Reclawey Małżonki iego / w Roku 1269. pogrzebione : byli to Rodzicy B. Wisenhei Xiemey pierwszej Staniackiey / która zmárla Roku 1289. y w grocie wybudowanym z Kościola do Zákystrye przesz mur przechodzącym / wespole y z rodzonym Bratem swym Douitr nazwanym / usze niemowlakiem z wielka czcia pochowana przy cialach Rodziców swych / gdzie widywana była iżność wielka nad grobem ich niektórych czasow. Cromer: lib: 4. Ma Reliquie świętych Bożych / ma y Odpusty pewne.

K A T A L O G  
 XIAŻAT y KROLOW  
 P O L S K I C H,  
 Poczawfszy od Roku 550.

XIAZĘTA.

- 550 **T**Ego Roku napiernsy był LECH Xiażęciem Polskim, który w Gnieźnie Stolicę swą naprzod zasadził, z potomkami swemi długim czas roskazował.  
**W**yżymier naprzod począł morzem woować, Sywárdá Dunskiego Krola zbił, y iego okręty potopił.  
**W**oiewodon XII. zá tych Pánowania čieško było Polakom.
- 700 **K**RAKVS Krákom Miasto zalożył, Krolem był Czeskim, z Gniezna Stolicę do Krakowá przenioſł: smok obżarty y wielom ſko- dzacy zá niego w gorze pod Zamkiem był, tego Skubá Szewc otrut.
- L**ECH II. syn Krákuſow Brátá dla królestwa zabił, sam też miernie zginał.
- 730 **W**ANDA Corká Krákuſowá, Rytogierá Xiażę Niemieckie z woj- ſkiem trzy kroc' porażiwszy, sámá w Wile wskoczyła, Pogán- skim sposobem czystości broniąc: w Mogity znaleziona y po- grzebiona.
- 731 **W**oiewodon XII. powtore rządzili z čieſkością Polakow.
- 750 **L**ESZKO I. ábo PRZEMYSLAW nieprzyjaſielá u Lyſey gory y Moráwiány poraził, żył szczęſliwie lat 30.
- 780 **L**ESZKO II. biegim przedkim ále chytrym Królestwo wygrał, którego dla zdrady nie uzył.
- LESZKO

## y Krolow Polskich.

77

**L**ESZKO III. domá pokoy mäiac, Węgrom rátunku dodawał, 785  
synow zostávit 21. niepewnych, Cromer. Guagnin. y Papr.  
fol : 8.

**P**OPIEL I. syn Lešká Trzećiego Krušnicę založyl, y tam prze- 715  
mieskiniat : żył roskoſnie, umarł nic dobrego nie sprawiwsy.

**P**OPIEL II. Tego myſsy ziadly w Krušvicy, tenze Stryion 20. 830  
swych xięzat otrut.

**P**IAST z Krušvice, człek narodu prostego, czas długi rzadźit 842  
Państwo dobrze y ſpokojnie, ktorego potomstwo áż do Kázmie-  
rzá Wtorego w Poſcze pánováto.

**S**EMOVIT syn Piastow, Węgry y Pomorczyki zwoiował, mło- 895  
do umarł.

**L**ESZKO IV. syn Semowiton, w pokoin żył, młody ná Państwo 904  
obran, ktore ſczęſliwie rzadźit.

**Z**EMOMYSL syna miał ſlepego, który w rok przeyrzał, dawał 821  
Pan Bog znák, że zá niego Poſká miałá przeyrzać, y w Bogá  
uwierzyć.

**M**IECZYSŁAW I. syn Zemomyslá, w Bogá prawdziwego uwie- 965  
rzył, y Polaki do Wiary s. Kátholickiej przywiodł: żył z żoną  
Dąbrowka ſwiatobliwie.

## Krolowie Poſcy.

**B**OLESŁAW CHABRY pierwſy syn Mieczysławow, Pan dži- 999  
wnie waleczny: Czechy, Sasy, Moráwiány, Káſuby, y Ruſ  
zwoiował, od Cesárzá Ottoná Koronę otrzymał, żył lat 58.  
krolował 20. w Poznaniu leży.

**M**IECISŁAW wtory syn Bolesławá Chábrego, koronowany od 1025  
Hyppolitá Arcybiskupá Gneźnierskiego, nikczemny, wiele złego  
Poſká zá niego učierpiła. Żył lat 44. krolował lat 9.

**K**AZIMIER z pierwſy z Mnichá Krol, pomáſczony ná Kro- 1058.  
leſivo

# Katálog Xiażet

lestwo y z żoną swą od Stepháná Arcybiskupá Gnieznienskiego,  
y Aaroná Krákowskiego, w pokoiu żył lat 76. w Poznaniu  
pogrzebion.

- 1075 BOLESŁAW Wtory Smiały zabił s. Stanisławą, Koronę vträ-  
ćić: w Káryntyey w Klaſtorze s. Benedyktą na pokucie u-  
márt, krolował lat 22.

# XIAŻETA.

- 1081 WŁADYSLAW Pierwszy Brát Bolesława Smiałego żył lat  
59. pánował lat 20.
- 1103 BOLESŁAW III. Krzywousty pięćdziesiąt bitew wygrał, woy-  
ska Henryká Cesárzaporážit. Żył lat 53. pánował 36.
- 1140 WŁADYSLAW II. syn Krzywoustego, Krakowskie Páństwo  
sobie náznáczone od Oycá stráčit, chcąc mieć wssytko Krole-  
lestwo. Żył lat 55. Pánował pušiodmá.
- 1147 BOLESŁAW IV. Kędzierzawý od Prusów oſukány y porázony.  
Zył lat 46.
- 1173 MIECZYSLAW III. dobry z przodku, potym tyran. Żył lat  
73. Pánował lat 4.
- 1179 KAZIMIERZ II. B. Iustus rzeczony, s. Floryáná ciało otrzy-  
mał od Oycá Luciuſá III. Papieża, w Roku 1183. wieleby lat  
żył pewności nie máſ. Pánował lat 16. umárt Roku 1192.
- 1195 LESZKO V. Biały od Pomorczyków zbitý. Pánował lat 38.
- 1243 MIECZYSLAW IV. nieprawdziwym Páñem był. Pán-  
ował lat 29.
- 1290 WŁADYSLAW III. syn Mieczysławow.
- 1291 LESZKO Szósty.
- 1292 B. BOLESŁAW V. Wstydlawy syn Leſká Białego, w czystości  
z żoną do śmierci mieszkali, Stanisławowi s. Kánonizácyę o-  
trzymali; za niego Tatarzy Polskę spalili. żył lat 37. pánował 2.
- 1294 LESZKO VII. Czarny, Tatarzy znowu Polskę spustoszyli, Rus,  
Litwę y Iazygi porażili. Krolował.

KROLO.

## K R O L O W I E.

**P**RZEMYSŁAW III. pomázczon od Jákubá Swinki Árcy- 1299  
biskupá Gnieznieńskiego, zá tego Koróna przywrocona Po-  
lakom.

**W**ŁADYSŁAW IV. koronowany pierwszy Lokietkiem názvá- 1306  
ny, pomázany od Jákubá Swinki Arcybiskupá Gnieznieńskiego:  
był to Pan waleczny, trzy razy Królestwá zbywały dostawali.  
Krolował lat 23.

**K**AZIMIERZ Wielki III. ná Królestwo pomázan od Jánusza Ar- 1333  
cybiskupá Gnieznieńskiego, Práwá nápisal Polakom, Miasta  
murámi obwiodł, trzech Królów rázem y Cesárzá ná čči  
miat, Akádemia wprzod w Kázmierzu fundował, do ktorej  
Mistrzow z Prági przyniozł, Roku 1361. żył lat 66. Kro-  
lował 37.

**L**UDWIK Węgierski y Polski Krol wolności nádał Polakom, żył 1370  
lat 56. krolował 12. od Jároslawia Arcybiskupá Gnieznieński-  
go pomázan ná Królestwo.

**I**ADWIGA Corka Ludwiká krolowała rok ieden. 1385  
**W**ŁADYSŁAW V. rzeczony IAGIELŁO, koronowany od 1386  
Bożetá Arcybiskupá Gniezneńskiego, Wiáre sam wprzod przy-  
iął, y Litwę swoię do Wiáry s. przymiodł. Prusy y Tatary bit,  
Akádemia z Kázmierza do Kraková przeniosł, Roku 1400.  
Krolował lat 52.

**V**ŁADYSŁAW VI. syn Iagielłowa, Polski y Węgierski Krol, ten 1434  
w Wárný zginał, żył lat 21. krolował 11.

**K**AZIMIERZ IV. z Prusy walczył, w kościelne spráwy gwał- 1447  
tem się wdawał, żył lat 64. krolował 45.

**I**AN OLBRACHI I. syn Kázmierzow, ná Bukowinie ludu 1492  
niemálo strácit, żył lat 41. krolował 9.

1501 ALEXANDER I. Brát Olbráchtow pomásczony przez Brátk  
Fryderiká Kárdynalá, Tátary y Mośkwe bit, zyt lat 46. kro-  
lowat lat 5.

1507 ZIGMVNT I. koronowan od Andrzejá Rožycá Arcybiskupá  
Gnieznienskiego, sławny zwycięstwy, y widzeniem Naś : Panny  
Máryey, s. Stanisławá, B. Iana Grotá Biskupow Krákowskich.  
Vmárt Roku 1548. Mośkwe woiował, y Prusy porázit, zyt lat  
81. krolowat 41.

1548 ZYGMVNT AVGVST II. unia z Litwą skończył, urodzo-  
ny roku 1520. dnia 2. Augusti, koronowany zás dnia 21. Lut.  
od Arcybiskupá Gnieznienskiego Iędrzejá Rožycá. Zyt lat 47.  
krolowat 6.

1574 HENRYK Krol Polski y Fráncuski odbiegł Królestwá, we Frán-  
cyej zábity. Krolowat lat 2. byt pomásczony od Jakubá Vchání-  
skiego, Arcybiskupá Gniez. Roku 1574. dnia 21. Lutego.

1576 STEPHAN BATHORY wielkiego rozumu byt Krol, szczęśli-  
wy, ná wojnie Gdańskanow 4427. zbit, oprocz tych co w pogo-  
ni poginęto, y żywcem poimano. Byt koronowany od Stanislá-  
wá Karnkowskiego, Arcybiskupá Gnieznienskiego.

1587 ZYGMVNTE III. Turká, Tátary, y Mośkwięciná zwycięzył,  
Siewierska Ziemię poiadł, Kościot ss. Piotrá y Pawlá w Krá-  
kowie Oycom Iezuitom zbudował. Urodził się w Królestwie  
Szwedzkim, w Mieście Gryptalm, Roku 1566. dnia 20. Czer-  
wca w godzinę 4. po południu. Zyt lat 66. krolowat 45. umárt  
Roku 1632. dnia 10. świętego Kwietnia.

WŁADYSLAW IV. koronowany urodzony Roku 1595. dnia 9.  
Iulij, godziny 19. Koronowany Roku 1633. dnia 6. Februarij.  
Pomásczony od Iana Węzyka, Arcybiskupá Gnieznienskiego,  
który nam teraz szczęśliwie panuje.

Po nim kori nierz brat Jan wiat wiele ka ksonika co się działo w latach 1622-1626  
takie wojny były jak pisze kronika  
poniżej Michael krygat nie dluco panował 9 lat tylko wieśnicze  
po nich chale Jan Sobieski. Kazlobigieskim krol August  
w swoim Przegustciu dyn August zrezy jedniewie KATA-  
ZEDZIĘZY. Poniekam Stanislaus Augustus zrezy Poniatowski

Szczegółowe p. anuigęg nám.

## Biskupow Krákowskich.

82

# K A T A L O G B I S K U P O W K R A K O W S K I C H.

|   |      |
|---|------|
| Prochor Włoch Arcybiskupem Krákow. byl lat 31. zmárl  | 966  |
| Roku 986. pierwszy rozsiewacz Wiary s. Rátholickey.   |      |
| Protulph Włoch Arcybiskupem Krákowskim byl lat 10.  | 986  |
| zmárl Roku 996.   |      |
| Lambert Włoch Arcybiskupem Krákowskim byl lat 19.   | 996  |
| O Korone do Sylwestra Papieża Bolesławowi Królowi ieżdżil/ zmárl Roku 1014.   |      |
| Poppo Włoch Arcybiskupem Krákowskim byl lat 9. zátego Blaszczyk Sieciechowski y s. Brzyszá ná Lysey gorze stáhal/ zmárl Roku 1023.  | 1014 |
| Gompo Włoch Piaty Arcybiskup Krákowski / byl lat 9.   | 1023 |
| zmárl Roku 1032.  |      |
| Ráchelin Włoch Szosty Arcybiskup Krákowski byl lat 14.  | 1032 |
| zátego Blaszczyk Tymiecki stáhal/ zmárl Roku 1046.  |      |
| Aaron Fráncus Opát pierwszy Tymiecki / Arcybiskupem Krákowskim byl lat 13. zmárl Roku 1059.   | 1046 |
| Lambert Zulá Polak z Domu Toporow/Arcybiskupi tytuł opuścił: byl Biskupem pierwszym lat 10. zmárl 1071.   | 1061 |
| S. Stanislaw Mieczennik z Domu Prussow Biskup Krákoweski/ dla którego zamordowania Polska cztery lata byla pod interdittem/ y Król Bolesław od Grzegorzá śiodmego Papieża tytułu Królewskiego odsadzon: byl Biskupem lat 8. zábitý Roku 2079. | 1071 |
| Lambert z Domu Habdánk/ byl Biskupem lat 18. zmárl Roku 1101. Ten Cicalo s. Stanisława z Skalci do Zamku Krákowskiego przeniósł.  | 1083 |

M

Baldwin

## Kátálog

- 1105 Baldwin Fráncuz szzodry y milošierny / byl Biskupem lat 5. vmarl Roku 1108.
- 1109 Maurus Fráncuz byl Biskupem lat 9. vmarl 1118.
- 1118 Gaudencyus ábo Rádost z Domu Roža / zá tego Klaſtor Andrejowski stángl / byl Biskupem lat 25. vmarl Roku 1142.
- 1142 Robert z Domu Korab byl Biskupem lat 2. vmarl Roku 1144.
- 1144 Mattheus z Domu Ostoiá / zá tego Miechowški y Zwierzyniecki Klaſtory sa fundowáne / byl Biskupem lat 22. vmarl Roku 1166.
- 1166 Gedeon ábo Gedko z Domu Gryphow / zá tego Cialo s. Floryaná do Polski przyprowadzono / y Kościol Klecki y Machocki stángl: byl Biskupem lat 20. vmarl 1186.
- 1186 Fulko ábo Peltá z Domu Lis / zá ktorego Potrzyniecki Klaſtor stángl: byl Biskupem Králowskim lat 12. vmarl Roku 1208.
- 1208 B. Wincenty Rádlubek rzeczníky z Domu Roža: Ten Biskupstwo opuścił Roku 1218. w Andrejowie Zakoniem zostal / teraz eudámi wielkimi slynie: byl Biskupem Králowskim lat 10. vmarl Roku 1216.
- 1218 B. Jwo ábo Jan z Domu Odrowąż/Dominikany do Králowá przyprowadzil / Szpital s. Duchá y Klaſtor w Mogile fundował / y innych Kościolow 10. zbudował. Byl Biskupem Krátki lat 12. vmarl 1229.
- 1229 Włislaw z Domu Száhownicá / zá tego Klaſtor Czerzycki fundowány: byl Biskupem Králowskim lat 11. vmarl Roku 1242.
- 1242 B. Jan Prändotá Bialácerowski z Domu Odrowąż / zá tego Rámonizacya s. Stanislawa doſlá: byl Biskupem lat 24. vmarl Roku 1266. wslawiony eudámi.
- 1266 Paweł Przemekowski z Domu Pulkozá / byl Biskupem lat 28. vmarl 1293.

# Biskupow Krakowskich.

|   |      |
|---|------|
|   | 83   |
| Prokop z Domu Korab / był Biskupem lat 2. zm. w roku 1295.  | 1293 |
| Jan Muśkatá był Biskupem lat 26. zm. w roku 1320.   | 1296 |
| B. Czatklerus Slezak z Domu Oksza / który Kościół Krakowski po zgorzeniu naprawiał : był Biskupem Krakowskim lat 6. na Wroclawskie Biskupstwo wstąpił roku 1326. y tam zm. roku 1341. żył świątobliwie. | 1308 |
| B. Jan Groth z Domu Rawaicz / był Biskupem Krakowskim lat 18. zm. w roku 1347.  | 1328 |
| Piotr Falkowski z Domu Dolina / był Biskupem rok/tegoż też zm. w roku 1348.   | 1347 |
| Bozántá Jankowski z Domu Roża / który Bożećin założył : był Biskupem Krakowskim lat 18. Król Kazimierz Wielki go strofował z życia niepozecznego / zm. w roku 1366.                                     | 1348 |
| Floryan Mokrski z Domu Jelita / był Biskupem Krakowskim lat 11. zm. w roku 1378.  | 1367 |
| Zawisza z Kurozwąt z Domu Roża / Mansjonarze fundowali : był Biskupem Krakowskim lat 2. zm. w roku 1380.  | 1378 |
| Jan z Radlic z Domu Korab / Doctor Medicinae, za tego Klaśtor Częstochowski stał : był Biskupem Krakowskim lat 12. zm. w roku 1392.   | 1380 |
| Piotr Wyż z Domu Brog / za tego Vniuersitas Krakowska stanęła / y Kościół Bożego Ciała. Był Biskupem Krakowskim lat 2. zm. na Biskupstwie Poznańskim roku 1412.   | 1392 |
| Mojciech Jasirzebiec z tegoż Domu / za którego żonę Panią s. Brygittę w Lublinie stała. Żył na Biskupstwie lat 12. potem na Arcybiskupstwie Gnieźnieńskim zm. w roku 1436.                              | 1412 |
| Zbigniew z Oleśnicy z Domu Debno / Biskup Krakowski y Kardynał / Fiefmo Siermerskie Kościolowi Krakowskiemu   | 1428 |

## Kátálog

- wskiemu kupił: był Biskupem Krakowskim lat 32. zm. roku 1455.
- 1455 Thomas Strampinski z Domu Prussow/ Professor Akademiey Krakowskiej/ był Biskupem Krakowskim/ y Egiptem Siewierskim lat 5. zm. roku 1460.
- 1460 Jakub Siemieniński z Domu Debno/ był Biskupem / zm. i Arcybiskupstwie Gnieźnieńskim roku 1462.
- 1462 Jan Gruszczyński z Domu Roża/ był Biskupem Krat. lat 2. zm. na Arcybiskupstwie Gnieźnieńskim roku 1472.
- 1474 Jan Lutko z Brzezia z Domu Dolina/ był Biskupem Krakowskim lat 6. zm. roku 1488.
- 1475 Jan Rzeszowski z Domu Pultozá/ skarb Kościola Krakowskiego zbudował.
- 1488 Fryderyk Radynia syn Raziemierzow/ Brat Jana Olbrachta/Alexandrę/ y Zygmuntą Pierwszego: był Biskupem Krakowskim y Arcybiskupem Gnieźnieńskim lat 15. zm. roku 1503.
- 1504 Jan Konarski z Domu Habdank/ Grabištwo Kozioglowie Kościolowi Krakowskemu kupił. Był Biskupem Krakowskim lat 21. zm. roku 1525.
- 1526 Piotr Tomicki z Domu Łodz/ tego pamiątką wielka jest w Kościele Katedralnym: był Biskupem Krakowskim lat 12. zm. roku 1540.
- 1536 Jan Łatański z Domu Prawdzic/ był Biskupem Krat. lat 2. zm. na Arcybiskupstwie Gnieźnień. roku 1540.
- 1537 Jan Choniński z Domu Habdank/ był Biskupem Krat. 1. zm. roku 1538.
- 1538 Piotr Gąmrat Biskup Krakowski/ oraz y Arcybiskupem Gnieźnieńskim byl lat 7. zm. roku 1545.
- 1545 Samuel Młodziejowski byl Biskupem Krakowskim lat 5. zm. roku 1550.
- 1550 Andrzej Zembrzydowski z Domu Radwan/ był Biskupem Krakowskim lat 10. zm. roku 1560.

# Biskupow Krakowskich.

|   |      |
|---|------|
|   | 85   |
| Philip Padmierski z Domu Ciowiná/ był Biskupem Krakowskim lat 12. umarł Roku 1572.  | 1560 |
| Franciszek Kraśnicki z Domu Slepowron/ był Biskupem Krakowskim lat 5. umarł Roku 1577.  | 1572 |
| Piotr Myszkowski z Domu Jastrzebiec/ był Biskupem Krakowskim lat 14. umarł Roku 1591.   | 1577 |
| Jerzy Radziwił Rardynal/y Kieżę z Ołyki/ za niego Kanonizacja s. Jacki stanela/ Brusze w Rielach znaleziona/ Seminarium fundował. Żył lat 44. w Rzymie umarł Roku 1600.   | 1591 |
| Bernat Maciejowski Rardynal/y Biskup Krakowski; był Biskupem Krakowskim lat 7. umarł na Arcybiskupstwie Gnieźnieńskim Roku 1608.  | 1601 |
| Piotr Tylicki/ pamięta wielki Kościolowi y ochedostwo dostatnie zstawil. Był Biskupem Krakowskim lat 7. umarł Roku 1616.  | 1609 |
| Marcin Szyszkowski/ Stacze siedmiom Kościolom Krakowskim z Odpustami co y w Rzymie przy Kościolach siedmi sa/wyprawil: był Biskupem Krakowskim lat 14. umarł Roku 1630.   | 1616 |
| Jedrzej Lipski tegoż Roku umarł którego obrany. Był Biskupem Krakowskim Niedziel 18. Ten Kościolowi Katedralnemu legował Insule kostowią valoris 30000. y Ornat złotych 12000. kostuiacy. Ampulki z Niedniączka szezro złote / robota piętna tätz. Obligacya te czyniuwszy/aby ten Biskup który Insule te wdzieie Auctor MARIA odmowil. | 1631 |
| Jan Albrecht Królewic/ Rardynal/ Biskup Krakowski/ umarł Roku 1635. dnia 26. Februarij.   | 1632 |
| Jakub Zadzik Konfirmacyj śiedmiom Kościolom Krakowskim otrzymal. Ministrum Artyńskie yich Szkoły w Krakowie zmiosl. Summum Poenitentiarium w Katedralnym Kościele fundował złotych dwą tysiąca/   | 1635 |

## Stacye siedmi

dawshy y pewne dziesiećiny. Fundacya w Rzymie przy Kościele s. Stanisława w Szpitalu zostało / dwą ty-  
śiącą czerwonych złotych ná te ordinowawshy. Do Se-  
minarium in cenum, aby Semináristow wiecey bylo  
złotych 20000. Do Szpitala s. Ursule in cenum złoty-  
ch 10000. Do s. Rocha Szpitala Studentstiego in  
cenum złotych 5000. Do Bursze Pauperum in cen-  
sum złotych 5000. Do Szpitala s. Sebastián in cen-  
sum 5000. Do s. Duchá Szpitala in cenum złotych  
5000. Wła Klasztor s. Josephá / gdzie Siostra Liebo-  
szczyżnowska Przełożona / y tam máia być powinne Pá-  
nienti Zakonniciami z Domu Lieboszczyzny / złotych  
15000. Pro Monte pietatis & Conuersis in cenum  
danych rożnym osobom sto sześćdziesiąt tysiecy. Bur-  
sze Hierosolimorum, gdzie sam będąc nigdy Studen-  
tem fundatione auxit, ná 30. Młodzieńcow de sanguine,  
á in defectu tych Szlachetnych Synow. Był ná  
Biskupstwie lat 7. umarł dnia 17. Márca / Roku 1642.  
1643 Piotr Gembicki / z láski Bożej Biskup Krakowski / teraz  
szczesliwie Kościołem Krakowskim rządzi / którego nich  
nam Pan Bog dugo przy dobrym zdrowiu chowa.

## S T A C Y E

Siedmi Kościołów Krakowskich, y Ołtarze w nich Tabli-  
cami náznaczone, Odpustami siedmi Kościołów  
Miasta Rzymskiego vprzywilejowane.

Naprzod w Kościele Káthedrálym ná Zamku te sę:

1. Ołtarz Właswietnego Sakramentu / Wtory w Grobu s.  
Stanisława y Floryana / Trzeci Ołtarz Krucyfiká przy Źákyfikey.

w Kościele

# Kościołów Krakowskich.

87

## W Kościele Świętego FRANCISZKA.

1. Ołtarz Wielki/ 2. s. Antoniego z Padwi/ 3. Matki Panny przy Chorze/ 4. w Ráplicy Bractwa Compassionis,
5. Krucifixą przy ścienie/ y Panny Maryi/ 6. w Krucgantku  
Ołtarz Miłosierdzia.

## W Kościele Świętey ANNY.

1. Ołtarz Wielki/ 2. Matki Panny Szczytu/ 3. Matki Panny przy Grobie B. Jana Kantego.

## W Kościele Świętey TROTCY.

1. Ołtarz Wielki/ 2. w Ráplicy Rozáncą s. Matki Panny Maryi/ 3. w Grobie s. Jacki/ 4. Krucifixą w wschodzie s. Jacki/ 5. w Ráplicy s. Katherzyny Senenskiej/ lecz to przemieszono do Ráplice s. Wincentego/ 6. w Ráplicy pp. Lubomirskich/ 7. w Ráplicy pp. Myszkowskich.

## W Kościele SS. PIOTRA y PAWLA Apostołom.

1. Ołtarz Wielki/ 2. Chrystusa Pana w krzyżu Kościelnym/ 3. na przeciw temuż Matki Panny/ 4. s. Troyce y Matronem s. Pawła/ 5. Wszystkich ss. Aniołów y Archaniołów/ 6. s. Zygmunta Króla y Męczenników/ s. Kazimierza Wyznawcę y innych Patronów Polskich y Męczenników wszystkich ss.

## W Kościele w Rynku PANNY MARIE.

1. Ołtarz Wielki/ 2. Matki Panny Szczytu/ 3. Matki Panny Maryi Loret nazywanej.

## W Kościele Bernárdynów na Stradomiu.

1. Ołtarz Panny Maryi cudami znaczący/ 2. Wieczerzy Pańskiey/ 3. przy Grobie s. Franciszka B. Symonę z Lipnice/ 4. s. Bernárdyna/ 5. s. Anny samotrzeciej.

Napo-

**W**Tych Kościolach/ Stácye przy Ołtarzach náznáczone obchodzić/to trzeba záchowac: naprzod wypomíadac sie y komunikowac/lubo przed tym/lubo po tym/w ktorymkolwiek Kościele: Kościoly y Ołtarze wzwyż miánowane obchodzić/á to w teden dñien ma byc czyniono/lubo to poránu/lubo tež po obiedzi/ može tež rozdzielić na poránku y na odwieczierz/ dla słabszych y strudzonych. Wolno tež na woźie/ábo na koniu: wolno tež y Pasierze morvík ktoré kto chce/lub to Rozániec / ábo tež Roronte/ Officium ktorékolwiek/ siedm Psalmow pokutnych: ábo y sposiow/wolno y wiele chce/od ktorej zechce Kościola począć wolno/y od ktorego chce Ołtarzá. Wchodzić do Kościola/ábo y Kościoly obchodzić/ rozmýslac sobie Męte Pánskie/ id ktorą nie máš nic milszeego y pozyteczniejszego duszy. Ponámosé w tych Kościolach ta iest: prosić Pána Bogá o zgode Chrzeszcianstwa/ o wykorzeniemie Heretyków/ y o wywyższenie Kościola Chrzeszcianstkiego: može tež to lubo słowem/ábo pomyslem dobrą intencią swa dyrygować/o co chceš Tworco swego prosić/wchodzić do Kościola/ by tylko to było nie ze skoda bliźniego y sumienia swego. Jeśliby tež blisko nie mogł człowiek do Ołtarza przystapić/ w tym skrupulu nie trzeba mieć żadnego (co y w innych sprawach byc sie rozumie) ábowiem može sie modlić tak z daleka/íako y z bliską człowiekiem Páni Bogu: Jálmuźne tež ieśli može dać/miech da według przepomożenia: ktorýkolwiek tedy obchodzić te Kościoly/ y w nich Ołtarze/ otrzymywają żupelny Odpust/ nádany od Stolice Apostolskiej/ y za xprechem Biłupow Krakowskich.

K O N I E C.



Omyłki tak popraw.

|           |           |                       |                       |
|-----------|-----------|-----------------------|-----------------------|
| Bartá 3.  | W. 11.    | miaсто 8.             | popraw 15.            |
| Bartá 33. | W. 22.    | miaсто 1633.          | popraw 1643.          |
| Bartá 70. | W. vltimo | miaсто Bona Reginarum | popraw Vna Reginarum. |

